চিঠীর নম্বর	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১৩২	ঠাকুরদাস বসু	চুঁচড়া	
১৩৩	মৌৎ রসিবজমা	প্রতাপপুর	
১৩৪	গোলাবমণি দাসি	হুগলি	
১৩৫	ঐ	ঐ	
১৩৬	বেহারি দাস	ঐ	
১৩৭	শ্রীনাথ ঘোষ	ঐ	
১৩৮	রামমোহন রায়	ঐ	
১৩৯	শ্রীনাথ মুখোপাধ্যায়	নন্দীনগ্রাম	

হুগলি পোষ্ট আফিস ১৭ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে চট্টগ্রাম পোষ্ট আফিসে সন ১৮৫০ সালের ইৎ ১ আগষ্ট লাৎ ৩০ সেতম্বর মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	কালাচাঁদ রায়	হাওলা
২	দিসোজা	চট্টোগ্রাম
৩	বিবিদেছগুা	ফিরিঙ্গিবাজার
৪	নবিবক্স	চট্টোগ্রাম
৫	বিবি প্রেরা	ত্রিপুরা
৬	ভন্দি ঠাকুরানি	চট্টোগ্রাম
৭	জগন্নাথ সিৎহ	ঐ
৮	ঐ	ঐ
৯	সুকুরউল্লা	চট্টোগ্রাম চকবাজার
১০	ব্রজনাথ বিশ্বাস	ঐ
১১	মহম্মদ আজম	ঐ ভাঙ্গঘোটনা
১২	মৌৎ আহামদবক্স	ঐ
১৩	রামলাল বাজপই	ঐ
১৪	রামধন	ঐ
১৫	গোলকচন্দ্র মৎ	সদরঘাট
১৬	মুনসি নবিবক্স	চট্টোগ্রাম
১৭	ধর্ম্মনারায়ন সরকার	ঐ সদরঘাট
১৮	নবিবক্স	ঐ
১৯	ঈশ্বরচন্দ্র সেন	ঐ
২০	কৈলাশচন্দ্র	ঐ
২১	কাশীনাথ ঘোষ	ঐ আন্দরকিল্লা
২২	আমানুল্লা কাজি	রামু
২৩	জিন্নত আলি	চট্টোগ্রাম
২৪	গোলাম আহামদ	ঐ চকবাজার
২৫	খোনারি	কাকবাজার
২৬	প্রেমচাঁদ বাড়ুয্যা	চট্টোগ্রাম
২৭	চৌৎ আছানুল্লা	ঐ
২৮	মৈজদ্দিন	ঐ
২৯	রামগোবিন্দ চৌবে	ঐ সদরঘাট
৩০	গোলামহাদি	ঐ

চিঠির নম্বর	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৩১	কালীকুমার গুপ্ত	চট্টোগ্রাম	
৩২	দেওয়ান আলি সিপাই	ঐ	
৩৩	গোলাম আলিমদ্দি	ঐ	
৩৪	রামচরণ বেনিয়া	ঐ	
৩৫	লক্ষ্মণ মহ্‌বা	ঐ	
৩৬	কোরেস তালুকদার	ঐ	
৩৭	ডেঙ্গু বণিক	চকবাজার	
৩৮	রনুরাম ধুবি	চট্টোগ্রাম	
৩৯	আনু বরকন্দাজ	হাজারিবাগ	

চট্টোগ্রাম পোষ্ট আফিষ ২৪ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত হাজারিবাগ পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের সেপ্টম্বর মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	হেদাএতুল্লা	হাজারিবাগ
২	সদর আমিন	ঐ
৩	হেদাএতুল্লা	ঐ
৪	রটন সিংহ	ডেরাডুন
৫	পিরবক্স	হাজারিবাগ
৬	আজিম মল্লিক	ঐ

হাজারিবাগ পোষ্ট আফিষ ৯ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে নওয়াসরাই পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের জুলাই মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	নন্দকুমার দত্ত	সুখসাগর
২	গঙ্গাগোবিন্দ বন্দোপাধ্যায়	নওয়াসরাই

নওয়াসরাই পোষ্ট আফিষ ২৫ নবেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে নওয়াসরাই পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	নিলরত্ন হালদার	নওয়াসরাই
২	উমেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	বান্দাপাড়া
৩	তারাপদ শর্ম্মণ	নওয়াসরাই
৪	মধু সেখ	ঐ
৫	হরিশ পরামানিক	মগরা
৬	সারদাপ্রসাদ রায়	নওয়াসরাই
৭	নেপালচন্দ্র ঘটক	ঐ

নওয়াসরাই পোষ্ট আফিষ ২ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে শ্রীহট্টের পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের ই৭ মে লা৭ জুলাই তিন মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১	কৃষ্ণচন্দ্র দেব	শ্রীহট্ট	
১	দিপচন্দ্র রায় চৌধুরি	শ্রীহট্ট ফৌজদারি	
১	নছিমউদ্দিন গ৭	ঐ	
৩			

শ্রীহট্ট পোষ্ট আফিষ ১১ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়া প্রযুক্ত আরার পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	হোসেনবক্স	পারসি	আরা
১	জকলাল	নাগরি	ঐ
১	মদুলাল	পারসি	ঐ
১	মহম্মদ সা আলম	ঐ	বগসর
১	ভেকধারিলাল	ঐ	ফেরত ত্রিহুট
১	মনরাজ	নাগরি	আরা
১	মির কাশীমআলি	পারসি	ঐ
১	দয় বরকন্দাজ	ইংঙ্গরেজী	ফেরত কলিকাতা
১	তুলসিনারায়ণ	পারসি	আরা
১	আলমদার হোসেন	ঐ	ঐ
১	রামপ্রসাদ	ঐ	ফেরত বানারস
১	এলাহিবক্স	ঐ	আরা
১	এন এইচ কালীন	ইঙ্গরেজী	ঐ
১	ঠাকুর	পারসি	নগরপুরা
১	বিশ্বেশ্বর তেওয়ারি	নাগরি	দলুপুর
১	আহামদ আলি	পারসি	আরা
১৬			

আরা পোষ্ট আফিষ।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে জাননগর পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	মধুসুদন সর্ম্মকার	খাগড়ার বাজার
২	মাধবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	নওয়াখালি কালেক্টরির কাছারী
৩	ভিমচরণ মাজি	জগন্নাথপুর
৪	মাধব সিদ্ধান্ত	নবদ্বীপ

জাননগর পোষ্ট আফিষ ১৩ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে আরার পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের জুলাই মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১	কুতুবুদ্দিন	পারসি	আরা	
১	হালখোরি	নাগরি	আগরসন্তাবেহারা	
১	বইজুরাম	ঐ	আরা	
১	জুবরাজ সিংহ	পারসি	ঐ	
১	সিউচরণ লাল	ঐ	ফেরত ত্রিহুট	
১	বিসাল সরদার	ঐ	জাহানাবাদ	
১	রশিকলাল	বাঙ্গলা	আরা	
১	জে বরপলগ	ইঙ্গরেজী	ঐ	
১	বসতি সইস	নাগরি	ননসাগর	
১	ফেদা হোসেন	পারসি	আরা	
১	ইর্মিরিত উপাধ্যা	নাগরি	ফেরত ছাপরা	
১	বকসু	ঐ	আরা	
১	ঈশ্বরীপ্রসাদ	পারসি	ঐ	
১	জাফরের মাএ	ঐ	ঐ	
১	রামপ্রসাদ	ঐ	ঐ	
১	চুয়ালাল	ঐ		
১৬				

আরা পোষ্ট আফিষ।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে পাটুলি পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের জুন জুলাই ও আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	হরচন্দ্র রায়	গঙ্গাপুর
২	রাজনারায়ণ রায়	দাদুপুর
৩	গিরিশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	সাহামামুদপুর
৪	কৃষ্ণপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়	যোড়াইক্ষেত্র
৫	মধুসুদন মদক	গোটপাড়া
৬	সেওর রামনাথ গোস্বামী	গাজিপুর
৭	ঐ হরিচরণ মিত্র	০
৮	ঐ পরেশনাথ চট্টোপাধ্যায়	০
৯	বেহতর হোসেন	খোসালপুর
১০	সেওর ভগবান তেওয়ারির পুত্র	০
১১	ঐ হরমোহন চৌধুরি	ওকড়সাহা
১২	ঐ চন্দ্রনাথ সিংহ	০
১৩	গিরিশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	গৌরাডাঙ্গা
১৪	রামজাদু সরকার	খোসালপুর

পাটুলি পোষ্ট আফিস ৬ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

[কলিকাতা গেজেট ৩ জিনুআরি ১৮৫১ সাল।]

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে মোং ছাপরার পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের জুলাই এবং আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকামের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১	নবাব মবারকদোউলা	ত্রিহুট	
২	পতিকনিরা	দিনাজপুর	
৩	রামদত্তরাম	গাজিপুর	
৪	হরচরণরাম	নওগাঁ	
৫	হোসেনবক্স	আরা	
৬	ঈশ্বরীপ্রসাদ	ঐ	
৭	নবহরপ্রসাদ	ঐ	
৮	কিরতচাঁদ	ত্রিহুট	
৯	জিউলালরাম	কলিকাতা	
১০	সেখ ফতেয়ালি	পাটনা	
১১	গণেশ দত্ত তেওয়ারি	ঐ	
১২	জান আলি	ঐ	
১৩	ফুফে	ঐ	
১৪	নারায়ণ দত্ত	ঐ	
১৫	রসুল ও জামাল	ঐ	
১৬	সেখ ফকিরণ	ঝেনসি	
১৭	আমান খাঁ	পাটনা	
১৮	মেদি হে সেন	ভগলপুর	
১৯	কলজির সিপাই	পাটনা	
২০	ওয়ানেট হোসেন	ঐ	
২১	গোপাললাল	গাজিপুর	
২২	রামবক্স	পাটনা	
২৩	বিচকলাল	ঐ	
২৪	রামসনউ গগ্রে	ঐ	
২৫	বিচকলাল	ঐ	
২৬	ভোলানাথ চট্টোপাধ্যায়	ঐ	
২৭	সৈএদ হামেদ আলি	মুগের	
২৮	নাজিম আলি	ভগলপুর	
২৯	আমির আলি	পাটনা	
৩০	সহাইলাল	ঐ	
৩১	সৈএদ আব্দ স আলি	কলিকতা	
৩২	আবাদত হাসেন	বেতিয়া	
৩৩	ঐ	ঐ	
৩৪	সুন্দরলাল	পাটনা	
৩৫	কিমহিয়ালাল	ঐ	
৩৬	সিউপরগস	ঐ	
৩৭	সেখ সেয়াদত	ঐ	
৩৮	ভিচকলাল	ঐ	
৩৯	ঝমকলাল	ঐ	
৪০	ভওয়াদ আলি	ঐ	
৪১	বরকত হোসেন	ঐ	

চিঠির সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৪২	কাকারাম মিছির	পাটনা	
৪৩	জয়সিরাম	ঐ	
৪৪	গঙ্গা সিং	ঐ	
৪৫	মনহরলাল	ঐ	
৪৬	সেখ আত	ঐ	
৪৭	দুমন খাঁ	ঐ	
৪৮	মনহরলাল	ঐ	
৪৯	হোসেন বক্স খাঁ	ঐ	
৫০	নিলাধর সিং	ঐ	
৫১	কেরামত হোসেন	ঐ	
৫২	সোনামত আলি	ঐ	
৫৩	নিগাহি	লাহর	
৫৪	দিনবন্ধু	কলিকাতা	
৫৫	মোহনবক্স	ত্রিহুট	

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে মোং ছাপরার পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের জুলাই এবং আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	সেখ এমামদ্দিন	[illegible]পান্দা
২	বিশ্বেশ্বরদয়াল	[illegible]টনা
৩	হিরা সিং	কানপুর
৪	জিউলাল	ভগলপুর
৫	অসুর আলি	লখনোউ
৬	ওয়াহেদ আলি	পাটনা
৭	রামরচিলিয়া	ঐ
৮	রামনারায়ণ	ত্রিহুট

ছাপরা পোষ্ট আফিষ ১০ ডিসেম্বর ১৮৫০ সাল।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে মোং মুঙ্গের পোষ্ট আফিষে সন ১৮৫০ সালের জুন জুলাই আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার কর্দ্দ।

১	উলফত বেগ	শাসরাম
২	সেখ ওয়াহেদ আলি	মুঙ্গের
৩	হরকিসন দাস	গাজিপুর
৪	লাল মহম্মদ	বারাকপুর
৫	মহিবনি	রামপুর বৌলিয়া
৬	রামভকত	মুরসিদাবাদ
৭	সিউসহায় সিংহ	ভাগলপুর
৮	গোলাম নবি খাঁ	ছাপরা
৯	বন্তরাম	ভাগলপুর
১০	লিউসহায় সিং	ঐ
১১	জয়জয় রাম	বেহার

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১২	ঝজনলাল	ভাগলপুর	
১৩	বখরিলাল	ঐ	
১৪	জয়রাম সা	ত্রিহুট	
১৫	ভৈরো মিসির	ঐ	
১৬	ইন্দ্রজিত সিংহ	পাটনা	
১৭	বালিরাম	বহরমপুর	
১৮	ভবানি মাতো	পাটনা	
১৯	মোহন মাতো	ত্রিহুট	
২০	মনিয়ার ধুবি	ভাগলপুর	
২১	হরিদয়াল	ঐ	
২২	রামধন মুখোপাধ্যায়	শ্রীরামপুর	
২৩	গোবিন্দচন্দ্র নন্দি	হুগলি	
২৪	রামজিয়ণ	নাগপুর	
২৫	দৌলত সিংহ	পাটনা	
২৬	বন্ধু সিংহ	কলিকাতা	
২৭	সেখ রমজান আলি	ঐ	
২৮	মির খুরসেদ আলি	ঐ	
২৯	রামজস বরকন্দাজ	ঐ	
৩০	গুরুদয়াল সিংহ	ভাগলপুর	
৩১	সিউসহায়	ঐ	
৩২	সিউদত	ঐ	
৩৩	রঘুনাথ সহায়	বি সনগঞ্জ	
৩৪	চৌধুরি দৌলত সিংহ	ভাগলপুর	
৩৫	অমযদ আলি	কানপুর	
৩৬	মহম্মদ আবু খাঁ	বেহার	
৩৭	মঙ্গনলাল	গয়া	
৩৮	সেখ দিদারবক্স	বেহার	
৩৯	এলাএত হোসেন	দরভাঙ্গা	
৪০	রামপ্রসাদ দাস	গয়া	
৪১	বন্ধু সিংহ	কলিকাতা	
৪২	রামনারায়ণ সিং	পাটনা	
৪৩	মহেশচন্দ্র	হুগলি	
৪৪	মহাদেব দত্ত	গয়া	
৪৫	বানিনাথ গঙ্গোপাধ্যায়	কলিকাতা	
৪৬	পুরুষত্তম দাস	জিয়াগঞ্জ	
৪৭	হাস্কিন সাহেব	ত্রিহুট	

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
14th January, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General.

Calcutta, 1851:—Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. Ranken.

Numb. 12. [163]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, FEBRUARY 8, 1851.

No. 255.

Foreign Department, Camp Manikyalla, the 25th January, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. G. Campbell, Deputy Commissioner, Loodianah, and Assistant General Superintendent Thuggee and Dacoitee, leave of absence to Calcutta, until the departure of the Monthly Steamer for January 1851, in supercession of Orders, dated 11th October last.

No. 289.

Camp Hormuck, the 27th January, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Lieutenant J. L. Pearse, Junior Assistant to the Commissioner of Mysore, leave of absence for 18 months, with permission to proceed to Sea for the benefit of his health.

No. 299.

Camp Rawul Pindee, the 28th January, 1851.

The Governor General is pleased to appoint Captain G. W. Hicks, 8th N. I., to be 2nd in Command of the Mhairwarrah Battalion, vice Captain Walsh.

No. 307.

Major J. Macadam resumed charge of the Bijrygogohur Estate on the 14th December last from Captain A. Skene.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Camp Hoormuk, 27th January, 1851.

The following Notifications, from the Foreign Department, are re-published in General Orders:

No. 251.

Foreign Department, Camp Manikyalla, 25th January, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General has been pleased to confirm the Order issued by Captain R. FitzGerald, Commanding the Troops at Dehra Ishmael Khan, dated 16th December last, appointing Ensign W. Paget, Adjutant Scinde Camel Corps, to perform the duties of Station Staff Officer.

No. 260.

Lieutenant R. Jenkins, Officiating Assistant in the Rajpootana Agency, assumed charge of his duties on the 1st January.

No. 265.

The Most Noble the Governor General has been pleased to confirm the following Extract from Regimental Orders issued by Major S. J. Grove, Commanding 6th Infantry Scindiah's Contingent, dated 26th November 1850:

"Major S. J. Grove having obtained the Brigadier's permission to leave the Station in anticipation of the general leave for which he has applied, Captain and 2nd in Command R. J. Meade will assume Command of the Regiment from this date, retaining charge of the Adjutant's Office."

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

FRED. D. ATKINSON, *Capt.,*
Asst. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

Camp Rawul Pindee, 28th January, 1851.

The services of Captain G. G. Denniss, of the 1st European Bengal Fusiliers, Commandant of the 4th Regiment of Punjaub Irregular Infantry, are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief for Regimental duty.

FRED. D. ATKINSON, *Capt.,*
Asst. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

No. 8.

Fort William, Financial Department, the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 3.

Fort William, Financial Department, the 15th January, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for January 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments, on Monday, the 10th proximo.

Civil Ditto, on Saturday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 120.

Fort William, Home Department, the 7th February, 1851.

NOTIFICATIONS.—Mr. Archibald Speirs, of the Civil Service, reported his departure for England on board the Ship "Marlborough," which Vessel was left at Sea by the Pilot on the 2nd instant.

No. 121.

Mr. E. H. Anson, of the Civil Service, having returned from Furlough on the 13th ultimo, the President in Council is pleased to re-attach that Gentleman to the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 272.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Leave of Absence.—The 4th February, 1851.—Moulvie Ekramul Huk, Law Officer of West Burdwan, for two months, on private affairs.

Notification.—The 30th January, 1851.—As the Contract with the Committee of General Management of the Military Orphan Society for executing the printing business of Government will expire on the 31st of December 1851—Notice is hereby given, that *sealed* tenders for executing the said business, for a period of not less than one year, from the 1st January 1852, will be received at the Office of the Secretary to the Government of Bengal up to the 1st of November next, on which day at noon they will be opened in the presence of the parties tendering, if they attend at that time.

Full information respecting the descriptions of printing to be contracted for, the number of copies usually required, and the general quantity of work to be done, can be obtained by application to the Register of the Secretary's Office.

The 7th February, 1851.—Mr. W. Tayler received charge of the office of Civil and Sessions Judge of Shahabad from Moulvie Gholam Usheer, Principal Sudder Ameen of the District, on the 1st instant.

Mr. C. B. Quintin, Collector of Sarun, made over charge of the Treasury and the current duties of his office to Mr. R. H. Russell on the 1st instant, to proceed into the interior of the District on public duty.

Mr. C. Garstin, Civil and Sessions Judge of West Burdwan, reported his return from the Cape of Good Hope on the Steamer "Oriental," which reached the Sandheads on the 1st instant, the unexpired portion of the leave of absence granted to him in Orders of the 15th January 1850 is accordingly cancelled.

Mr. G. W. Battye received charge of the office of Civil and Sessions Judge of Bhaugulpore from Baboo Anund Misse, Officiating Sudder Ameen of the District, on the 1st instant.

Mr. J. C. Brown, Civil and Sessions Judge of Nuddea, made over charge of his office to Baboo Ramlochun Ghose, Principal Sudder Ameen of the District, on the 3rd instant.

The Reverend C. Gladwin, Chaplain of Barrackpore, rejoined his Station on the 5th instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 310 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieut. Governor of the North-Western Provinces.

Lieutenant-Governor's Camp, Judicial and Revenue Department, the 31st January, 1851.

Notification.—The leave of absence granted to Mr. R. Spankie, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Agra, in Orders of the 20th ultimo, is cancelled.

No. 330 of 1851.

Lieutenant-Governor's Camp, Judicial Department, the 29th January, 1851.

Leave of Absence.—Mr. M. H. Court, Joint Magistrate and Deputy Collector of Budaon, for two days, under Section XII. of the Amended Absentee Rules, in extension of the leave granted him in the Orders of 7th October last.

J. THORNTON,
Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 7th February, 1851.

No. 96 of 1851.—The undermentioned Officer of the Infantry is promoted to the rank of Captain, by Brevet, from the date expressed opposite to his name:

67th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Thomas Latter, 6th February, 1851.

No. 97 of 1851.—Under instructions from the Hon'ble the Court of Directors, the Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to direct that, in accordance with the Regulations of Her Majesty's Service, the number of Soldiers' Wives permitted to reside with their husbands in Barracks shall not hereafter

exceed twelve per cent. in each of Her Majesty's Regiments of Cavalry and Infantry, as well as in each Corps of the Hon'ble Company's European Artillery and Infantry, at the three Presidencies.

This Order, however, is not to affect Soldiers' families, in excess of twelve per cent., who may now be present with Corps.

No. 98 *of* 1851.—Captain James Douglas Moffat, of the 2nd Regiment Light Cavalry, who was allowed, in General Order, No. 91, of the 14th April 1841, to proceed to Europe on private affairs, and returned to his duty on the 26th December 1842, having been absent from India one year, eight months and twenty-five days, is permitted to avail himself of the remaining portion of the Furlough on the same account, subject to the approbation of the Hon'ble the Court of Directors.

No. 99 *of* 1851.—2nd Lieutenant Francis Constable Simons, of the Regiment of Artillery, has leave of absence from the 5th August 1850 to the 5th instant, to visit Bombay, with permission to proceed thence to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

No. 100 *of* 1851.—The leave of absence to Van Dieman's Land, on Medical Certificate, granted to Captain John French, of the 14th Regiment Native Infantry, in General Orders, No. 3, of the 6th January 1849, is extended to the 1st instant, the date of his return to Bengal.

No. 101 *of* 1851.—Captain Richard Samuel Tickell, of the 72nd Regiment Native Infantry, Assistant Commissary General, is permitted to retire from the Service of the East India Company on the Pension of a Major, from the date of sailing of the ship "Blenheim."

No. 102 *of* 1851.—The undermentioned Gentleman is admitted to the Service in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors as a Cadet of Cavalry on this Establishment, and promoted to the rank of Cornet, leaving the date of his Commission for future adjustment :

	Date of arrival at Fort William.
Cavalry.	
Mr. George Keith Swinton,	3rd February 1851.

No. 103 *of* 1851.—The following Officer has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors :

	Date of arrival at Fort William.
Lieutenant John George Lawrence, of the 24th Regiment Native Infantry, ...	1st February 1851.

No. 104 *of* 1851.—Captain William Purey Cust, of the 7th Regiment Madras Light Cavalry, is permitted to proceed hence to Sea, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two months.

No. 105 *of* 1851.—It is hereby notified, for general information, that the undermentioned Family Remittances of Commissioned and Non-Commissioned Officers and Soldiers of the Royal Army, and of the East India Company's Service, and Effects and Credits of deceased Commissioned and Non-Commissioned Officers and Soldiers of the Royal Army, have been included in the General Quarterly Rolls, commencing 1st November 1850, and ending 31st January 1851, of the Office of Account, Military Department, which will be forwarded to the Hon'ble the Court of Directors by the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company's Steamer "Hindoostan," which will leave Calcutta on the 8th instant.

The Royal Army.

Sums paid into the Treasury of the Pay Master to the Queen's Troops on account of Family Remittances and Effects and Credits during the months of November and December 1850 and January 1851.

East India Company's Troops.

Sums paid into the Pay Office Treasuries at the Presidency, Benares, Cawnpore, Meerut, Umballa, Lahore, Gwalior, Jullundur and Wuzeerabad, during the above months.

No. 106 *of* 1851.—The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe, on Furlough :

Major John Chamier Cooper, of the 49th Regiment Native Infantry, ...	On Medical Certificate.
Captain John Larkin Cheese Richardson, of the Regiment of Artillery, Commissary of Ordnance, Expense Magazine, Dum-Dum, ...	On Private Affairs.
Captain George Nuttall Greene, of the 70th Regiment Native Infantry, ...	On Private Affairs.

No. 107 *of* 1851.—Corporal Thomas Prynn Jones, of the 2nd Troop 3rd Brigade Horse Artillery, whose term of probation in the Civil Engineer's College at Roorkee has expired, is appointed an Assistant Overseer in the Department of Public Works and placed at the disposal of the Superintending Engineer, North Western Provinces, for employment in the Umballah Division, vice Willson, deceased.

Corporal Jones is transferred to the Town Major's List.

No. 108 *of* 1851.—Captain C. S. Guthrie, of Engineers, Officiating Executive Officer of the Circular and Eastern Canals, and Collector of Canal Tolls, is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

No. 109 *of* 1851.—The undermentioned Appointments and Notifications have been issued by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal on the following dates :

21st January, 1851.—Lieutenant George Frederick Frank Vincent, 30th Regiment N. I., to Officiate as Junior Assistant to the Commissioner of Assam, at Nowgong, during the absence of Lieutenant William Agnew, with effect from the 4th January 1850.

Captain Edwin Alexander Rowlatt, of the 21st Regiment N. I., to Officiate as Junior Assistant to the Commissioner of Assam, at Kamroop, during Lieutenant Agnew's absence.

27th January, 1851.—Surgeon Archibald Kean, M. D., Civil Surgeon of Moorshedabad, has leave of absence for fifteen days, on private affairs, from the date on which he may make over charge of the Medical duties of the Station to Surgeon David Woodburn, M. D., of the 59th Regiment N. I.

R. WYLLIE, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India,
in the Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT OF THE COUNCIL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 7TH FEBRUARY, 1851.

No. 110 *of* 1851.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army, with the sanction of the Most Noble the Governor General :

Corps.	Rank and Names.	To what rank promoted.	From what date.	In whose room.
39th Regiment N. I.,	Jemadar Davydeen Tewarry,	Subadar,	22nd December, 1850,	Khoosal Tewarry, deceased.
	Havildar Imán Khan,	Jemadar,		Davydeen Tewarry, promoted.
56th ditto,	Havildar Ally Buckus,	Ditto.	27th ditto,	Jeeahloll Tewarry, deceased.
2d Regt. Punjaub Cavalry,	Naib Ressaldar Sheikh Ewaz Allie,	Ressidar,	6th January, 1851,	Transferred from the 3rd Regiment Punjaub Cavalry.

MEMO.—In G. O., No. 536, of the 25th October last, promoting Kote Duffadar Kurreem Khan and Duffadar Mirza Asof Beg, of the 2nd Punjaub Cavalry, for "from 25th May 1850," read "*from the* 3*rd September* 1850," and for Kurreem Khan read Kurrum Khan.

The promotion of Havildar Purboo Sing, 59th N. I., announced in G. O., No. 656, of the 20th December, 1850, is to have effect from the 12th September, instead of the 1st November, 1850.

Order Books to be corrected accordingly.

R. WYLLIE, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Military Department.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, One Second (1s.) before Mean Noon.

J. W. BENNETT, *Captain,*
Officiating Town Major.

Fort William, 7th February, 1851.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATIONS.

Export Overland Mail vid Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the ensuing month of March for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Thursday, the 20th instant; and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Wednesday, the 19th *idem.*

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office,
the 1st February, 1851.

NOTICE is hereby given, that under instructions from Government, the present detailed and indiscriminate Registry of Covers and Packets, passing through the Post Offices in Bengal, will be discontinued from the 1st proximo.

A Special Registry of Letters on payment of a Fee of Eight Annas will be introduced, from the date abovementioned.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in charge

Calcutta, General Post Office,
the 27th December, 1850.

NOTICE is hereby given for the information of the Public, that agreeably to a communication received from the London General Post Office, all Letters posted in India, destined for the Northern Countries of Europe, which may be specially addressed "via Trieste," will be separately packed, in order that on arrival at Alexandria, they may be delivered to the Austrian Post Office at that place.

No Letters will be forwarded in the Mails for the Austrian Post Office at Alexandria, unless they are specially addressed "via Trieste," and unless the Red Sea rate of Postage has been paid upon them in advance.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office,
the 9th Nov., 1850.

NOTICE.—The public are hereby informed, that arrangements have been made for the daily despatch from this day forward, of a Mid-day Mail to Barrackpore and Serampore.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office,
the 15th November, 1850.

Agra, the 24th January, 1851.

ADVERTISEMENT.—The Articles detailed below, the contents of refused Parcels, are for Sale in the Office of the Post Master General, N.W.P., persons wishing to purchase them, are requested to apply to the Post Master General, and state the price they are willing to give:

1152 Yards Scarlet Braid.
8 Serjeant Major's Cheverons.
8 Ditto Crowns.
842 Yards Dark Green Lace, in 6 pieces.
33 Pieces Red Lace.
48 Ditto Dark Green Lace.
1248 Yards Scarlet Braid.

H. B. RIDDELL,
Post Master General, N. W. P.

STEAMER FOR ARRACAN AND MOULMEIN.

The Hon'ble Company's Steamer "Enterprize" will be despatched on the 10th proximo, as usual, to Moulmein, touching at both Ports of Arracan going and returning.

2nd. Great inconvenience as well as some loss to Government having been caused by parties applying for Shipping Orders for much more Freight than they required—*Notice is hereby given, that no Shipping Orders will be granted in future, until the Goods are brought to the Freight Office with a Custom House Pass and measured, or a guarantee given that Freight for the full quantity applied for, will be paid whether so much is shipped or not.* The Orders will then be granted, and the Goods may be shipped at once. These Orders may be so applied for any time between the 1st and 5th of the month, but not later than the latter date, except for Treasure and small Parcels.

3rd. No Goods will be taken on board on any account if sent alongside after 5 P. M.

4th. Application for Passage to be made as usual.

JAS. SUTHERLAND,
For Controller of Govt. S. Vessels.

Steam Department, the 28th January, 1851.

PASSAGE AND FREIGHT TO DACCA AND GOWAHATTY IN ASSAM.

A Cargo Boat, in tow of the Steamer "Jumna," will be despatched to the above named Stations on the 13th instant.

There are eight good Cabins on board the Steamer, and one on board the Cargo Boat, available for Passengers.

Owing to the state of the River, the Steamer will have to go viâ Furreedpore, and Passengers and Goods can be landed at that Station.

Applications for Passage and Freight to be made at the Office of the Controller of Government Steam Vessels.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
For Controller of Govt. Steam Vessels.

Steam Department, the 5th February, 1851.

ADVERTISEMENT.—In continuation of the List of Maps advertised for Sale on the 6th July last, the following Districts, Lithographed in England, are available at 3 Rupees a Copy:

Shahabad, Sarun, ... } Scale 4 Miles to 1 Inch.

H. L. THUILLIER,
Deputy Surveyor General.

Revenue Surveyor General's Office, Calcutta, the 27th December, 1850.

OPIUM NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Third Sale of Opium, the Provision of 1849-50, will be held at the Exchange Hall, on Monday, the 10th February 1851, at 11 A. M., and will comprise 2,870 Chests, viz.:

Behar Opium,.....	1,980
Benares Ditto, ...	890
Total Chests,...	2,870

2. Out of the abovementioned quantity 35 Chests of Behar Opium are reserved for the French Government.

3. The general conditions of the sale now advertized will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 17th September 1850, and published in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

4. The latest dates for deposit and clearance will be the 12th and 25th February 1851, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit, in redemption of Promissory Notes, given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Wednesday, the 12th February 1851; and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Tuesday, the 25th February 1851.

5. In addition to the quantity above advertized for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1849-50, will be brought to Sale in the present season on or about the date specified below:

	Behar, about Chests	Benares, about Chests	Total, about Chests
On or about Monday, 10th March, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 7th April, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 5th May, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 2nd June, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 7th July, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 4th August, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 1st September, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 27th October, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 24th November, 1851, ...	1974	873	2847
	17814	7993	25807

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 27th January 1851,

A. C. BIDWELL, *Offg. Jr. Secy.*

OPIUM NOTIFICATION.—With reference to the Advertizement issued from this office, under date 17th September 1850, it is hereby notified, that 15 Chests of Behar Opium, of the Sale held on the 13th January 1851, which were reserved for the French Government, and have not been cleared, will be re-sold on account of Government at the Exchange Hall, on Monday, the 10th February 1851, immediately after the conclusion of the Sale of 2,870 Chests advertized for that day.

2. The Conditions of Re-sale will be the same as those of the Sale of the 2,870 Chests referred to.

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 28th January 1851,

A. C. BIDWELL, *Offg. Jr. Secretary.*

COMMISSARIAT NOTICE.—Sealed Tenders will be received at the Executive Commissariat Office at the Presidency, up to 4 P. M. of the 14th March 1851, for the supply of the following Articles, for the Presidency Division of the Army, for one year, from 1st May 1851.

Tenders will be received for each Article separately, agreeably to forms now open to inspection at the above Office and not otherwise, and they will be opened and read on the 15th March 1851, at noon precisely, in the presence of such parties concerned as may choose to attend.

The sum noted opposite each item will be required as a deposit with corresponding Tender, and all further particulars may be obtained on application at the Commissariat Office.

Articles.	Deposit.	Articles.	Deposit.
	Rs.		Rs.
Bread for Troops, ..	500	Gear for Elephants and Bullocks, ...	100
Bhur Boats, ...	100	Rice, Table, ...	100
Castor Oil, ...	200	Do. for Elephants and Ottah for do.,	100
Coffee,.....	200	Sugar, Benares,.....	100
Firewood, ...	100	Salt, Table, ... Ditto, common, ..	100

J. C. SCOTT, *Captain,*
Asst. Commy. Genl.

Fort William, Commt. Office,
The 31st Jany. 1851.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders for Contract will be received by the Joint Deputy Commissary General at Umballah, till Noon, on the 1st March next, for the supply of Rum annually, as may be required, during the term of three years, from the 1st of October 1851. Envelopes to be superscribed "Tenders for the supply of Rum."

The Rum is to be manufactured after the European method, and to be delivered at the Commissariat Depôt Godown at Meerut, on the terms of the Contract, free of all charges whatever. The deliveries in the 1st year of the Contract are required to the extent of 200,000 Gallons, vizt., 50,000 in January, 50,000 in April, 50,000 in July and 50,000 in October 1852, or within such other months as may be agreed upon, required annually during the 2nd and 3rd years of the Contract 1,30,000 Gallons, deliverable in quantities of 32,500 Gallons in January, April, July and October of each year, or within such other months as may be agreed upon.

Casks will be found by the Commissariat as has been done heretofore, and the first delivery of Rum is required to be made in the month of January 1852.

The Rum to be pure and merchantable, and at the time of delivery, of the age of at least three months, to be equal in quality, strength, and proof, to what is commonly called "London proof," such quality, proof, or strength to be ascertained at the time of delivery, preparatory to receipt into the Commissariat Godown, at Meerut, and decided upon by a Committee of Military and Medical Officers, in presence of the Commissariat Officer in charge of the Rum Depôt, or such other person as may be duly authorized in the manner to be hereafter agreed upon.

The Tender to be accompanied by a written document, signed by two persons of credibility and competency, acknowledging themselves, if the terms be accepted, willing to become responsible by deed for due performance of the Contractor's engagements. The Tenders to be in Imperial Gallons.

(Signed) J. RAMSAY,
Jt. Dy. Comy. General.

(True Copy,)

(Signed) J. P. BEADLE,
Offg. Secretary.

(True Copy,)

(Signed) W. J. THOMPSON,
Dy. Comy. General.

Dy. Comy. Gl.'s Office,
Umballah, 5th January, 1851.

ADVERTISEMENT.—Notice is hereby given to the rate-payers and public, that Baboo Ramdhone Ghose has been appointed Collector of Assessments, and that all House Tax Assessment Bills for the 100th Quarter, viz., November, December 1850 and January 1851, will be signed by the said Baboo. And the Assessment Bills of the Carriage Tax for the 7th Quarter, viz., August, September and October 1850 will be signed as follows:

Those of the 1st Division, 2nd Division and part of the 4th Division, will be signed by Baboo Ramdhone Ghose.

Those of the 3rd Division and remainder of the 4th Division by Baboo Dukhina Runjun Mookerjee.

In future all Bills both of House and Carriage Tax will be signed by Baboo Ramdhone Ghose.

By order of the Commissioners,

J. O. BECKETT, *Clerk.*

4th February, 1851.

NOTICE.—A Bank of Bengal Note, No. 7797, for One Thousand (1,000) Rupees, having been stolen from the Treasury of the Zillah Court of Rungpore, on the 22nd December 1850, the public are cautioned against receiving that Note.

T. WYATT, *Judge.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Muller, an Insolvent. } On Saturday, the 6th day of November last, It was Ordered that the first Saturday in the month of December 1851, be appointed for further Hearing in this matter, and unless cause be shewn to the contrary on that day, the said Insolvent shall be discharged personally as well as to his after acquired property from all liability for debts, claims and demands of and against the said Insolvent at the time of filing his petition for relief.

In the matter of Henry Hutcheson Atkinson, an Insolvent. } On Saturday, the 1st day of February, instant, It was Ordered that the Hearing in this matter stand adjourned until Saturday the 1st day of March next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Messrs. Grant and Remfrey, Attorneys.

In the matter of Peer Mahomed, an Insolvent. } On Saturday, the 1st day of February instant, It was Ordered that the Petition of Insolvency filed by the said Insolvent on the 12th day of June last, be and the same is hereby dismissed.

Mr. Biddle, Attorney.

In the matter of Alexander Lawlor, an Insolvent. } On Saturday, the 1st day of February, instant, It was Ordered that the Petition of Insolvency filed by the said Insolvent on the 25th day of October last, be and the same is hereby dismissed.

In the matter of Bissonauth Dutt, and Sumboochunder Dutt, Insolvents. } On Saturday, the 1st day of February, instant, It was Ordered that the Hearing in this matter stand adjourned until Saturday, the 1st day of March next, and that the *ad interim* Protection Order of the said Insolvents, be and the same is hereby enlarged to the said 1st day of March next.

Mr. Panioty, Attorney.

In the matter of Denis Rahard, of No. 15, Chowringhee, in Calcutta, Wine Merchant, formerly carrying on business in partnership with Herrobonath Takoor, as an Hotel-Keeper, under the style of Champion's Hotel, in Lall Bazar, in Calcutta, an Insolvent. } Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Thursday, the 13th day of February, instant, at the hour of 10 o'clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvent "desirous of opposing such application, do appear "before the said Court at the time and place "aforesaid.*"

Mr. Newmarch, Attorney.

In the matter of Netterville Henry Alexander Campbell, of Rawdon Street, in Calcutta, Superintendent in the Preventive Service, an Insolvent. } Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Thursday, the 13th day of February, instant, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvents, desirous of opposing such application, do appear "before the said Court at the time and place "aforesaid.*"

Mr. Panioty, Attorney.

Sheriff's Office; the 8th February, 1851.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the Town of Calcutta, on Saturday, the First day of March next, at 12 o'Clock at Noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at Noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take notice.

R. M. Reddie, *Sheriff*.

সরিফ আফিষ ৮ ফিব্রুআরি ১৮৫১ সাল।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১ মাচ ১৮৫১ সাল শনিবার দুই প্রহরের সময় শহর কলিকাতার ফোর্ট উইলিয়মের এবং তাহার অন্তঃপাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশের ফোর্ট উইলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওএরটরমিনর এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সম্বন্ধীয় মোকদ্দমা নিষ্পত্য জন্য এক সেশীয়ান অর্থাৎ মিচ্ছিল করিবেন।

এই সেশীয়ান যতকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলে স্মরণ রাখুন।

R. M. Reddie, *Sheriff*.

In the Court for Relief of Insolvent Debtors at Singapore.

In the matter of Chu Ah Lam, Trader, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that on the 8th day of October last, It was Adjudged by the said Court, on reading the Petition of William Henry Read, Michie Forbes Davidson and Robert Bain, of Singapore, Merchants and Co-partners, trading under the Firm of "A. L. Johnston and Co.," Creditors of the said Chu Ah Lam, presented to the Court in this matter and duly verified, that the said Chu Ah Lam had committed an Act of Insolvency, under and according to the provisions of the Act made for the Relief of Insolvent Debtors in India; and notice is hereby further given, that by Order of the Court of the same date, the Estate and Effects of the said Chu Ah Lam were vested in William Willans Willans, Esquire, the Official Assignee of the said Court.

H. C. Caldwell,
Chief Clerk, Singapore.

Chief Clerk's Office,
Singapore, 24th December, 1850.

In the Court for Relief of Insolvent Debtors at Singapore.

In the matter of William Renshaw George, of Singapore, late a Merchant, an Insolvent, and
Henry W. L. J. Ritter, Trader, a Prisoner for debt in H. M.'s Gaol at Singapore, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that Petitions have been filed in the said Court, by the above named Insolvents, praying for the benefit of the Act made for the Relief of Insolvent Debtors in India, and that the Estate and Effects of the said Insolvents respectively, have been vested in William Willans Willans, Esquire, the Official Assignee of the said Court. The matters of the Petitions of the said Insolvents will be heard at the Court House at Singapore, on Wednesday, the 12th day of March 1851, at 10 o'Clock in the forenoon. Any Creditor intending to oppose the discharge of either of the said Insolvents, must give notice thereof in writing to such Insolvent *three clear days* before the day of Hearing, and a like notice to the Chief Clerk on or before the day preceding the day of Hearing.

H. C. Caldwell,
Chief Clerk, Singapore.

Chief Clerk's Office, Singapore, 24th December, 1850.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

In Equity.

Kistno Soonder Bysack and Conny Loll Bysack,
versus
Ramsoonder Bysack, Anund Chunder Bysack, Preonauth Bysack, Hurrydoss Bysack, Beharryloll Bysack, and Pootoo.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 13th day of March next, an Application will be made on behalf of the Complainants to this Honorable Court for an Order that the Bill of Complaint filed by the Complainants against the Defendants in this Cause may be taken *Pro Confesso* against Ramsoonder Bysack, one of the Defendants abovenamed, pursuant to the 6th Equity Rule made and passed on the 19th day of June 1849. Dated this 8th day of February 1851.

E. Panioty,
Complainants' Solicitor.

TO be Sold, on Thursday, the 20th February, by virtue of a Power of Sale contained in the Mortgage—

All that Talook, commonly called and known by the name of Degulgram, situate in the District of Nuddeah and Twenty-four Pergunnahs, in the Province of Bengal, comprizing and consisting of Six Mouzahs or Villages, that is to say, Neiz Degulgram, Aumun Kandy, Sreepore, Barrasat, Khoroo and Singa.

For Conditions of Sale and particulars of Title, apply to

Denman & Abbott,
Solicitors for the Mortgagee,
No. 11, Old Post Office Street.

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that in future all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

John T. D. Kidd,
Secy. M. O. S.

Kidderpore, 31*st January*, 1851.

NOTICE.—A Special General Meeting of the Shareholders of the Simla Bank, will be held at the Office of the Bank, "Bentinck Castle," on Saturday, the Tenth day of May 1851, at noon, in terms of the IV. Section of Act XLIII. of 1850, for the purpose of resolving, that the Bank shall be Registered under the above Act.

By order,

Arnold W. Matthews,
Secretary.

Simla Bank, the 22nd January, 1851.

Calcutta Steam Tug Association.

A Special General Meeting of the Shareholders of the Calcutta Steam Tug Association will be held at the Office of the Secretaries, No. 6, Church Lane, on Wednesday, the 9th April next, at noon, in terms of Section IV. of Act XLIII. of 1850, for the purpose of resolving, that the Company shall be Registered under the above Act.

By order of the Directors,

Gordon, Stuart, and Co.
Secretaries.

Calcutta, 7th January, 1851.

BANK OF BENGAL RATES.

Discount.	
Private Bills and Notes at or within 3 months,	11 per Cent.
Government Acceptances do.,	7 „ „
Interest Charged.	
On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,	9 „ „
On Deposit of Opium,	10 „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	10 „ „
On Deposit of other Goods,	11 „ „
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,	9½ „ „
On Deposit of Opium,	10½ „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	10½ „ „
On Deposit of other Goods,	11½ „ „

Charles Hogg, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal, Calcutta, 9th January, 1851.

NEARLY READY FOR PUBLICATION,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By James Small.

CALCUTTA:—Printed and Published by W. Palmer, at the Bengal Military Orphan Press, No. 2, Bare Street.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, FEBRUARY 8, 1851.

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে মোং মুঙ্গের পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের জুন জুলাই আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৪৮	মঙ্গল ধুবি	ভাগলপুর	
৪৯	দোস্ত মহম্মদ	কলিকাতা	
৫০	গঙ্গা বাবু	বানারস	
৫১	ভৈরবচন্দ্র	হুগলি	
৫২	রামপ্রসাদ সিং	ভাগলপুর	
৫৩	মহেশ	কলিকাতা	
৫৪	লালা বিকনলাল	ত্রিহুট	
৫৫	সেখ রিশুফ আলি	ভাগলপুর	
৫৬	মহম্মদ মৌনতউলহক	ঐ	
৫৭	আমির হোসেন	পুর্ণিয়া	
৫৮	রামসহায়	ভাগলপুর	
৫৯	সেখ মঙ্গলি	কিসনগঞ্জ	
৬০	শীবচরণ	ঐ	
৬১	মসিবন হোসেন	ভাগলপুর	
৬২	গোলাম হোসেন	সহরঘাটি	
৬৩	উত্তমমণ্ডল	কলিকাতা	
৬৪	চণ্ডীপ্রসাদ	পুর্ণিয়া	
৬৫	মিয়া বদলু	পাটনা	
৬৬	রঞ্জিত বরকন্দাজ	ঐ	
৬৭	মনিকিসমত	কানপুর	
৬৮	আলিবক্স	ছাপরা	
৬৯	সবুরিলাল	ভাগলপুর	
৭০	ভবানীসহায়	পাটনা	
৭১	আলি হোসেন	ঐ	
৭২	মঙ্গল সিং	বানারস	
৭৩	গোলাম মহম্মদ	গয়া	
৭৪	[illegible]	ভাগলপুর	
৭৫	[illegible]	ছাপরা	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৭৬	ওলাহেত হোসেন	মুঙ্গের	
৭৭	টেকচাঁদ	ঐ	
৭৮	গণেশ দত্ত	ঐ	
৭৯	জয়রাম সিং	ঐ	
৮০	সিউসহায়	ঐ	
৮১	ওয়াহেদ আলি খাঁ	ঐ	
৮২	বন্ধু সা	ঐ	
৮৩	ওলাএত হোসেন	ঐ	
৮৪	রজব আলি খাঁ	বাড়	
৮৫	কালীসহায়	মুঙ্গের	
৮৬	এমাম আলি খাঁ	ঐ	
৮৭	সাবান আলি	ঐ	
৮৮	এমামবক্স	বাড়	
৮৯	আসুরত আলি	ঐ	
৯০	সেখ লালু	মুঙ্গের	
৯১	জঙ্গলি	ঐ	
৯২	হামেদ হোসেন	ঐ	
৯৩	নেতনারায়ণ	ঐ	
৯৪	মাদারবক্স	ঐ	
৯৫	ওসমান খাঁ	ঐ	
৯৬	সিউসহায়	ঐ	
৯৭	বাহাদুর আলি	ঐ	
৯৮	মহাতাপ নাগ	ঐ	
৯৯	ওয়ারিস আহমদ	ঐ	
১০০	গোলাবি সিং	ঐ	
১০১	রাজারাম	ঐ	
১০২	ওলাএত আলি	বাড়	
১০৩	এমদাদ হোসেন	মুঙ্গের	
১০৪	হাজি মহম্মদ ওসমান খাঁ	ঐ	
১০৫	টুন্নু	ঐ	
১০৬	মান খাঁ	ঐ	
১০৭	হোসেনবক্স	ঐ	
১০৮	মহম্মদ হোসেন	ঐ	
১০৯	মহম্মদ এইহা	ঐ	
১১০	রাজারাম	ঐ	
১১১	চুনিলাল	ঐ	
১১২	ছেদি	ঐ	
১১৩	চুনিলাল	ঐ	
১১৪	করিমবক্স	ঐ	
১১৫	জুয়ালাসহায়	ঐ	
১১৬	মোনতাজ আলি	ঐ	
১১৭	দাএম আলি	ঐ	
১১৮	মদনমোহন সিং	ঐ	
১১৯	নুরমহম্মদ	ঐ	

চিঠীর নম্বর	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১২০	দনিরাম	মুঙ্গের	
১২১	মির অমজদ আলি	ঐ	
১২২	তুলসিরাম	ঐ	
১২৩	সেথ নথু	ঐ	
১২৪	গোপাললাল	ঐ	
১২৫	চুয়ালাল	ঐ	
১২৬	থুবলাল	ঐ	
১২৭	চেতনারায়ণ	ঐ	
১২৮	গুরুদয়ালরাম	ঐ	
১২৯	মধুসুদন সরকার	ঐ	
১৩০	চুনিলাল	আরা	
১৩১	কিতন কলান	মুঙ্গের	
১৩২	বসনত বাজাজ	ঐ	
১৩৩	নবকিসন	ঐ	
১৩৪	ফরহত আলি	ঐ	
১৩৫	মনু সিং	ঐ	
১৩৬	ভর্ত্তন সা	ঐ	
১৩৭	রাধেলাল মুকুল	ঐ	
১৩৮	পোথরাজ সিং	ঐ	
১৩৯	শ্যাম সা	ঐ	
১৪০	বলুরাম	ঐ	
১৪১	গরভু মিসির	ঐ	
১৪২	কাশীলাল	ঐ	
১৪৩	সমন লোহেরা	ঐ	
১৪৪	গোপাল দাস	জাহানা	
১৪৫	ছকন সিং	মুঙ্গের	
১৪৬	সর্ব্বজিত পাসবান	ঐ	
১৪৭	ফিতে আলি	ঐ	
১৪৮	খসিয়ার	ঐ	
১৪৯	মিরন্	ঐ	
১৫০	ছকৌড়ি	ঐ	
১৫১	দাহু মণ্ডল	ঐ	
১৫২	গুরবক্স	ঐ	
১৫৩	ঠাকুরদাস	গাজিপুর	
১৫৪	মোর সাহেব	কাহালগাং	
১৫৫	দেবিসহায়	মুঙ্গের	
১৫৬	ইসুফ আলি	ঐ	
১৫৭	গঙ্গাগির	ঐ	
১৫৮	উজির সিং	ঐ	
১৫৯	থমন সিং	ঐ	
১৬০	চুনিলাল	ঐ	
১৬১	ভৈরো মিসির	ঐ	
১৬২	পিয়ারিলাল	ঐ	
১৬৩	মহিম খাঁ	ঐ	

চিঠীর নম্বর	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
১৬৪	বুজকুমার	মুঙ্গের	
১৬৫	কমলাপ্রসাদ	ঐ	
১৬৬	গঙ্গাপ্রসাদ	ঐ	
১৬৭	দুবরি সিং	ঐ	
১৬৮	পিয়ারিলাল	ঐ	
১৬৯	রামলাল	ঐ	
১৭০	কানাইয়া রায়	ঐ	
১৭১	গোলাম সা	ঐ	
১৭২	বলদেব দাস	ঐ	
১৭৩	টোঙ্গরলাল	ঐ	
১৭৪	রামকানাই মুখোপাধ্যায়	ঐ	
১৭৫	হনুমান	ঐ	
১৭৬	ঈশানচন্দ্র ভারথি	ঐ	
১৭৭	সন্ত সা	ঐ	
১৭৮	বোলাকি	ঐ	
১৭৯	ফয়জুল্লা	ঐ	
১৮০	পিরতম সা	ঐ	
১৮১	ঘাসিরাম	ঐ	
১৮২	শীবনন্দরাম	ঐ	
১৮৩	গুরুদয়াল সিং	ঐ	
১৮৪	ননু সা	ঐ	
১৮৫	রামপরসন	ঐ	
১৮৬	শীবসহায়	ঐ	
১৮৭	লোকনাথ ঝা	ঐ	
১৮৮	হোসেন বক্স	ঐ	
১৮৯	ফজল এমাম	সেকনদরা	
১৯০	জগন্নাথ তেওয়ারি	মুঙ্গের	
১৯১	পিরতম	ঐ	
১৯২	বেচারাম	ঐ	
১৯৩	মতিলাল	ঐ	
১৯৪	ইজ্জা বুরফ	ঐ	
১৯৫	এনাএত হোসেন	ঐ	
১৯৬	এনায়েত আলি	ঐ	
১৯৭	প্রতাপনারায়ণ	ঐ	
১৯৮	বেলাএত হোসেন	ঐ	
১৯৯	এনাএত আলি	ঐ	
২০০	মজহর আলি	ঐ	
২০১	তালেবর হোসেন	ঐ	
২০২	সুন্দরলাল	ঐ	
২০৩	ভজনলাল	ঐ	
২০৪	মিত্তা পির	ঐ	
২০৫	নেথ ভক্ত	ঐ	
২০৬	মোহন মালি	ঐ	
২০৭	রঘুবংশ সহায়	ঐ	

চিঠীর নম্বর	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিনাকা	কৈফিয়ৎ
২০৮	আবদুল রহিম খাঁ	মুঙ্গের	
২০৯	সেখ সাদত আলি	ঐ	
২১০	বঙ্কুলাল	ঐ	
২১১	বালোকি	ঐ	
২১২	বিকনলাল	ঐ	
২১৩	পোথন	ঐ	
২১৪	মুন্সি মতিলাল	ঐ	
২১৫	তুলসিরাম	ঐ	
২১৬	রংশলোচন	ঐ	
২১৭	বঙ্কুরাম	ঐ	
২১৮	গোলাম হয়দর খাঁ	ঐ	
২১৯	আলতাফ হোসেন	ঐ	
২২০	হরদয়াল সিং	ঐ	
২২১	নাথবক্স	ঐ	
২২২	রেবতলাল	ঐ	
২২৩	মিয়া খাঁ	ঐ	
২২৪	দুর্গাপ্রসাদ	ঐ	
২২৫	রামচরণ	ঐ	
২২৬	রতন নেউগি	ঐ	
২২৭	নবাব খাঁ	ঐ	
২২৮	ধুরূপ সিং	ঐ	
২২৯	সেখ জিকাউল্লা	ঐ	
২৩০	ওয়াজেদ আলি	ঐ	
২৩১	কানাইলাল	ঐ	
২৩২	বেহারি চৌধুরি	ঐ	
২৩৩	রহিম বক্স	ঐ	
২৩৪	এমামবক্স	ঐ	
২৩৫	সাহাদত খাঁ	ঐ	
২৩৬	বিসন দত্ত	ঐ	
২৩৭	সাহেব খাঁ	ঐ	
২৩৮	গোলাব সিং	ঐ	
২৩৯	এনাএত	ঐ	
২৪০	নেয়ামত খাঁ	ঐ	
২৪১	আবদুল্লা	ঐ	
২৪২	ঠাকুরদাস	ঐ	
২৪৩	কিসনচাঁদ	ঐ	
২৪৪	নথু কালাল	ঐ	
২৪৫	চুনিলাল	ঐ	
২৪৬	হিরালাল	ঐ	
২৪৭	আহামদ আলি	ঐ	
২৪৮	নথু খাঁ	ঐ	
২৪৯	সেখ জঙ্গলি	ঐ	
২৫০	চৌধুরি এমামবক্স	ঐ	
২৫১	মহেশচন্দ্র	ঐ	

[কলিকাতা গেজেট ৮ ফিব্রুআরি ১৮৫১ সাল।]

চিঠির নম্বর	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
২৫২	রাইচরণ	মুঙ্গের	
২৫৩	আত্মারাম	ঐ	
২৫৪	পেএম্বর বক্স	ঐ	
২৫৫	শ্রীরাম সিং	ঐ	
২৫৬	কালে খাঁ	ঐ	
২৫৭	দর্শনলাল	ঐ	
২৫৮	বেহারিলাল	ঐ	
২৫৯	শীবসহায়	ঐ	
২৬০	সাহেদ আলি	ঐ	
২৬১	উমেদ আলি	ঐ	
২৬২	মৌলাবক্স	ঐ	
২৬৩	রামধন মুখোপাধ্যায়	ঐ	
২৬৪	সিউগোলাম দোবে	ঐ	
২৬৫	হরচন্দ্র বসু	ঐ	
২৬৬	রামধন মুখোপাধ্যায়	ঐ	
২৬৭	রামচরণ মিত্র	ঐ	
২৬৮	মেওয়ালাল	ঐ	
২৬৯	রাজনাথ	ঐ	
২৭০	সেখ আমু দরজি	ঐ	
২৭১	সেখ আকেল	ঐ	
২৭২	সের আলি	ঐ	
২৭৩	রামপ্রসাদ	ঐ	
২৭৪	দুলার মিসির	ঐ	
২৭৫	মির খেজমত আলি	ঐ	
২৭৬	খোদাবক্স	ঐ	
২৭৭	কেদারনাথ পাঠক	ঐ	
২৭৮	গৌরিশঙ্কর	ঐ	
২৭৯	ফিরোজ আলি	ঐ	
২৮০	হোসেনবক্স	ঐ	
২৮১	বেচু ভদ্র	ঐ	
২৮২	দাএম আলি	ঐ	
২৮৩	লাল মহম্মদ	ঐ	
২৮৪	হরিদয়াল সিং	ঐ	
২৮৫	তসদক হোসেন	ঐ	
২৮৬	এমামবক্স	ঐ	
২৮৭	দুর্গা সা	ঐ	
২৮৮	খেদুলাল	ঐ	
২৮৯	মেহর আলি	ঐ	
২৯০	নাজেম আলি	ঐ	
২৯১	গোলাব রায়	ঐ	
২৯২	ঐ	ঐ	
২৯৩	হংসরাজ	ঐ	
২৯৪	এমদাদ আলি	ঐ	
২৯৫	সুলতান আলি	ঐ	

চিহ্নিত নং	চটার মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
২৯৬	বন্ধু সা	মুঙ্গের	
২৯৭	দিগচাঁদ লোহার	ঐ	
২৯৮	চন্দ্রমোহন	ঐ	
২৯৯	সেখ উত্তম	ঐ	
৩০০	হাকিম ফরজন্দ আলি	ঐ	
৩০১	ভোলারাম	ঐ	
৩০২	রাজকুমার সিং	ঐ	
৩০৩	রামধন কাহার	ঐ	
৩০৪	মন্না আয়া	ঐ	
৩০৫	মাদারবক্স	ঐ	
৩০৬	ছকনলাল	ঐ	
৩০৭	নুরবানি আলি খাঁ	ঐ	
৩০৮	দামড়িরাম	ঐ	
৩০৯	ওমরাও সা	ঐ	
৩১০	ঠাকুরদাস	ঐ	
৩১১	দুর্গা দত্ত	ঐ	
৩১২	সফাএত হোসেন	ঐ	
৩১৩	সেখ কিনু	ঐ	
৩১৪	হরিশ্চন্দ্র বসু	ঐ	
৩১৫	রামদয়াল সা	ঐ	
৩১৬	সিউসহায়	ঐ	
৩১৭	ওয়ারিস আলি	ঐ	
৩১৮	প্রেয়াগ দাস	ঐ	
৩১৯	মসরফ আলি	ঐ	
৩২০	গণেশ দত্ত	ঐ	
৩২১	প্রভু	ঐ	
৩২২	আলম চৌধুরি	ঐ	
৩২৩	বুধন মুচি	ঐ	
৩২৪	বেহারি চৌধুরি	ঐ	
৩২৫	ফুর দাই	ঐ	
৩২৬	রামরাজ	ঐ	
৩২৭	মোহন	ঐ	
৩২৮	জেঠুরাম	ঐ	
৩২৯	হিরালাল	ঐ	
৩৩০	রামজিওন	ঐ	
৩৩১	বক্সু	ঐ	
৩৩২	বক্স মুচি	ঐ	
৩৩৩	বনওয়ারি সরদার	বাড়	
৩৩৪	রামনারায়ণ	মুঙ্গের	
৩৩৫	বেনি দাস	ঐ	
৩৩৬	রামধন মুখোপাধ্যায়	ঐ	
৩৩৭		ঐ	
৩৩৮	হরচরণ দে	ঐ	
৩৩৯	মাধবচন্দ্র সেট	ঐ	

চিঠির নম্বর	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৩৪০	অমরনাথ মল্লিক	মুঙ্গের	
৩৪১	শ্রীধর নন্দি	ঐ	
৩৪২	হনুমান দত্ত	ঐ	
৩৪৩	এমামুদ্দিন	ঐ	
৩৪৪	বন্ধু সা	ঐ	
৩৪৫	মুনসি রামবক্স	ঐ	
৩৪৬	রেয়াসত হোসেন	ঐ	
৩৪৭	গোপাললাল	ঐ	
৩৪৮	হোসনবক্স	ঐ	
৩৪৯	সোবরাতি	ঐ	
৩৫০	রঞ্জিত সিং	ঐ	
৩৫১	প্রেমশুক	ঐ	
৩৫২	কালীনাথ	ঐ	
৩৫৩	ঐ	ঐ	
৩৫৪	ঐ	ঐ	
৩৫৫	ঐ	ঐ	
৩৫৬	ঐ	ঐ	
৩৫৭	ঐ	ঐ	
৩৫৮	ঐ	ঐ	
৩৫৯	ঐ	ঐ	
৩৬০	নেয়ামত আলি খাঁ	ঐ	
৩৬১	দিগাম্বর সিং	ঐ	
৩৬২	নেওয়াজিলাল	ঐ	
৩৬৩	মঙ্গলাল	ঐ	
৩৬৪	রামবল্লভ দাস	ঐ	
৩৬৫	প্রসাদ সর্দার	ঐ	
৩৬৬	চন্নু মাহাতো	ঐ	
৩৬৭	হেমন সিং	ঐ	
৩৬৮	বেণিপ্রসাদ	ঐ	
৩৬৯	রামচন্দ্র কোঙর	ঐ	
৩৭০	গৌরিদয়াল	ঐ	
৩৭১	ইন্দ্রজিত	ঐ	
৩৭২	চুনিলাল	ঐ	
৩৭৩	জনককুমার	ঐ	
৩৭৪	রূপচাঁদ সাতরা	ঐ	
৩৭৫	আহামদ আলি খাঁ	ঐ	

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
14th January, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General.

Calcutta, 1851:—Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. PALMER.

Numb. 13. [171]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

WEDNESDAY, FEBRUARY 12, 1851.

No. 104.

Judicial Department, Camp Rawul Pindee, the 28th January, 1851.

NOTIFICATIONS.—Major J. Macadam resumed charge of the Office of Deputy Commissioner 1st Class, at Jubbulpore on the 14th December last from Captain A. Skene.

No. 309.

Foreign Department, Camp Rawul Pindee, the 28th January, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Messrs. C. B. Denison and R. Temple, of the Civil Service, to be Assistant Commissioners in the Punjab.

No. 319.

Camp Rawul Pindee, the 29th January, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Extract from Regimental Orders issued by Captain J. C. Brooke, Commanding Mewar Bheel Corps:

"*10th October*, 1850.

"Lieutenant Phillips, Officiating Adjutant Mewar Bheel Corps, having obtained leave to visit Bombay, the Commanding Officer will take charge of the Adjutant's Office."

"*20th December*, 1850.

"Lieutenant Phillips, Officiating Adjutant Mewar Bheel Corps, having reported his arrival at the Head Quarters of the Corps, he will receive charge of the Adjutant's Office from this date."

No. 332.

Camp Rawul Pindee, the 30th January, 1851.

Captain W. Sidons received from Captain W. F. Eden charge of the duties of 1st Assistant to the Resident at Indore on the 26th December 1850.

No. 337.

The Governor General is pleased to place the services of Lieutenant R. Moorcroft, (19th Madras Native Infantry,) Commandant 3rd Regiment Punjab Cavalry, at the disposal of the Madras Government, at his own request.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Camp Rawul Pindee, the 29th January, 1851.

The following Notifications, from the Foreign Department, are re-published in General Orders:

No. 299.

Foreign Department, Camp Rawul Pindee, the 28th January, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Governor General is pleased to appoint Captain G. W. Hicks, 8th N. I., to be 2nd in Command of the Mhairwarrah Battalion, vice Captain Walsh.

No. 307.

Major J. Macadam resumed charge of the Bijeyragoghur Estate on the 14th December last from Captain A. Skene.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

FRED. D. ATKINSON, *Capt.*,
Asst. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

Camp Rawul Pindee, 30th January, 1851.

With reference to G. O. G. G., dated 25th of June last, all Officers on Staff, Civil, or other detached employment, who are subject to the rules laid down in G. G. O., No. 7, dated 7th January 1837, and who failed on, or before the 1st instant, to pass the prescribed examination in Hindoostanee, are hereby remanded to Regimental duty, and are directed to rejoin their Regiments forthwith.

FRED. D. ATKINSON, *Capt.*,
Asst. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

Fort William, Home Department, Legislative, the 31st January, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 31st of January 1851.

ACT No. —— 1851.

To amend Act XX. 1841 for the administration of personal Estate of deceased persons.

For amendment and extension of the power to grant Certificates of Administration of the personal Estate of deceased persons under Act XX. 1841, It is enacted as follows:

I. In the case of disputes among persons, jointly entitled to be proprietors of any Securities of the British Indian Government, as the representatives of any deceased person, the District or Zillah Judge, whenever sufficient cause shall be shewn to him by any such persons, and on the request of such person, may grant a Certificate of Administration of the personal Estate of the deceased, so far as concerns the said Securities, according to Act XX. 1841, to such person as shall be from time to time appointed by the Governor of Bengal, and Governors of Madras and Bombay in Council respectively, to act as trustee under this Act; and shall specify in such Certificate the several persons appearing to him to be such proprietors: and the said Trustee by virtue of such Certificate shall be entitled to receive and give discharges for the interest accruing due on such Securities, and shall account for and pay the sum to the several persons specified in the Certificate to be thereunto entitled, and shall be empowered to act in all other respects concerning the said Securities as Agent for such persons; and shall be entitled to the same rate of Commission upon all such transactions as is allowed to the Government Agent for the time being on the like transactions, as Agent of the public creditors of Government, by any regulations from time to time made by the Governor General of India in Council. Provided nevertheless that the right of any other person to recover the whole or any part of the monies so paid, by regular suit against all or any of the persons to whom the same have been paid, shall not be affected by this Act.

II. Every such Certificate, granted to the Trustee appointed under this Act, shall be taken to supersede and annul any previous Certificate given of a half or any other share in the said personal Estate, so far as concerns the said Securities.

III. A Certificate of Administration to personal Estate, granted by the highest Judicial Court in any Foreign State, or any district to which Act XX. 1841 does not extend and countersigned by the British Representative accredited to that State, or by the British Officer exercising the highest executive authority in such district, shall have the same effect, as regards Securities of the British Indian Government, as a Certificate granted to a native subject of the British Indian Government under the provisions of Act XX. 1841, as amended by this Act.

IV. This Act shall be construed with and as part of Act XX. 1841.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 30th day of April next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 7th February, 1851.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 7th of February 1851, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. I. OF 1851.

For the appropriation of fines levied under Act XXIV. 1845.

It being reasonable and just that the amount of all fines levied under Section V. Act XXIV. 1845, should go toward defraying the expences attending the holding of Courts under the said Act, It is enacted as follows:

I. All fines imposed and levied under Act XXIV. 1845, shall be paid into the Government Treasury to the credit of the Marine Department of the Presidency of Fort William in Bengal, and shall be applicable in discharge of expences connected with the summoning and holding of Courts and other proceedings under the said Act.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 7th February, 1851.

The following Extract from the Proceedings of the Hon'ble the President of the Council of India in Council in the Legislative branch of the Home Department, under date the 7th of February 1851, is published for general information.

Read a second time the Draft of a proposed Act, dated the 22nd November 1850, and published in the Calcutta Gazette of the 30th November 1850.

Resolution.—The President in Council resolves that the following amended Draft on the subject be published for general information.

ACT No. —— OF 1851.

For constituting Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

Whereas Act XVI. 1847 for constituting Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta has been found inconvenient and ineffectual for the intended purposes thereof, It is enacted as follows:

I. Act XVI. 1847 is repealed, except as to any thing done or forborne to be done under the said Act before the passing of this Act, but not so as to revive Act XX. 1840.

II. The several schemes of election agreed upon by the owners and occupiers of assessed houses, buildings and lands in each division of the Town, and the rules made by the Commissioners, severally approved by the Deputy Governor of Bengal and President of the Council of India in Council, in pursuance of the said Act, are rescinded and annulled.

III. For the purposes of this Act the Town of Calcutta shall be divided into two divisions; that is to say, a northern and southern division, by a line passing from the river Hooghly at the old Fort Ghaut along the centre of Fairlie Place, Clive Street, the street on the northern side of

Tank Square, Loll Bazaar, Bow Bazaar and Boitaconnah; or such other two divisions as the Governor of Bengal, from time to time, may appoint: and, whenever any such new division shall be made, the provisions of this Act, with respect to the divisions herein defined, shall be deemed to apply thenceforth to such new divisions.

IV. There shall be four Commissioners for executing the powers of this Act, who shall be styled the Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta, of whom two shall be appointed by the Governor of Bengal, and two shall be elected as hereinafter provided, that is to say, one for each division of the said Town.

V. The Commissioners shall enter upon their office on the ( ) day of ( ) 1851, and on the First day of January in each succeeding year, and shall hold their office regularly for one year, or until their successors are duly constituted; and until the first constitution of Commissioners under this Act, the Commissioners now acting in the execution of the said Act XVI. 1847, shall exercise the powers of this Act, and shall be deemed Commissioners under this Act.

VI. Every person is entitled to vote in the yearly election of a Commissioner under this Act, who is rated in respect of any house, building or ground in either division of the said Town, not less than three rupees in the whole for a quarter of a year, and who has paid the taxes due from him in respect of at least one quarter of the previous twelve calendar months.

VII. Every person entitled to vote, whose quarterly rates are in the whole not less than twenty rupees, is entitled to two votes, and if not less than fifty rupees to three votes.

VIII. Each voter is entitled to vote in that division only, in which he is rated to the amount which constitutes his qualification: and the qualification of a voter to have one, two or three votes, must be complete in one division: but a person who is rated to the qualifying amount in each division may be entitled to vote in both.

IX. All elections under this Act shall be under the management of the Sheriff of Calcutta, who shall appoint a sufficient number of Deputies to help him in presiding thereat: and every Deputy, while so acting for the Sheriff, shall have the same powers and duties as the Sheriff with respect to the division for which he is acting.

X. The elective Commissioners shall be chosen for the year 1851 on the ( ) day of ( ) 1851, in the Town Hall of Calcutta, and for every following year on a day after the Twenty-fifth day of December and before the First day of January, to be appointed in each year by the Sheriff of Calcutta, of which day and also of the place of election, after the first, the Sheriff shall give notice by advertisement in the Calcutta Gazette thirty days at least before the day of election.

XI. The place of election for each division of the Town shall be the Town Hall of Calcutta, or such other place as the Sheriff, with the sanction of the Governor of Bengal, shall, from time to time, appoint.

XII. The voting shall begin at eight of the clock in the morning, and end at five of the clock in the afternoon of the appointed day; but the Sheriff, if he thinks fit, may declare the election completed for any division in which no vote is tendered for any candidate during any period of thirty minutes after ten of the clock in the morning.

XIII. Every person qualified to vote in the election, and none other is qualified to be appointed or to be a candidate for election as a Commissioner.

XIV. Every candidate shall, ten days at least before the day of election, give notice thereof in writing to the Sheriff, naming the division for which he is a candidate, and shall at the same time produce to and leave with the Sheriff a certificate from the Secretary to the Commissioners that he is qualified to be a candidate.

XV. All expenses of the election of Commissioners, including the expense of advertising the time and place of election, shall be defrayed by the candidates; and every candidate shall, at the time when he produces to the Sheriff his certificate of qualification, deposit with the Sheriff the sum of two hundred rupees toward the expenses of the election, and in default thereof shall not be qualified to be elected.

XVI. If the whole amount so deposited shall not be spent by the Sheriff in such election, the residue shall be returned to the candidates in equal proportions; and, if the whole amount so deposited is not enough to defray the expense of such election, the Sheriff shall be entitled to receive from each candidate his proportionate share of the surplus expense, and in default of payment may sue for and recover the same as money spent on behalf of such candidate.

XVII. The Commissioners shall cause to be prepared, in each year, correct alphabetical lists of the persons qualified to vote in each division of the Town, which lists shall be open for inspection at the office of the said Commissioners, on or before the First day of December 1851 and all subsequent years, during all reasonable hours of the day until the day of election, when the said lists or copies thereof shall be taken to the place of election for the use of the Sheriff and his Deputies.

XVIII. The Secretary to the Commissioners, on the written application of any person qualified to vote as aforesaid, signed by himself, specifying the division, street and number or other description of every house in respect of which the claim is made, and delivered, at every election after the first, on some day when the office is open between the 25th day of November and 15th day of December, both inclusive, with the receipted assessment bills, shewing that the applicant has paid the rates or taxes required by this Act to qualify him to vote, shall give to such person a voting ticket according to his qualification. At the first election, such applications may be made at any time when the office is open before the day of election.

XIX. The voting tickets shall be signed by the Secretary to the Commissioners, and shall be in the form contained in the first Schedule annexed to this Act, or in such other form as shall be, from time to time, adopted by the Commissioners, with the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, and shall be conclusive evidence that the person named therein is entitled to vote at the next election of a Commissioner in the division for which the ticket is given according to the tenor thereof.

XX. At the time and place appointed for the election, the Sheriff or his Deputies shall attend with two closed boxes with openings in each box for the reception of voting tickets, and distinguished from each other, by having marked or painted legibly, in Roman and Bengallee characters, the word "northern" on one box, and the word "southern" on the other.

XXI. Every voter having obtained his voting ticket in each division in which he is qualified to vote, and having written thereon the name of the candidate for whom he wishes to vote, and having signed the same, shall personally attend at the place of election, and shall deliver his voting ticket to the Sheriff, or one of his Deputies presiding at the election for that division, who, on being satisfied of the identity of the person tendering the voting ticket with the person whose signature it bears, shall deposit such voting ticket in the box of the division.

XXII. The Secretary, Assessor, Collector and Collecting Sircars of the Commissioners, and if required by any candidate, an agent appointed by writing under his hand on his behalf, shall attend at the place of election during the continuance thereof, for the purpose of assisting in identifying the persons who shall tender voting tickets.

XXIII. The decision of the Sheriff, or his Deputy admitting or rejecting any disputed vote tendered at any election, shall be conclusive as to the reception of the vote.

XXIV. As soon as the election for any division is completed, the Sheriff or his Deputies, in the presence of the candidates, or such of them as choose to be present, or of scrutineers appointed in writing under their several hands, shall ascertain the number of votes given for each candidate in each division; and the Sheriff shall thereupon publicly declare the name of the candidate in each division for whom the greatest number of votes has been given in such division, and shall declare such candidate to be duly elected a Commissioner for the improvement of the Town of Calcutta.

XXV. If two or more candidates in one division of the Town shall have the same number of votes, the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal shall appoint one of the candidates, having such equal number of votes, to be one of the elective Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta.

XXVI. The result of every election shall be certified by the Sheriff to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, who will cause notice thereof to be given in the Government Gazette.

XXVII. If any vacancy from any cause whatever happens before the month of December among the Commissioners, the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal shall appoint a person qualified to be elected to fill such vacancy, and the Commissioner appointed to fill such vacancy shall be a Commissioner as if he had been elected at the then last general election of Commissioners.

XXVIII. The powers and duties which, by an Act passed in the thirty-third year of the reign of King George the Third, numbered as Chapter 52, were conferred and imposed on the Justices of the Peace within or for the Presidency of Fort William in Bengal, in regard to the assessment, collection and disbursement of the taxes thereby authorized to be assessed by them on the owners or occupiers of houses, buildings and grounds, shall be exercised and performed by the said Commissioners, instead of the said Justices of the Peace; and the powers and duties by any other Act conferred on or belonging to the Commissioners constituted under the said Act XVI. 1847, and their Officers, shall be transferred to and belong to the Commissioners constituted under this Act and their Officers respectively; and so much of the said Act of Parliament as gives power to the Justices to levy the said assessments by warrants of distress and sale is repealed.

XXIX. The owners of houses, buildings and grounds, within the said town, whether the same be or be not occupied, shall pay such sums of money as shall be assessed upon them according to the several rates set forth in the second Schedule annexed to this Act.

XXX. Of the two Commissioners yearly appointed by the Governor of Bengal, one shall be President of the Commissioners. In the absence of the President, such other Commissioner shall act as Chairman of the meetings of the Commissioners as shall be chosen by those present. On all questions on which the Commissioners present are equally divided in opinion, the President shall have a second or casting vote. Three Commissioners shall be necessary to constitute a meeting.

XXXI. The Commissioners shall severally receive such monthly salaries, to be paid out of the taxes levied under the said Act of Parliament and Act XVI. 1847, and this Act, as the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, with the approval of the Governor General of India in Council shall, from time to time, appoint, not exceeding two hundred and fifty rupees in any case.

XXXII. The Commissioners shall appoint a Secretary, subject to the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, and shall also appoint a sufficient number of Assessors, Collectors, Inspectors, Appraisers, Bailiffs, and such other Officers as they may deem necessary for assessing, collecting or levying the taxes which may be imposed on the owners or occupiers of houses, buildings and grounds under the authority of the said Act of Parliament and of this Act, and also the taxes and penalties herein mentioned, and may appoint the same persons to act both as Assessors and Collectors, and may prescribe such rules, and take such security for the due execution of the duties of such Secretary and Officers as they deem expedient; and such Secretary and Officers of the Commissioners shall receive such salaries, to be paid out of the said taxes, as the Commissioners, from time to time, appoint, subject to the approval of the said Governor. The Secretary and every other Officer shall be removable by the Commissioners, subject in the case of the Secretary to the approval of the said Governor.

XXXIII. All taxes assessed and penalties imposed under the authority or colour of the said Act of Parliament and Act XVI. 1847, or of the rules made in pursuance thereof before the passing of this Act, may be demanded, and if not duly paid, may be levied by the Commissioners acting under the authority of this Act.

XXXIV. The first assessments to be made under this Act shall be made for the months of February, March and April 1851.

XXXV. The assessment of the taxes specified in this Act, and in the second Schedule hereunto annexed shall be made by the said Commissioners, or any of them, and confirmed by the Commissioners, or any Assessor or Assessors appointed by them; and the said Commissioners shall cause such assessments when made to be entered in books to be kept in their office, and the entries for such assessments in the said books authenticated by the signatures of the Commissioners or any three of them, shall be conclusive evidence of the several assessments therein specified.

XXXVI. The taxes specified in this Act and the second Schedule hereunto annexed, shall be due and payable from and after the end of the quarter of a year or other period for which they are made.

XXXVII. When the taxes specified in this Act and the second Schedule hereunto annexed shall be due and payable, or as soon after as convenient, the said Commissioners shall send, or cause to be sent to the persons severally liable to pay any of such taxes, a statement or bill in the form (A) contained in the third Schedule annexed to this Act of the sums due from such persons respectively in respect of the said taxes.

XXXVIII. When any person shall be in arrear of the payment of the said taxes specified in this Act, and the second Schedule hereunto annexed, the said Commissioners, or any one of them, or their Officer duly authorized on that behalf, may issue, or cause to be issued and served upon such person a Notice of Demand in the form (B) contained in the third Schedule annexed to this Act, and if he shall not within five days from the service of such Notice of Demand pay the arrear due from him, according to the tenor of such Notice of Demand, the said Commissioners, or any one of them, or their Officer duly authorized in that behalf, may issue and serve, or cause to be issued and served upon such person a summons to pay in the form (C) contained in the third Schedule annexed to this Act, requiring such person to appear before the said Commissioners, or any one or more of them, on a day and at an hour and place to be named in such summons.

XXXIX. On the appearance of the party summoned, the said Commissioners may make such further enquiry into the case as to them seems just, and may make such order for the payment of the whole or any part of the amount assessed, or may make such abatement for or in respect of any overcharge in the said assessment as to them seems just; and in case of the non-appearance of the party summoned, the said Commissioners, on proof of service of the said summons, and on making such further enquiry into the case as to them seems just, may decide the claim in like manner as if the said party were present, and may make such order for the payment of the whole or any part of the amount assessed, or may make such abatement for or in respect of any overcharge in the said assessment as to them seems just.

XL. In case of any objection to pay, or any appeal against, the assessment made in respect of any house, building or ground, the said Commissioners, or any one of them, or their officers duly authorized in that behalf may issue a summons, in the form (D) contained in the third Schedule annexed to this Act, to any person by whom they can be better informed concerning the premises; and any one or more of the said Commissioners may examine such person so summoned at a meeting of the Commissioners concerning the value of such house, building or ground, or other matters relating to the assessment; and such examination shall be taken down in writing in such manner as the Commissioners may order; and in case the answers of such person so examined shall appear to the said Commissioners to be evasive or untrue, or in case the party summoned shall refuse to answer any lawful question of the Commissioners, or any one of them, or shall be proved to have refused to receive or to have wilfully destroyed, defaced or unlawfully detained any Schedule, Bill, Summons or Notice of Demand served upon him, with intent to evade being lawfully rated to the full amount of any of the said taxes due from him, or shall be proved knowingly or through gross negligence to have given any false information, either verbally or in writing, to the said Commissioners, or any of them, or any of their Assessors or Officers, whereby they or any Assessor or person employed by them shall be misled in making any assessment, or in case the party summoned shall refuse, or without lawful excuse neglect to appear before the said Commissioners, in pursuance of such summons, such person shall for any of the abovementioned offences be liable to such penalty, not exceeding one hundred rupees, as shall be set on him by the said Commissioners.

XLI. All arrears of taxes and penalties due under the said Statute 33 George III., Act XVI. 1847, and this Act, and the costs and charges of recovering the same may be recovered after the expiration of five days after the demand thereof under a warrant to be issued for that purpose under the hand and seal of one of the said Commissioners by distress and sale of any goods and chattels within the Town of Calcutta, belonging to the person liable to make good the same or referred to in any proceeding in respect of which any such penalty is imposed, or costs and charges incurred: and every such Warrant of Distress may be in the form (E) contained in the third Schedule annexed to this Act.

XLII. The Bailiff shall make an inventory of all goods and chattels seized under any such warrant, and shall give a notice in writing in the form (F) contained in the third Schedule annexed to this Act, to the person in possession thereof at the time of the seizure, that the said goods and chattels will be appraised and sold in manner therein mentioned.

XLIII. If the warrant is not in the meantime discharged or suspended by one or more of the said Commissioners, the goods and chattels seized shall be appraised and sold under the orders of the Commissioners, who shall apply the proceeds in discharge of the arrears, or penalty and costs, and the surplus, if any, shall be returned, on demand to the person in possession of the goods and chattels at the time of the seizure, and the fees upon every such proceeding shall be such as are contained in the Table contained in the fourth Schedule annexed to this Act.

XLIV. Instead of proceeding by distress and sale the Commissioners, if they think fit, may authorize any Collector or other Officer to sue the person liable to pay any rates, taxes or penalties under the said Statute 33 George III., Act XVI. 1847, or this Act, for any arrears of such rates, taxes or penalties, in the Calcutta Court of

Small Causes, and all such suits may be prosecuted by such Collector or other Officer in the name of the Commissioners.

XLV. Every Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand regarding any taxes under the said Act of Parliament, Act XVI. of 1847, or this Act, may be served personally upon the person to whom the same is addressed or left with his doorkeeper or some inmate of his place of abode; and when any person shall, by keeping his place of abode or business closed, or by absconding, or by violence or threats, prevent any Officer or Servant of the said Commissioners from serving any Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand as herein directed, such Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand shall be duly served, by fixing the same conspicuously on some part of the outer wall, gate or door of the house or place of business, or of the enclosure in which it stands.

XLVI. No distress levied under the authority of this Act shall be unlawful, nor shall any party making the same be deemed a trespasser on account of any defect or want of form in the Notice, Schedule, Summons, Notice of Demand, Warrant of Distress, Inventory or other proceeding relating thereto, nor shall he be a trespasser from the beginning on account of any irregularity afterwards committed by him.

XLVII. The said Commissioners shall, from time to time, subject to the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, make rules for regulating their proceedings under this Act, and for the regulation of the time and manner of assessing, demanding and collecting the taxes specified in this Act and the Schedules hereunto annexed, and for altering any of the forms set forth in the said Schedules.

XLVIII. The goods and chattels of the owner of any house, building or ground rated under the said Statute 33 Geo. III., Chap. LII., Section 158, Act XVI. 1847, or this Act, shall be liable to be distrained anywhere (except goods and chattels concealed as hereinafter mentioned) for deficiency in the payment of rates; and it shall not be necessary in any assessment, rate or tax, or warrant of distress under the said Statute, Act XVI. 1847, or this Act, to specify the names of the owners or occupiers of houses, buildings or grounds, but it shall be sufficient if every property rated or taxed be identified, and in the case of houses numbered in any street that the name of the street and the number of the house be specified.

XLIX. All goods and chattels, which shall be found upon any premises rated, shall be liable to be distrained for any penalties or any arrears of rates or taxes; and, if the said goods and chattels belong to the tenant of such premises, such tenant may deduct the amount of the levy made upon his goods and chattels from the next and following payments of his rent.

L. When there is reason to believe that goods and chattels, liable to distress under the said Statute, Act XVI. 1847, or this Act, are concealed in any zenana, the officer charged with the execution of the warrant shall make a special report to the Commissioner granting the same, who shall thereupon follow as closely as may be the rules for the seizure of goods and chattels in like cases adopted by Her Majesty's Supreme Court of Judicature.

LI. Every person who wilfully obstructs or molests the said Commissioners, or any one of them or their Secretary, or any of their Officers or servants in the performance of their respective duties under the said Act of Parliament or this Act, shall be liable, on summary conviction before a Justice of the Peace on his own confession or the oath of one or more witnesses, to forfeit and pay a penalty not exceeding fifty rupees.

LII. The whole proceeds of the said taxes, after paying all salaries, establishments and incidental expenses of the said Commissioners, shall, with such monies as the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, with the sanction of the Governor General of India in Council, may direct to be paid to the said Commissioners, be applied by them to the following purposes, that is to say—

1st. Cleansing, repairing, lighting and watering the roads and streets.

2dly. Constructing new drains and sewers, and cleansing and repairing or filling up and abolishing old drains and sewers.

3dly. Filling up stagnant pools of water, holes in the earth and all receptacles for filth and rubbish, and removing obstructions in or on the roads and to the free circulation of air.

4thly. Formation of Tanks and Aqueducts for the conveyance of water to all parts of the Town.

5thly. Opening of Streets and Squares in crowded parts of the Town.

6thly. Improving and embellishing the said Town generally.

LIII. In construing this Act all words used in the singular number shall be held to include several persons and things, and words in the plural shall be held to include the singular number, and all words importing the masculine gender shall extend and be applied to females as well as males, unless there is something in the context inconsistent with such construction.

First Schedule.

Form of Voting Ticket.

Division.	Name of Rate payer.	Aggregate value of Houses, Buildings or Grounds for which he is assessed.	Total Assessment.

Entitled to ——— vote.

Secretary.

Reverse.

I, the undersigned, being the rate payer within described, do hereby give my vote for , as Commissioner for the ( ) Division.

Calcutta, The 18

Signature.

Second Schedule.

Rates of Quarterly Assessment on Houses, Buildings and Grounds.

If valued
At a monthly rent of less than three rupees, exempt.
.... Three Rupees and less than Twenty Rupees, two annas and a half for each rupee of monthly rent.
.... Twenty Rupees and less than Sixty Rupees, three annas for each rupee of monthly rent.
... . Sixty Rupees and upwards, three annas and a half for each rupee of monthly rent.

Third Schedule.

(A)

House Tax Bill.

Number
Division
Street

For

	Rs.	A.	P.
Total, Co.'s Rs....			

Received payment,

Collector.

Calcutta.
This day of 18 .

(B)

Number *Notice of Demand.*
Division
Street
House

Take Notice that I, on behalf of the Collector of Assessment, have demanded and demand from you the arrears of Taxes assessed upon you for the Quarter 18 under the provisions of Act 1851, amounting to Rupees , and that if the same be not paid into the Collector's Office within five days after this demand, you will be returned as a defaulter, and will be liable to the expenses of any further proceedings.

For the Collector,

Collecting Sircar.

Calcutta,
This day of 18 .

(C)

Summons to pay.

No.

To

Number You are hereby summoned to appear personally before the Commissioners for the Improvement of the
Division Town of Calcutta, at o'Clock
Street on the day of 18 , to
House answer to a complaint made against
Quarter you by the Collector of Assessments for non-payment of the Taxes imposed on you under the Provisions of Act 1851, for the (Quarter,) that is to say: the months of amounting to Rupees

Given under my hand this day of 18

A. B.

To

(D)

Summons to give Evidence.

Under the authority of Act 1851, you are hereby summoned to appear personally before the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, at o'Clock on the day of 18

(here set out the cause of Summons.)

Given under my hand this day of 18 .

A. B.

(E)

Distress Warrant.

Town of Calcutta. } To One of the Bailiffs for the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

Number Whereas of in the
No. of the said Town is this day duly convicted
Division before of the Commissioners
Street for the Improvement of the Town of
House Calcutta, for that the said doth refuse to pay, and hath not yet paid the taxes on houses, buildings and lands, to which he is assessed under the Provisions of the said Act, (or the penalty, &c.,) amounting to the sum of Co.'s Rs. although the said sum has been demanded of him, and five days have lapsed since such demand. This is to command you to distrain the Goods and Chattels of the said within the said Town to the amount of Co.'s Rs. and such further sum as may be sufficient to defray the charges of making such distress; and if within five days next after such distress the said sum of Co.'s Rs. shall not be paid, to sell the said Goods and Chattels, and having paid out of the money arising by such sale, the said sum of Co.'s Rs. to the Collector of Assessment for the said Commissioners, and having deducted the necessary charges of taking, keeping and selling the said distress, to return the overplus, if any, on demand to the said

Given under my hand and seal, this day of 185 .

One of the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

(F)

INVENTORY.

Quarter
Number
No. of
Division
Street
House

An Inventory of the several Goods and Chattels distrained by me Bailiff, No. situated in for the sum of Company's Rupees Annas Pies being Arrears of Assessment due up to the day of last, for Taxes under the Provisions of Act (or being the amount of a penalty imposed on by of the said Commissioners) with the costs and charges for enforcing payment of the same.

To

Take Notice, that I have this day distrained the several Goods and Chattels specified in the Inventory for Taxes under the Provisions of Act 1851, and that unless you pay the said sum, with the charges of distraining, into the Office of the Collector of Assessment, within five days from the date hereof, the said Goods and Chattels will be sold according to law.

Arrears, Rs.
Costs, ,,
Co.'s Rs.

Witness my hand, this day of 18

Bailiff.

FOURTH SHEDULE.

Table of Fees to be taken for proceedings under this Act.

	Rs.	As.
For every Summons to pay	1	0

In Distraints.

Sum Distrained for.	Fee. Rs.	As.
Under 5 Rupees, ...	1	4
5 and under 10 Rupees, ...	2	0
10 ,, 15 ,, ...	2	8
15 ,, 20 ,, ...	3	8
20 ,, 25 ,, ...	4	4
25 ,, 30 ,, ...	5	0
30 ,, 35 ,, ...	5	8
35 ,, 40 ,, ...	6	8
40 ,, 45 ,, ...	7	12
45 ,, 50 ,, ...	8	8
50 ,, 60 ,, ...	10	0
60 ,, 80 ,, ...	11	8
80 ,, 100 ,, ...	13	0
Above 100 ,, ...	15	0

The above charge includes all expences except when peons are kept in charge of property distrained, in which case 4 Annas must be paid daily for each man.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 20th day of March next

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative. the 7th February, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 7th of February 1851.

ACT NO. —— OF 1851.

Whereas it is necessary to amend the Law of the Bombay Presidency, relating to Execution of Decrees, It is enacted as follows:

I. Clause 2nd, Section LXI., Regulation IV. and Clause 3rd, Section VII., Regulation XXIX. 1827, of the Bombay Code, are repealed,

II. Decrees in Civil Suits, whether original or in appeal, shall be executed by the Court in which the original Decree was passed, and every application for execution of a Decree shall be made to the Court in which the Decree was originally passed.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 7th day of May next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 140.

Fort William, Home Department, the 11th February 1851.

NOTIFICATION.—The President in Council is pleased to permit Mr. B. Tayler to resign the East India Company's Civil Service, from the date of the sailing of the Vessel on which he may embark for England.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 8.

Fort William, Financial Department, the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 3.

Fort William, Financial Department, the 15th January, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for January 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments, on Monday, the 10th proximo.

Civil Ditto, on Saturday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 315.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 7th February, 1851.—Mr. C. W. Mackillop to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Baraset, during the absence of Mr. E. Jackson, or until further orders.

The 8th February, 1851.—Mr. F. Cardew to officiate as Opium Agent of Benares, during the absence of Mr. T. P. Marten, or until further orders.

Mr. W. T. Tucker to be an Assistant to the Magistrate and the Collector of Patna, and to exercise the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821, and Section 21, Regulation VIII. of 1831, in that district.

The 10th February 1851.—Mr. G. Plowden to officiate as Commissioner and Superintendent of Police, in the 16th or Chittagong Division, during the absence of Mr. R. Torrens, or until further orders.

Leave of Absence.—The 5th February, 1851.—Mr. W. B. Jackson, a Judge of the Court of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, for twenty-eight days, from the 3rd instant, or from the date on which he may avail himself of the same, under Section XI. of the Amended Absentee Rules.

Moulvie Waheeooddeen Nubbe, Deputy Magistrate of Hooghly, for three days, on private affairs.

The 8th February, 1851.—Baboo Pearymohun Banerjee, Sudder Ameen and Moonsiff of Jessore, from the 1st to the 23th of March next, on private affairs.

Mr. H. Driver, Sular[illegible]ssistant to the Commissioner of Assam, at [illegible]owalparah, for four months, on Medical Certificate, from the date on which he availed himself of the same. Baboo Anundiram Phokun will act for Mr. Driver during his absence.

The 9th February, 1851.—The Revd. A. Garstin, Chapl[illegible] of Sylhet, for five days, in extension of the lea[illegible] absence granted to him in Orders of the 1[illegible] Boats, inst.

The [illegible]ebruary, 1851.—Baboo Sheebchunder [illegible]tor Oil, [illegible]e, Sudder Ameen of Moorshedabad, for two mo[illegible]ths, on Medical Certificate, in extension of the eave granted to him in Orders of the 9th December last.

Notification.—The 11th February, 1851.—Mr. W. B. Jackson, a Judge of the Court of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, resumed charge of his duties on the 30th ultimo, the remaining portion of the leave of absence granted to him in Orders of the 11th idem, has been cancelled.

Captain H. Vetch, Principal Assistant to the Commissioner of Assam, at Luckimpore, made over charge of the several Treasuries and the Jail at Dibrooghur to Lieutenant F. G. Eden on the 25th November, to proceed into the interior on duty, and resumed charge of them on the 16th December last.

Lieutenant Colonel F. G. Lister, Political Agent in the Cossiah Hills, resumed charge of his Office from Lieutenant G. N. Cave on the 29th ultimo.

Mr. H. C. Halkett, Deputy Collector in charge of the Collectorate of Cuttack, made over charge of the Treasury to Mr. H. L. Dampier on the 4th instant.

Major J. C. Hannyngton, Deputy Commissioner South West Frontier, resumed charge of his duties on the 28th ultimo.

Mr. G. U. Yule, Collector of Dinagepore, received charge of the Treasury of that Collectorate from Mr. E. G. Birch on the 5th instant.

Mr. S. Wauchope, Magistrate of Hoogly, received charge of the Sub-division of Serampore from Mr. C. S. Belli on the 4th instant.

Mr. W. Travers, Collector of Shahabad, delivered over charge of his Office to Mr. R. J. Richardson on the 1st instant.

Mr. C. B. Quintin, Collector of Sarun, made over charge of his Office to Mr. R. H. Russell, the Officiating Magistrate, on the 1st instant, to proceed into the interior of the district on public duty.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 352 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Lieutenant Governor's Camp, Judicial and Revenue Department, the 5th February, 1851.

The leave of absence, granted under Orders of 31st December 1850, to Mr. Alexander Shank, Magistrate and Collector of Benares, is cancelled at his own request.

R. THORNTON,
Asst. Secy. to the Govt., N. W. P.

No. 373 of 1851.

Lieut.-Governor's Camp, the 6th February, 1851.

Leaves of Absence.—Mr. H. Monckton, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Azimghur, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date of making over charge of his duties to Mr. McChlery.

Mr. W. McChlery, for eight days, on Medical Certificate, to enable him to join his Appointment at Benares.

Appointment.—Mr. W. McChlery to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Azimghur, during Mr. Monckton's absence.

No. 385 of 1851.

Lieut.-Governor's Camp, the 3rd February, 1851.

Leave of Absence.—Mr. M. C. Ommanney, Magistrate and Collector of Jounpore, for four months, on Medical Certificate.

Appointments.—Mr. R. Money, appointed in the Orders of 31st December last, to officiate as Magistrate and Collector of Benares, to officiate as Collector and Magistrate of Jounpore, during the absence of Mr. M. C. Ommanney, or till further orders.

Mr. F. B. Gubbins to officiate as Magistrate and Collector of Jounpore, till relieved by Mr. R. Money.

J. THORNTON,
Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 10th February, 1851.

No. 111 *of* 1851.—The undermentioned Officer is permitted to proceed to Europe on Furlough:

Veterinary Surgeon Daniel Cullimore, of the 3rd Brigade Horse Artillery, ... } On Medical Certificate.

No. 112 *of* 1851.—The leave of absence, to visit Bombay, preparatory to proceeding to Europe on Medical Certificate, granted to Lieutenant Henry Wilder Lambie Sneyd, of the 28th Regiment N. I., in General Order, No. 609, of the 3rd December last, is extended, on the same account, to the 31st proximo.

No. 113 *of* 1851.—The permission granted by the Bombay Government to Lieutenant Charles Richardson Wriford, of the 1st European Bengal Fusiliers, to proceed thence to Europe, on Furlough, on Medical Certificate, is confirmed.

Fort William, 12th February, 1851.

No. 114 *of* 1851.—The undermentioned Officer is permitted to proceed to Europe, on Furlough:

Ensign Richard Edward Oakes, 52nd Regiment Native Infantry, } On Medical Certificate.

No. 115 *of* 1851. Major Frederick Angelo, of the Invalid Establishment, is permitted to proceed to the Straits, New South Wales, or the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account, for two years.

No. 116 *of* 1851.—Captain Charles Eneas Burton, of the 40th Regiment Native Infantry, Political Agent at Harowtee, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account, for two years.

No. 117 *of* 1851.—Brevet Captain Henry Gordon Chicheley Plowden, of the 9th Regiment Light Cavalry, Major of Brigade, Barrackpore, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

R. Wyllie, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATIONS.

Export Overland Mail vid Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the ensuing month of March for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Thursday, the 20th instant; and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Wednesday, the 19th *idem.*

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 1st February, 1851.

NOTICE is hereby given, that under instructions from Government, the present detailed and indiscriminate Registry of Covers and Packets, passing through the Post Offices in Bengal, will be discontinued from the 1st proximo.

A Special Registry of Letters on payment of a Fee of Eight Annas will be introduced, from the date abovementioned.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in charge

Calcutta. General Post Office, the 27th December, 1850.

IT is hereby notified, that unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday the 3rd February and Sunday the 9th February, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified:

Letters received on dates from and to	*By what Ship despatched.*	*Bound to*	*Remarks.*
3rd to 9th February 1851.	Steamer Enterpri[illegible]	[illegible]816 Payle[illegible] 1 Ser[illegible]	
3rd to 9th ditto, ...	Bienheim, ...	Moulmein, ...	Left town on the 10th Feb.
3rd to 9th ditto, ...	Prince of Wales, ...	London, ... Cape and London, ...	Will sail on the 16th ditto. Ditto on the 13th ditto.

[illegible]ment.

[illegible]iven: t[illegible]

J. R. Burlton Bennett, *Deputy Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, 11th February, 1851.

Agra, the 24th January, 1851.

ADVERTISEMENT.—The Articles detailed below, the contents of refused Parcels, are for Sale in the Office of the Post Master General, N. W. P., persons wishing to purchase them, are requested to apply to the Post Master General, and state the price they are willing to give:

1152 Yards Scarlet Braid.
8 Serjeant Major's Cheverons.
8 Ditto Crowns.
842 Yards Dark Green Lace, in 6 pieces.
33 Pieces Red Lace.
48 Ditto Dark Green Lace.
1248 Yards Scarlet Braid.

H. B. Riddell,
Post Master General, N. W. P.

PASSAGE AND FREIGHT TO DACCA AND GOWAHATTY IN ASSAM.

A Cargo Boat, in tow of the Steamer "Jumna," will be despatched to the above named Stations on the 13th instant.

There are eight good Cabins on board the Steamer, and one on board the Cargo Boat, available for Passengers.

Owing to the state of the River, the Steamer will have to go viâ Furreedpore, and Passengers and Goods can be landed at that Station.

Applications for Passage and Freight to be made at the Office of the Controller of Government Steam Vessels.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
For Controller of Govt. Steam Vessels.

Steam Department, the 5th February, 1851.

COMMISSARIAT NOTICE.—Sealed Tenders will be received at the Executive Commissariat Office at the Presidency, up to 4 P. M. of the 14th March 1851, for the supply of the following Articles, for the Presidency Division of the Army, for one year, from 1st May 1851.

Tenders will be received for each Article separately, agreeably to forms now open to inspection at the above Office and not otherwise, and they will be opened and read on the 15th March 1851, at noon precisely, in the presence of such parties concerned as may choose to attend.

The sum noted opposite each item will be required as a deposit with corresponding Tender, and all further particulars may be obtained on application at the Commissariat Office.

Articles.	Deposit.	Articles.	Deposit.
	Rs.		*Rs.*
Bread for Troops, ..	500	Gear for Elephants and Bullocks, ...	100
Bhur Boats, ...	100	Rice, Table, ...	100
Castor Oil, ...	200	Do. for Elephants and Ottah for do.,	100
Coffee, ...	200	Sugar, Benares, ...	100
Firewood, ...	100	Salt, Table, ... Ditto, common, ..	100

J. C. SCOTT, *Captain,*
Asst. Commy. Genl.

Fort William, Commt. Office,
The 31st Jany. 1851.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders for Contract will be received by the Joint Deputy Commissary General at Umballah, till Noon, on the 1st March next, for the supply of Rum annually, as may be required, during the term of three years, from the 1st of October 1851. Envelopes to be superscribed "Tenders for the supply of Rum."

The Rum is to be manufactured after the European method, and to be delivered at the Commissariat Depôt Godown at Meerut, on the terms of the Contract, free of all charges whatever. The deliveries in the 1st year of the Contract are required to the extent of 200,000 Gallons, vizt., 50,000 in January, 50,000 in April, 50,000 in July and 50,000 in October 1852, or within such other months as may be agreed upon, required annually during the 2nd and 3rd years of the Contract 1,30,000 Gallons, deliverable in quantities of 32,500 Gallons in January, April, July and October of each year, or within such other months as may be agreed upon.

Casks will be found by the Commissariat as has been done heretofore, and the first delivery of Rum is required to be made in the month of January 1852.

The Rum to be pure and merchantable, and at the time of delivery, of the age of at least three months, to be equal in quality, strength, and proof, to what is commonly called "London proof," such quality, proof, or strength to be ascertained at the time of delivery, preparatory to receipt into the Commissariat Godown, at Meerut, and decided upon by a Committee of Military and Medical Officers, in presence of the Commissariat Officer in charge of the Rum Depôt, or such other person as may be duly authorized in the manner to be hereafter agreed upon.

The Tender to be accompanied by a written document, signed by two persons of credibility and competency, acknowledging themselves, if the terms be accepted, willing to become responsible by deed for due performance of the Contractor's engagements. The Tenders to be in Imperial Gallons.

(Signed) J. RAMSAY,
Jt. Dy. Comy. General.

(True Copy,)
(Signed) J. P. BEADLE,
Offg. Secretary.

(True Copy,)
(Signed) W. J. THOMPSON,
Dy. Comy. General.

Dy. Comy. Gl.'s Office,
Umballah, 5th January, 1851.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Muller, an Insolvent. } On Saturday, the 6th day of November last, It was Ordered that the first Saturday in the month of December 1851, be appointed for further Hearing in this matter, and unless cause be shewn to the contrary on that day, the said Insolvent shall be discharged personally as well as to his after acquired property from all liability for debts, claims and demands of and against the said Insolvent at the time of filing his petition for relief.

In the matter of Henry Hutcheson Atkinson, an Insolvent. } On Saturday, the 1st day of February, instant, It was Ordered that the Hearing in this matter stand adjourned until Saturday the 1st day of March next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Messrs. Grant and Remfrey, Attorneys.

In the matter of Peer Mahomed, an Insolvent. } On Saturday, the 1st day of February instant, It was Ordered that the Petition of Insolvency filed by the said Insolvent on the 12th day of June last, be and the same is hereby dismissed.

Mr. Biddle, Attorney.

In the matter of Alexander Lawlor, an Insolvent. } On Saturday, the 1st day of February, instant, It was Ordered, that the Petition of Insolvency filed by the said Insolvent on the 25th day of October last, be and the same is hereby dismissed.

In the matter of Bissonauth Dutt, and Sumboochunder Dutt, Insolvents. } On Saturday, the 1st day of February, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter stand adjourned until Saturday, the 1st day of March next, and that the *ad interim* Protection Order of the said Insolvents, be and the same is hereby enlarged to the said 1st day of March next.

Mr. Panioty, Attorney.

Chief Clerk's Office, 7th February, 1851.

In the matter of William Henry Beaumont, of No. 2, Strand, in Calcutta, Watch, Clock and Chronometer Maker, an Insolvent.

In the matter of Thomas Godfrey Jull, late of Keshengunge, in the District of Purneah, and now of No. 12, Gorastan Lane, in Calcutta, a partner of the late firm of Jull and Co., of Champion's Hotel, lately carrying on business with Denis Rahard, of Calcutta, Hotel-keeper, an Insolvent. } Notice, that the petitions of the said Insolvents seeking the benefit of the Act XI., Vic. Cap. XXI., were filed in the Office of the Chief Clerk on the 3rd day of February, instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvents were vested in the Official Assignee, respectively.

In the matter of William Henry Beaumont, of No. 2, Strand, in Calcutta, Watch, Clock and Chronometer Maker, an Insolvent.

In the matter of Thomas Godfrey Jull, late of Keshengunge, in the District of Purneah, and now of No. 12, Gorastan Lane, in Calcutta, a partner of the late firm of Jull and Co., of Champion's Hotel, lately carrying on business with Denis Rahard, of Calcutta, Hotel keeper, an Insolvent. } On Monday, the 3rd day of February, instant, It was Ordered, that the Hearing in these several matters shall be on the 5th day of April next, and that the said Insolvents do then severally attend to be examined by the said Court respectively.

Mr. Thompson, Attorney.

In the matter of Netterville Henry Alexander Campbell, of Rawdon Street, in Calcutta, Superintendent in the Preventive Service, an Insolvent. } Notice, that the petition of the said Netterville Henry Alexander Campbell, seeking the benefit of the Act XI., Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 8th day of February, instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

In the matter of Netterville Henry Alexander Campbell, of Rawdon Street, in Calcutta, Superintendent in the Preventive Service, an Insolvent. } On Saturday, the 8th day of February, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 5th day of April next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Mr. Panioty, Attorney.

In the matter of William Monk, late of Spence's Hotel, in Calcutta, but now residing at No. 21, Cossitollah, in Calcutta, Merchant, an Insolvent. } Notice, that the petition of the said William Monk, seeking the benefit of the Act XI., Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 4th day of February, instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

In the matter of William Monk, late of Spence's Hotel, in Calcutta, but now residing at No. 21, Cossitollah, in Calcutta, Merchant, an Insolvent. } On Tuesday, the 4th day of February, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 5th day of April next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Mr. Thompson Attorney.

In the matter of Bausnoo Khansamah, of Comydan Bagaun, in Calcutta, Khansamah, an Insolvent. } Notice, that the petition of the said Insolvent, seeking the benefit of the Act XI., Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk, on the 29th day of January last, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

In the matter of Bausnoo Khansamah, of Comydan Bagaun, in Calcutta, Khansamah, an Insolvent. } On Wednesday, the 29th day of January last, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 5th day of April next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

In the matter of Rajkissen Bysack, an Insolvent. } On Saturday, the 1st day of February, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter stand adjourned until Saturday, the 1st day of March next, and that the *ad interim* Protection Order made in this matter for the protection of the said Insolvent be enlarged until the said 1st day of March next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Mr. Beeby, Attorney.

In the matter of David Sanches Smith, an Insolvent. } On Saturday, the 1st day of February, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter stand adjourned until Saturday, the 1st day of March next, with liberty to the said Insolvent to amend his Schedule filed in this Court generally, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Messrs. Grant and Remfrey, Attorneys.

In the matter of George Canning Jarden, Indigo Planter, an Insolvent. } On Saturday, the 1st day of February, instant, It was Ordered, that Saturday, the 5th day of April next, be appointed for further Hearing in this matter, and unless cause be shewn to the contrary on that day the said Insolvent shall be discharged personally, as well as to his after acquired property, from all liability for debts, claims and demands of and against the said Insolvent, at the time of filing his Petition for Relief.

Messrs. Paul, Lyons and Bell, Attorneys.

In the matter of John Dixon Nash, an Insolvent.

In the matter of Charles Crabb, an Insolvent.

In the matter of Samuel Grant Clark, an Insolvent.

In the matter of Alexander Bryson, an Insolvent.

In the matter of Mary Anne Caswell Ball, an Insolvent.

In the matter of Ramchunder Pattuck, an Insolvent. } Notice, on Saturday, the 1st day of February, instant, It was Ordered, that the said several Insolvents be respectively entitled to their personal discharge under the Act of the XI. Vic. Cap. XXI.

In the matter of Edward Shearin, an Insolvent.

In the matter of Laurent Hyacinthe Bodelio, an Insolvent. } On Saturday, the 1st day of February, instant, It was Ordered, that the 1st Saturday in the month of February 1852 be appointed for further Hearing in these several matters, and unless cause be shewn to the contrary on that day the said Insolvents shall be discharged personally, as well as to their after acquired property, from all liability for debts, claims and demands of and against the said Insolvents at the time of filing their petitions, respectively.

Messrs. Smoult and Hedger, Attorneys.

Mr. Oehme, Attorney.

In the matter of James Beale Meldrum, of Commercial Buildings, in Calcutta, lately carrying on business in co-partnership at Calcutta and Cawnpore with Thomas Lindley Owen, at present of the Upper Provinces, John Finlar Hussey, of Cawnpore, and F. Boyce of Shergotty, as Carriers, under the style or firm of Owen, Meldrum and Company, and which said business is also designated or called the Calcutta and Cawnpore Waggon Train Company, an Insolvent. } On Saturday, the 8th day of February, instant, It was Ordered, that the joint and separate petitions filed by the said Insolvent on the 24th day of December last, seeking for relief under the provisions of the Act XI., Vic. Cap. XXI., be and the same is hereby dismissed.

Mr. Marshall, Attorney.

Chief Clerk's Office, 10th February, 1851

In the matter of Allan Campbell Dunlop, sued by the name of A. C. Dunlop, junior, late of Errandah Factory, in Bengal, Indigo Planter, an Insolvent. } Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court on Monday, the 17th day of February, instant, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvent desirous of opposing such application, do appear before the said Court at the time and place aforesaid.*

Chief Clerk's Office, 11th February, 1851.

Mr. Robertson, Attorney.

Sheriff's Office; the 8th February, 1851.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the Town of Calcutta, on Saturday, the First day of March next, at 12 o'Clock at Noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at Noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take notice.

R. M. Reddie, *Sheriff.*

সরিফ আফিষ ৮ ফিব্রুআরি ১৮৫১ সাল।।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১ মার্চ ১৮৫১ সাল শনিবার দুই প্রহরের সময় শহর কলিকাতার ফোর্ট উইলিয়মের এবং তাহার অন্তঃপাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশের ফোর্ট উইলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওএরটরমিনর এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সম্পর্কীয় মোকদ্দমা নিষ্পত্য জন্য এক সেশীয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই সেশীয়ান যতকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলে স্মরণ রাখুন।

R. M. Reddie, *Sheriff.*

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that in future all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

John T. D. Kidd,
Secy. M. O. S.

Kidderpore, 31*st January,* 1851.

NOTICE is hereby given, that at a General and Quarter Sessions of the Peace, holden at the Office of Her Majesty's Justices of the Peace, for the Town of Calcutta, on Monday, the Tenth day of February, instant, It was ordered, that the Assessment of the Quarter February, March and April 1851, be taken to be the Assessment of the Quarter May, June and July 1851 next ensuing; and that notice be given by the Assessor or Assessors to the Owners or Occupiers of Premises, the Assessment whereof is proposed to be altered, requiring persons having objections to make to the said Assessment for February, March and April 1851, or to alterations, which the Assessor or Assessors may propose to make, to address a Petition to the Justices in Sessions, and file it with their Clerk between the hours of Eleven and Four o'Clock, on or before Friday, the Twenty-eighth day of February, instant, after which no objection will be received; and the Sessions accordingly stand adjourned to the said Twenty-eighth day of February, to be then holden at the hour of noon at the Office of the Justices, and will be continued by adjournment from time to time until such objections shall be disposed of; and it was further ordered, that the Assessment made and allowed in these Sessions will take effect from the First day of May, One Thousand Eight Hundred and Fifty-one.

W. L. HARWOOD,
Clerk to the Justices.

Calcutta, Police Office, 10th Feby., 1851.

Notice to the Pottahdars of Punchanogram.

SEVERAL complaints having been made to the Collector of Holdings in Punchanogram having been sold for arrears which have never been demanded from their occupants, the attention of the Pottahdars in general is called to the following notification:

I. The Pottahdaree Tenure under the Government Construction of the Law brings the Holder under the Class of Dependant Talookdars, who are bound under the Provisions of Clause 8, Section 15, Regulation VII. 1799, to register in the Cutcherry of the 24-Pergunnahs Collectorate all transfers of their Holdings, or of portions of them, by sale, gift or otherwise.

II. Inattention to this rule on the part of the Pottahdars has caused the retention on the Collector's registers of the names of former Holders, in whose names indeed in some cases the Holdings have been sold for arrears.

III. All Holdings in arrear are liable to sale at the close of the year under Section 2, Regulation VIII. of 1835, and Section 25, Regulation VII. of 1799, on a 10 days' notice by advertisement at the Cutcherry of the Zillah Court and that of the Collector. *No local advertisement is necessary.*

IV. The Tehsildar and Etmamdars of Punchanogram have received strict orders to return their Ground Rent Bills to the Collector after one presentation, the date of the presentation and its result being certified on the back.

The Collector publishes this notification with a view to showing absent and non-resident Pottahdars the risks attending disregard on their part to the registration law and neglect on that of their tenants to the discharge of their ground rents.

A. GROTE,
Officiating Collector.

Collector's Cutcherry, 24-Pergunnahs, The 5th February, 1851.

NOTIFICATION.—An examination will be held early in April 1851, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing Vacancies in the Military class of the Medical College. All candidates will be expected to possess a knowledge of the Hindustani Language, adequate to enable them to read and write it in the Persian or Devanagri character.

2nd. All Interpreters of Regiments and Battalions will be requested, through the Military Departments, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years; and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience have already been experienced by lads from distant stations being furnished with certificates, who were found, on examination, quite unqualified for admission; and it is with a view to prevent the recurrence of this, that the above measure has been adopted.

3rd. Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of examination, in order that a proper descriptive roll may be prepared for transmission to the Examiners of the College of Fort William.

4th. The preference in selection, attainments being equal, will be given to those who have already been attached to, or served in Civil or Regimental Hospitals.

5th. No candidate will be allowed to present himself for examination, who cannot produce a written testimonial of his conduct and character, or afford satisfactory evidence as to who and what he is. A few individuals of decidedly bad character have, upon recent occasions, managed to obtain admittance, it is supposed, by producing false papers; the strictest care and scrutiny will therefore be exercised in examining the credentials of all future candidates, who will, in addition, require to be furnished with regular muster rolls, in order that they may be identified.

6th. All pupils must, as a condition of their appointment, reside within the College premises at all times, and never be absent from morning and evening muster without special leave.

7th. All students in the Military class are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as Soldiers.

8th. No candidate will be admitted to the school, who is physically unfit for the duties of a Soldier.

(By order,)

FRED. J. MOUAT, M. D.,
Secretary.

Council of Education, the 31st December, 1850.

NOTICE.—A Special General Meeting of the Shareholders of the Simla Bank, will be held at the Office of the Bank, "Bentinck Castle," on Saturday, the Tenth day of May 1851, at noon, in terms of the IV. Section of Act XLIII. of 1850, for the purpose of resolving, that the Bank shall be Registered under the above Act.

By order,

ARNOLD W. MATTHEWS,
Secretary.

Simla Bank, the 22nd January, 1851.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 31st January, 1851.

Names of Rivers.	*Smallest depth of Water.*		*Where Shallowest.*
	feet.	ins.	
Bhaugiruttee River.			
At its entrance, ...	0	2	
Below the entrance, ...	0	2	
From thence to Jungypore, ...	0	6	At Sooty.
	0	6	,, Shampore.
From Jungypore to Sadduckbaug, ..	1	6	,, Sahajadpore.
	1	6	,, Rampall.
From Sadduckbaugh to Berhampore, ...	1	8	,, Laulbaugh.
	1	6	,, Ahmaneegunge.
From Berhampore to Cutwa, ..	1	8	,, Mojumpore.
	1	7	,, Poradangah.
	1	8	,, Joorahnpore.
And from Cutwa to Nuddeah, ...	1	6	,, Kobeerajepore.
	1	7	,, Khosaulpore.
Jellinghee River.*			
At its entrance, ...	5	6	
From thence to Bausemarree, ...	4	6	Below the entrance.
	2	11	Above Deegulcandy.
	3	0	Ditto Jellinghee.
	2	9	Ditto Bausemarree.
From Bausemarree to Teeahkattah, ...	3	6	At Gopaulpore.
	2	8	Below Ditto.
	3	6	At Doollubpore.
	3	0	,, Juggoypore.
From Teeahkattah to Sonatullah, ...	2	10	,, Gwagattah.
	2	10	,, Sahibnugghur.
	2	6	,, Boyarbandah.
And from Sonatullah to Moisgunge, ...	4	0	,, Kalleenugghur.
	3	9	,, Kantaltullah.
	3	0	,, Moisgunge.
Matabangah River.			
At its entrance, ...	10	0	
From thence to Haut Boleah, ...	6	0	At Dewangunge.
	1	8	,, Nugghur Boleah.
	1	6	,, Bansberriah.
From Haut Boleah to Katchikattah, ..	1	5	,, Boggadhee.
	1	3	,, Asmancolly.
From Katchikattah to Kishengunge, ..	1	6	,, Malleegattah.
	2	0	,, Tahldah.
	2	0	,, Doorgahpore.
And from Kishengunge to Seebpore. ...	2	6	,, Sonegattah.
	2	6	,, Ranaghaut.

Height of Water on Gauge at Berhampore on the 31st January, 1851, — 5 $\frac{1}{12}$ inches.

J. LANG, *Supt., Nuddeah Rivers.*

On the River Near Seebpore, Mohanah, 7th February, 1851.

* Since last report the channel of this River, above Jellinghee, has been deepened by the construction of Bandahls, from 2 feet 10 inches to 3 feet; at Gopalpore, from 2 feet 5 inches to 3 feet 6 inches; at Juggoypore, from 2 feet 9 inches to 3 feet; and at Kulleenugghur, from 2 feet 11 inches to 4 feet.

A further increase at Doollubpore, by Bandahls, from 3 feet 2 inches to 3 feet 6 inches, and at Kantaltullah, from 3 feet 5 inches to 3 feet 9 inches.

NOTICE.—A Bank of Bengal Note, No. 7797, for One Thousand (1,000) Rupees, having been stolen from the Treasury of the Zillah Court of Rungpore, on the 22nd December 1850, the public are cautioned against receiving that Note.

T. WYATT, *Judge.*

In the Court for Relief of Insolvent Debtors at Singapore.

In the matter of William Renshaw George, of Singapore, late a Merchant, an Insolvent, and
Henry W. L. J. Ritter, Trader, a Prisoner for debt in H. M.'s Gaol at Singapore, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that Petitions have been filed in the said Court, by the above named Insolvents, praying for the benefit of the Act made for the Relief of Insolvent Debtors in India, and that the Estate and Effects of the said Insolvents respectively, have been vested in William Willans Willans, Esquire, the Official Assignee of the said Court. The matters of the Petitions of the said Insolvents will be heard at the Court House at Singapore, on Wednesday, the 12th day of March 1851, at 10 o'Clock in the forenoon. Any Creditor intending to oppose the discharge of either of the said Insolvents, must give notice thereof in writing to such Insolvent *three clear days* before the day of Hearing, and a like notice to the Chief Clerk on or before the day preceding the day of Hearing.

H. C. CALDWELL,
Chief Clerk, Singapore.

Chief Clerk's Office, Singapore, 24th December, 1850.

In the Court for Relief of Insolvent Debtors at Singapore.

In the matter of Chu Ah Lam, Trader, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that on the 8th day of October last, It was Adjudged by the said Court, on reading the Petition of William Henry Read, Michie Forbes Davidson and Robert Bain, of Singapore, Merchants and Co-partners, trading under the Firm of "A. L. Johnston and Co.," Creditors of the said Chu Ah Lam, presented to the Court in this matter and duly verified, that the said Chu Ah Lam had committed an Act of Insolvency, under and according to the provisions of the Act made for the Relief of Insolvent Debtors in India; and notice is hereby further given, that by Order of the Court of the same date, the Estate and Effects of the said Chu Ah Lam were vested in William Willans Willans, Esquire, the Official Assignee of the said Court.

H. C. CALDWELL,
Chief Clerk, Singapore.

Chief Clerk's Office, Singapore, 24th December, 1850.

TO be Sold, on Thursday, the 20th February, by virtue of a Power of Sale contained in the Mortgage—

All that Talook, commonly called and known by the name of Degulgram, situate in the District of Nuddeah and Twenty-four Pergunnahs, in the Province of Bengal, comprizing and consisting of Six Mouzahs or Villages, that is to say, Neiz Degulgram, Aumun Kandy, Sreepore, Barrasat, Khoroo and Singa.

For Conditions of Sale and particulars of Title, apply to

DENMAN & ABBOTT,
Solicitors for the Mortgagee,
No. 11, Old Post Office Street.

GOVERNMENT BOOK AGENCY.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Government and with a view to extend the benefits of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent is authorized to sell at COST PRICE, with a small additional per centage to cover the interest of outlay, all Works of which complete editions are purchased by, or published under the authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale:

No. of Copies.		*Price per Copy.*
115	Richardson's Selections, in 1 vol. full bound, ...	7 0 0
113	Richardson's ditto, „ 2 vols. „	7 0 0
17	Russell's Modern Europe, 4 vols. „	26 0 0
15	Boutros' Principles of Legislation.	6 0 0
1	Penny Magazine for 1842, ...	4 14 0
6	Biographical Dictionary, by S. D. U. K., vol. I. part I., ...	7 10 0
7	Ditto „ ditto, vol. I. „ II., ...	7 10 3
7	Ditto „ ditto, vol. II. „ I., ...	8 1 3
7	Ditto „ ditto, vol. II. „ II., ...	5 6 6
7	Ditto „ ditto, vol. III. „ I., ...	7 8 6
6	Edinburgh Cabinet Library, ...	3 0 0
1392	Newmarch's Arithmetic, ...	1 8 0
177	Encyclopædia Bengalensis, Diglot Edition, No. I., History of Rome, ...	2 0 0
312	Ditto ditto, „ No. II., Elements of Geometry, ...	2 0 0
467	Ditto ditto, „ No. III., Miscellaneous Reading, ...	2 0 0
449	Ditto ditto, „ No. IV., History of Rome, part 2nd, ...	2 0 0
469	Ditto ditto, „ No. V., Biography, ...	2 0 0
484	Ditto ditto, „ No. VI., History of Egypt, ...	2 0 0
458	Ditto ditto, „ No. VII., Miscellaneous Reading, part 2nd, ...	2 0 0
495	Ditto ditto, „ No. VIII., Geography, ...	2 0 0
448	Ditto ditto, „ No. IX., (Mathematics) Geometry, part 2nd, ...	2 0 0
458	Ditto ditto, „ No. X., Moral Tales, ...	2 0 0
176	Ditto ditto, „ No. XI., Improvement of the Mind, ...	2 0 0
180	Ditto ditto, „ No. XII., Improvement of the Mind, ...	2 0 0
325	Ditto ditto, Bengali Edition, No. IV., ...	1 0 0
142	Ditto ditto, „ No. I., ...	1 0 0
51	Ditto ditto, „ No. II., ...	1 0 0
65	Ditto ditto, „ No. III., ...	1 0 0
680	London Pharmacopœia, (translated into Bengali,)	1 12 0
100	Rutnabolli, (in Sanscrit,)	0 8 0
49	Law of Inheritance, (in Sanscrit,)	0 8 0
1500	Addison's Essays, { on English paper,... ... ... / on Serampore paper, ...	4 0 0 / 3 0 0
194	School Maps, in sets of four, upon the same scale as those published by the Irish School Society, comprising Maps of the World, Europe, Asia and America, ...	13 0 0
72	Smith's Moral Sentiments, ...	3 0 0
376	Reid's Inquiry into the Human Mind, ...	1 8 0
380	Goldsmith's Essays, (Calcutta Edition,)	1 0 0
7	Peacock's Algebra, vol. I.,	
10	Ditto „ „ II., }	19 0 4
20	Hymer's Differential Equations, ...	6 0 8
11	Brinkley's Astronomy,...	7 3 10
18	Hall's Differential and Integral Calculus, ...	7 8 8
12	Grote's History of Greece, in 4 vols., ...	38 10 0
14	Mill's Logic, in 2 vols., ...	18 1 10
14	Stow's Training System, ...	3 10 0
8	Herschel's Astronomy, ...	3 0 0
19	Ditto Introduction to Natural Philosophy, ...	3 0 0
11	Somerville on the connection of the Physical Sciences, ...	4 12 8
43	D. L. Richardson's Lives of the British Poets, ...	5 0 0
13	Gibbon's Rome, (large Edition,)	12 0 0
23	Goodwyn's Mathematic, ...	10 13 10
8	Bacon's Essays, (Westall's Designs,)	1 4 0
20	Milton's Poetical Works, (by Revd. Stebbings,)	2 0 0
10	Reid's Intellectual Powers,...	5 0 0
23	Potter's Optics, ...	4 0 0
5	Mackintosh's England, in 10 vols., ...	30 0 0
10	Goldsmith's Essays and Poems, (illustrated Edition,)	1 10 0
19	Smith's Arithmetical Instructor, ...	0 12 0
22	Education Report for 1840-41 and 1841-42, ...	2 0 0
58	Ditto „ for 18 2-43, ...	2 0 0
54	Ditto „ for 1843-44, ...	2 0 0
51	Ditto „ for 1844-45, ...	2 0 0
58	Ditto „ for 1845-46, ...	2 0 0
59	Ditto „ for 1846-47, ...	2 0 0
54	Ditto „ for 1847-48, ...	2 0 0
286	Map of Europe in the Bengalee Character.	3 4 0

F. HAYES,

Govt. Book Agency, 25th January, 1851. *Offg. Govt. Book Agent.*

LOST,—Halves of the Bank of Bengal Notes, No. 8162, for Co.'s Rs. 250, and No. 11826, for Co.'s Rs. 15, the payment of which has been stopped at the Bank.

NEARLY READY FOR PUBLICATION,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

CALCUTTA:—Printed and Published by W. Palmer, at the Bengal Military Orphan Press, No. 2, HARE STREET.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, FEBRUARY 12, 1851.

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াতে মোং মুঙ্গের পোষ্ট আফিষে ১৮৫০ সালের জুন জুলাই আগষ্ট মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৩৭৬	নন্দুলাল	মুঙ্গের	
৩৭৭	আসাদাস	ঐ	
৩৭৮	দোস্ত মহম্মদ	ঐ	
৩৭৯	আহমদ আলি খাঁ	ঐ	
৩৮০	খাজে ওসমান আলি	ঐ	
৩৮১	উধন সিং	ঐ	
৩৮২	বদনচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	ঐ	
৩৮৩	হরচন্দ্র বাবু	ঐ	
৩৮৪	জহর হোসন	ঐ	
৩৮৫	মেওয়ালাল	ঐ	
৩৮৬	গোপাল সিং	ঐ	
৩৮৭	দুর্গাদত্ত সিং	ঐ	
৩৮৮	নারায়ণপ্রসাদ	ঐ	
৩৮৯	সেখ আগওলা	ঐ	
৩৯০	রূপলাল	ঐ	
৩৯১	আহমদ আলি	ঐ	
৩৯২	হরিচরণ দে	ঐ	
৩৯৩	নেওয়াজিলাল	ঐ	
৩৯৪	জোকু	ঐ	
৩৯৫	হোসেন খাঁ	ঐ	
৩৯৬	নেওয়াজিলাল	ঐ	
৩৯৭	সেখ মহমুদ	ঐ	
৩৯৮	সিন্ধু খাঁ	ঐ	
৩৯৯	নাম পড়া যায় না	ঐ	
৪০০	মৌলবি জান	ঐ	
৪০১	গাজিদিন তেওয়ারি	ঐ	
৪০২	তুলসিরাম	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৪০৩	মুরাদ আলি খাঁ	মুঙ্গের	
৪০৪	গোপাল দাস	ঐ	
৪০৫	ঈশাল আহম্মদ	ঐ	
৪০৬	এলাহিবক্স	ঐ	
৪০৭	বেহারি সিং	ঐ	
৪০৮	দেবি সিং	ঐ	
৪০৯	চুনি	ঐ	
৪১০	সুজাএত হোসন	ঐ	
৪১১	তফজল হোসন	ঐ	
৪১২	বন্ধু সিং	ঐ	
৪১৩	এলাহিবক্স	ঐ	
৪১৪	অমরনাথ	ঐ	
৪১৫	মধুরমোহন	ঐ	
৪১৬	আবদুল্লা খাঁ	ঐ	
৪১৭	নন্দলাল ঠাকুর	ঐ	
৪১৮	শীবচরণলাল	ঐ	
৪১৯	ছেদি সা	ঐ	
৪২০	রামলাল	ঐ	
৪২১	ফকিরা খাঁ	ঐ	
৪২২	নারায়ণ দত্ত	ঐ	
৪২৩	মহম্মদ কাশেম	ঐ	
৪২৪	হকুমচাঁদ	ঐ	
৪২৫	বোধনারায়ণ	ঐ	
৪২৬	জোওয়াহেরলাল	ঐ	
৪২৭	আবুল হোসন	ঐ	
৪২৮	চুনিলাল	ঐ	
৪২৯	খয়রাত আলি	ঐ	
৪৩০	খোদাদাদ খাঁ	ঐ	
৪৩১	ফরজন্দ আলি	ঐ	
৪৩২	আসরফ হোসন	ঐ	
৪৩৩	ইমামন	ঐ	
৪৩৪	গোপাললাল	ঐ	
৪৩৫	করতারবক্স	ঐ	
৪৩৬	মহম্মদ একরাম	ঐ	
৪৩৭	কুশহরদ্দিনরাম	ঐ	
৪৩৮	ঝণ্ডুলাল	ঐ	
৪৩৯	চণ্ডীপ্রসাদ	ঐ	
৪৪০	ইরসাদ হোসন	ঐ	
৪৪১	এমাম আলি	ঐ	
৪৪২	রাধেকিসন	ঐ	
৪৪৩	তাজ আলি	ঐ	
৪৪৪	বোলাকি সা	ঐ	
৪৪৫	ঝণ্ডুলাল	ঐ	
৪৪৬	ছেদি সেখ	ঐ	

চিঠির নম্বর	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৪৪৭	জগুলাল	মুঙ্গের	
৪৪৮	কাদেরবক্স	ঐ	
৪৪৯	ভৈরোদয়াল	ঐ	
৪৫০	আওলাদ আলি	ঐ	
৪৫১	গুরুদয়াল সিং	ঐ	
৪৫২	মেহরলাল	ঐ	
৪৫৩	মহম্মদ কাএক	ঐ	
৪৫৪	মহম্মদ হোসন	ঐ	
৪৫৫	নরসু	ঐ	
৪৫৬	বিরচাঁদ মল্লিক	ঐ	
৪৫৭	রামলাল সরকার	ঐ	
৪৫৮	গোলাম হোসন	ঐ	
৪৫৯	রেণিপ্রসাদ	ঐ	
৪৬০	রংলাল	ঐ	
৪৬১	চতুর ভিস্তি	ঐ	
৪৬২	খেদুরাম	ঐ	
৪৬৩	সেওয়ালাল	ঐ	
৪৬৪	দেবিপ্রসাদ	ঐ	
৪৬৫	পালিচাঁদ	ঐ	
৪৬৬	ললিতরাম	ঐ	
৪৬৭	সেখ জিতন	ঐ	
৪৬৮	গুণারাম	ঐ	
৪৬৯	সেখ জখু	ঐ	
৪৭০	মদনমোহন	ঐ	
৪৭১	গণেশ দত্ত	ঐ	
৪৭২	নৌরাঙ্গলাল	ঐ	
৪৭৩	রামচরণ	ঐ	
৪৭৪	তিলকরাম	ঐ	
৪৭৫	কালীনাথ	ঐ	
৪৭৬	ঐ	ঐ	
৪৭৭	ঐ	ঐ	
৪৭৮	ঐ	ঐ	
ঐ	ঐ	ঐ	
৪৭৯	বুধু	ঐ	
৪৮০	দুর্গাকিসোর	ঐ	
৪৮১	মতিলাল	ঐ	
৪৮২	তারিণীচরণ	ঐ	
৪৮৩	মধুসুদন	ঐ	
৪৮৪	খেয়ালিরাম	ঐ	
৪৮৫	লক্ষীকান্তরায়	ঐ	
৪৮৬	মহেশলাল	ঐ	
৪৮৭	গুরুদাস রুদ্র	ঐ	
৪৮৮	গঙ্গাগোবিন্দ রায়	ঐ	
৪৮৯	নাবের আলি	ঐ	
৪৯০	বিদারি সা	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৪৯১	শঙ্কর সিং	মুঙ্গের	
৪৯২	নিমচাঁদ সিং	ঐ	
৪৯৩	শ্যামপ্রসাদ	ঐ	
৪৯৪	সোহন	ঐ	
৪৯৫	গিরিবরগির	ঐ	
৪৯৬	বরদাদাস মিত্র	ঐ	
৪৯৭	শঙ্কররাম	ঐ	
৪৯৮	সিউচরণ	ঐ	
৪৯৯	মাইরণ	ঐ	
৫০০	কাজেম আলি	ঐ	
৫০১	বেলাএত হোসন	ঐ	
৫০২	গুরুপ্রসাদ সিং	ঐ	
৫০৩	বোলাকি	ঐ	
৫০৪	বিরিঞ্চু	ঐ	
৫০৫	জপ্ত সিং	ঐ	
৫০৬	হরদয়াল সিং	ঐ	
৫০৭	নারায়ণ	ঐ	
৫০৮	আসরত হোসন	ঐ	
৫০৯	জানকী সিং	ঐ	
৫১০	গোকুলনাথ	ঐ	
৫১১	ওয়ারেস আহ্মদ	ঐ	
৫১২	মহম্মদ হোসন	ঐ	
৫১৩	রূপচাঁদ	ঐ	
৫১৪	চর্ম্মণ সিং	ঐ	
৫১৫	কানাই মিসির	ঐ	
৫১৬	ভর্জ্জু	ঐ	
৫১৭	বিশ্বেশ্বর নারায়ণ	ঐ	
৫১৮	মি কালীস	ঐ	
৫১৯	ফেদা হোসন	ঐ	
৫২০	সোমু মাতো	ঐ	
৫২১	জান আলি	ঐ	
৫২২	মদন	ঐ	
৫২৩	সেখ ওয়াজেদ হোসন	ঐ	
৫২৪	খয়রু	ঐ	
৫২৫	ঠাকুর সিং	ঐ	
৫২৬	দেবান আলি	ঐ	
৫২৭	দেওয়ান আলি	ঐ	
৫২৮	রঙ্গুরাম	ঐ	
৫২৯	মেহ্দর আলি	ঐ	
৫৩০	আলিদাদ খাঁ	ঐ	
৫৩১	ইয়াসান আলি	ঐ	
৫৩২	আসমত আলি	ঐ	
৫৩৩	করম আলি	ঐ	
৫৩৪	নজমুদ্দি	ঐ	

চিঠীর নম্বর	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৫৩৫	রৌসন	মুঙ্গের	
৫৩৬	বসির মহম্মদ	ঐ	
৫৩৭	হয়দার আলি	ঐ	
৫৩৮	পাটন খালাসি	ঐ	
৫৩৯	ইয়াসান আলি	ঐ	
৫৪০	লছমন	ঐ	
৫৪১	এনাএত	ঐ	
৫৪২	ফয়েজ খাঁ	ঐ	
৫৪৩	আবুল খএর	ঐ	

মুঙ্গের পোষ্ট আফিস।

বঙ্গ ও অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়া প্রযুক্ত পাটনা পোষ্ট আফিসে ১৮৫০ সালের সেপ্টেম্বর মাহাতে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	হেদায়ত আলি	বাকরগঞ্জ
২	উজির আলি	পাটনা
৩	বেহারিলাল	মুরাদপুর
৪	চুনিরাম	কচরিবাজার
৫	বিদেব সিংহ	পাটনা
৬	মিসরিল্লাল	ঐ
৭	হোসেন আলি	ঐ
৮	আসদ আলি	ঐ
৯	আজায়ত পাঁড়ে	ঐ
১০	ধুনাকি	আদরোকঘাট
১১	হরচন্দ্র ঘোস	পাটনা
১২	সেখ ফিনা	মএলপুরা
১৩	সা একবাল আলি	বাকরগঞ্জ
১৪	আমদ হোসেন	মুরাদপুর
১৫	মেং হেরট	পাটনা
১৬	মকারাম আলি	বাঁকিপুর
১৭	গহর আলি	ঐ
১৮	এয়ার আলি	ঐ
১৯	সৈএদ অজাজ আলি	পাটনা
২০	মন্নু খাগরোগ	ঐ
২১	ঐলায়ানেট হোসেন	ঐ
২২	আমান আলি	কেইরাপুটাই
২৩	রামরুট তেওয়ারি	পনিজা
২৪	ব্রজনাথ রায়	পাটনা
২৫	ধিরাজ সিং	ঐ
২৬	কেদারনাথ	ঐ
২৭	আদম মাজি	ঐ
২৮	মাধবচন্দ্র ঘোষ	ঐ
২৯	সেখ আমির আলি	নদিকটরা

[কলিকাতা গেজেট ১২ ফিব্রুআরি ১৮৫১ সাল।]

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিনাকা	কৈফিয়েৎ
৩০	সিকনদর মাজি	পাটনা	
৩১	মহম্মাত বক্স	ঐ	
৩২	প্রতাপনারায়ণ	নদিকটরা	
৩৩	নারায়ণ রাউট	বাকরগঞ্জ	
৩৪	সুজায়ত হোসেন	পাটনা	
৩৫	রামচন্দ্র	ঐ	
৩৬	ঝিঙ্গন	ঐ	
৩৭	সৈএদ আমজাদ হোসেন	নদিকটরা	
৩৮	তুলসিরাম	পাটনা	
৩৯	দেবিপ্রসাদ	ঐ	
৪০	গুরুসহায়	ঐ	
৪১	সা একবাল আলি	বাকরগঞ্জ	
৪২	মহম্মদ মেদি	ঐ	
৪৩	দল্লু	ঐ	
৪৪	আমির হোসেন	পাটনা	
৪৫	রামদয়াল	ঐ	
৪৬	রঘুনাথ সা	ঐ	
৪৭	জান আলি	ঐ	
৪৮	জগুলাল	ঐ	
৪৯	সা একবাল আলি	বাকরগঞ্জ	
৫০	সৌভান তেওয়ারি	পাটনা	
৫১	খোদাবক্স	নবতপুর	
৫২	সেখ ফকিরা	মগলপুর	
৫৩	মহম্মাত বক্স	নদিকটরা	
৫৪	লছমন দাস	পাটনা	
৫৫	হরদয়াল	দেওয়ানমহল্লা	
৫৬	গোমানিলাল	বাকরগঞ্জ	
৫৭	মাতাব খাঁ	খোদুকান্দুকেপুল	
৫৮	নুরআলি হোসেন	নদিকটরা	
৫৯	ফরজন্দ আলি	পাটনা	
৬০	সেখ রজব আলি	ঐ	
৬১	ছেদি কাহার	ঐ	
৬২	মদন সিং	ঐ	
৬৩	হরচন্দ্র ঘোস	ঐ	
৬৪	মেং হেনরি	ঐ	
৬৫	মেদি আলি	মগলপুর	
৬৬	এমদাদ আলি	কুটাশহর	
৬৭	মিয়াজান	পাটনা	
৬৮	জাফর হোসেন	ঐ	
৬৯	সৈএদ উজিরজান	ঐ	
৭০	সৈএদ আমজাদ আলি	ঐ	
৭১	মহম্মদ হোসেন	মগলপুর	
৭২	দুল্যা মাহাতা	পাটনা	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৭৩	গোবিন্দপ্রসাদ	নদিকটরা	
৭৪	মাদর করিমবক্স	পাটনা	
৭৫	কুলজ মল	ঐ	
৭৬	হরচন্দ্র ঘোষ	ঐ	
৭৭	মাধবলাল	ঐ	
৭৮	রামনারায়ণ সিং	ঐ	
৭৯	মহম্মদ বাকর	মগলপুর	
৮০	ইয়াদুল হক্	সুলতানগঞ্জ	
৮১	ছোটেলাল	পাটনা	
৮২	সাহাই	ঘাট কেসোরায়	
৮৩	রাম সাহা	মুরাদপুর	
৮৪	খাসে মেতর	ঐ	
৮৫	সেখ জানআলি	মগলপুর	
৮৬	সিতারাম	পাটনা	
৮৭	হরচন্দ্র ঘোষ	ঐ	
৮৮	সা গরিবন	ঐ	
৮৯	গোপালরাম	নদিকটরা	
৯০	গোমানিলাল	নজর কটরা	
৯১	সৈএদ বাকরআলি	বাগকান্থাঁ	
৯২	জঙ্গলি ভকৎ	মুরাদপুর	
৯৩	সেখ পিরআলি	বাকরগঞ্জ	
৯৪	টেকচাঁদ	পাটনা	
৯৫	হরচরণ	ঐ	
৯৬	অজুবুল হক্	চক	
৯৭	কুয়ার সেন	পাটনা	
৯৮	চুনি সিং	ঐ	
৯৯	সেখ গোসন	ঐ	
১০০	তিলকচাঁদ	পরমানন্দপুর	

পোষ্ট পেইড।

১০১	নবাব মহম্মদ কাজিমআলি খাঁ	পাটনা	
১০২	সেখ নেসার হোসেন	ঐ	
১০৩	মির মনয়রআলি	ঐ	
১০৪	হেমনাথ	ঐ	
১০৫	শীবচরণ উপাধ্যায়	ঐ	

CALCUTTA,
General Post Office,
14th January, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General.

Calcutta, 1851:—Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. PALMER.

Numb. 14. [187]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, FEBRUARY 15, 1851.

No. 342.

Foreign Department, Camp Futteh Jung, the 1st February, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Governor General is pleased to make the following Appointments:

Mr. W. C. Lochner, C. S.,
Mr. J. Nasmyth, C. S.,
Mr. G. E. Lance, C. S.,
Mr. O. Toogood, C. S.,
and
Mr. H. Rose, C. S., to be Assistant Commissioners in the Punjab;
and
Captain H. O. Marshall, of the 42nd Madras Native Infantry, to be Lieutenant of the Punjab Police.

No. 345.

The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Ensign J. K. Couper, of the 2nd (Grenadier) Regiment Native Infantry, to be Adjutant of the 2nd Regiment of Punjab Cavalry, vice Ensign Nicholson, promoted.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Camp Nussuralla, the 31st January, 1851.

The following Notifications, from the Foreign Department, are re-published in General Orders:

No. 319.

Foreign Department, Camp Rawul Pindee, the 29th January, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Extract from Regimental Orders issued by Captain J. C. Brooke, Commanding Mewar Bheel Corps:

"*10th October*, 1850.

"Lieutenant Phillips, Officiating Adjutant Mewar Bheel Corps, having obtained leave to visit Bombay, the Commanding Officer will take charge of the Adjutant's Office.

"*20th December*, 1850.

"Lieutenant Phillips, Officiating Adjutant Mewar Bheel Corps, having reported his arrival at the Head Quarters of the Corps, he will receive charge of the Adjutant's Office from this date."

No. 332.

Camp Rawul Pindee, the 30th January, 1851.

Captain W. Siddons received from Captain W. F. Eden charge of the duties of 1st Assistant to the Resident at Indore on the 26th December 1850.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

FRED. D. ATKINSON, *Capt.*,
Asst. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

No. 8.

Fort William, Financial Department, the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 5.

Fort William, Financial Department, the 15th February, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for February 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments, on Monday the 10th proximo.

Civil Ditto, on Saturday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 31st January, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 31st of January 1851.

ACT No. —— OF 1851.

To amend Act XX. 1841 for the administration of personal Estate of deceased persons.

For amendment and extension of the power to grant Certificates of Administration of the personal Estate of deceased persons under Act XX. 1841, It is enacted as follows:

I. In the case of disputes among persons, jointly entitled to be proprietors of any Securities of the British Indian Government, as the representatives of any deceased person, the District or Zillah Judge, whenever sufficient cause shall be shewn to him by any such persons, and on the request of such person, may grant a Certificate of Administration of the personal Estate of the deceased, so far as concerns the said Securities, according to Act XX. 1841, to such person as shall be from time to time appointed by the Governor of Bengal, and Governors of Madras and Bombay in Council respectively, to act as trustee under this Act; and shall specify in such Certificate the several persons appearing to him to be such proprietors; and the said Trustee by virtue of such Certificate shall be entitled to receive and give discharges for the interest accruing due on such Securities, and shall account for and pay the sum to the several persons specified in the Certificate to be thereunto entitled, and shall be empowered to act in all other respects concerning the said Securities as Agent for such persons; and shall be entitled to the same rate of Commission upon all such transactions as is allowed to the Government Agent for the time being on the like transactions, as Agent of the public creditors of Government, by any regulations from time to time made by the Governor General of India in Council. Provided nevertheless that the right of any other person to recover the whole or any part of the monies so paid, by regular suit against all or any of the persons to whom the same have been paid, shall not be affected by this Act.

II. Every such Certificate, granted to the Trustee appointed under this Act, shall be taken to supersede and annul any previous Certificate given of a half or any other share in the said personal Estate, so far as concerns the said Securities.

III. A Certificate of Administration to personal Estate, granted by the highest Judicial Court in any Foreign State, or any district to which Act XX. 1841 does not extend, and countersigned by the British Representative accredited to that State, or by the British Officer exercising the highest executive authority in such district, shall have the same effect, as regards Securities of the British Indian Government, as a Certificate granted to a native subject of the British Indian Government under the provisions of Act XX. 1841, as amended by this Act.

IV. This Act shall be construed with and as part of Act XX. 1841.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 30th day of April next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 7th February, 1851.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 7th of February 1851, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. I. OF 1851.

For the appropriation of fines levied under Act XXIV. 1845.

It being reasonable and just that the amount of all fines levied under Section V. Act XXIV. 1845, should go toward defraying the expences attending the holding of Courts under the said Act, It is enacted as follows:

I. All fines imposed and levied under Act XXIV. 1845, shall be paid into the Government Treasury to the credit of the Marine Department of the Presidency of Fort William in Bengal, and shall be applicable in discharge of expences connected with the summoning and holding of Courts and other proceedings under the said Act.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 7th February, 1851.

The following Extract from the Proceedings of the Hon'ble the President of the Council of India in Council in the Legislative branch of the Home Department, under date the 7th of February 1851, is published for general information.

Read a second time the Draft of a proposed Act, dated the 22nd November 1850, and published in the Calcutta Gazette of the 30th November 1850.

Resolution.—The President in Council resolves that the following amended Draft on the subject be published for general information.

ACT No. —— OF 1851.

For constituting Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

Whereas Act XVI. 1847 for constituting Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta has been found inconvenient and ineffectual for the intended purposes thereof, It is enacted as follows:

I. Act XVI. 1847 is repealed, except as to any thing done or forborne to be done under the said Act before the passing of this Act, but not so as to revive Act XX. 1840.

II. The several schemes of election agreed upon by the owners and occupiers of assessed houses, buildings and lands in each division of the Town, and the rules made by the Commissioners, severally approved by the Deputy Governor of Bengal and President of the Council of India in Council, in pursuance of the said Act, are rescinded and annulled.

III. For the purposes of this Act the Town of Calcutta shall be divided into two divisions; that is to say, a northern and southern division, by a line passing from the river Hooghly at the old Fort Ghaut along the centre of Fairlie Place, Clive Street, the street on the northern side of

Tank Square, Loll Bazaar, Bow Bazaar and Boitaconnah; or such other two divisions as the Governor of Bengal, from time to time, may appoint: and, whenever any such new division shall be made, the provisions of this Act, with respect to the divisions herein defined, shall be deemed to apply thenceforth to such new divisions.

IV. There shall be four Commissioners for executing the powers of this Act, who shall be styled the Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta, of whom two shall be appointed by the Governor of Bengal, and two shall be elected as hereinafter provided, that is to say, one for each division of the said Town.

V. The Commissioners shall enter upon their office on the ( ) day of ( ) 1851, and on the First day of January in each succeeding year, and shall hold their office regularly for one year, or until their successors are duly constituted; and until the first constitution of Commissioners under this Act, the Commissioners now acting in the execution of the said Act XVI. 1847, shall exercise the powers of this Act, and shall be deemed Commissioners under this Act.

VI. Every person is entitled to vote in the yearly election of a Commissioner under this Act, who is rated in respect of any house, building or ground in either division of the said Town, not less than three rupees in the whole for a quarter of a year, and who has paid the taxes due from him in respect of at least one quarter of the previous twelve calendar months.

VII. Every person entitled to vote, whose quarterly rates are in the whole not less than twenty rupees, is entitled to two votes, and if not less than fifty rupees to three votes.

VIII. Each voter is entitled to vote in that division only, in which he is rated to the amount which constitutes his qualification: and the qualification of a voter to have one, two or three votes, must be complete in one division: but a person who is rated to the qualifying amount in each division may be entitled to vote in both.

IX. All elections under this Act shall be under the management of the Sheriff of Calcutta, who shall appoint a sufficient number of Deputies to help him in presiding thereat: and every Deputy, while so acting for the Sheriff, shall have the same powers and duties as the Sheriff with respect to the division for which he is acting.

X. The elective Commissioners shall be chosen for the year 1851 on the ( ) day of ( ) 1851, in the Town Hall of Calcutta, and for every following year on a day after the Twenty-fifth day of December and before the First day of January, to be appointed in each year by the Sheriff of Calcutta, of which day and also of the place of election, after the first, the Sheriff shall give notice by advertisement in the Calcutta Gazette thirty days at least before the day of election.

XI. The place of election for each division of the Town shall be the Town Hall of Calcutta, or such other place as the Sheriff, with the sanction of the Governor of Bengal, shall, from time to time, appoint.

XII. The voting shall begin at eight of the clock in the morning, and end at five of the clock in the afternoon of the appointed day; but the Sheriff, if he thinks fit, may declare the election completed for any division in which no vote is tendered for any candidate during any period of thirty minutes after ten of the clock in the morning.

XIII. Every person qualified to vote in the election, and none other is qualified to be appointed or to be a candidate for election as a Commissioner.

XIV. Every candidate shall, ten days at least before the day of election, give notice thereof in writing to the Sheriff, naming the division for which he is a candidate, and shall at the same time produce to and leave with the Sheriff a certificate from the Secretary to the Commissioners that he is qualified to be a candidate.

XV. All expenses of the election of Commissioners, including the expense of advertising the time and place of election, shall be defrayed by the candidates; and every candidate shall, at the time when he produces to the Sheriff his certificate of qualification, deposit with the Sheriff the sum of two hundred rupees toward the expenses of the election, and in default thereof shall not be qualified to be elected.

XVI. If the whole amount so deposited shall not be spent by the Sheriff in such election, the residue shall be returned to the candidates in equal proportions; and, if the whole amount so deposited is not enough to defray the expense of such election, the Sheriff shall be entitled to receive from each candidate his proportionate share of the surplus expense, and in default of payment may sue for and recover the same as money spent on behalf of such candidate.

XVII. The Commissioners shall cause to be prepared, in each year, correct alphabetical lists of the persons qualified to vote in each division of the Town, which lists shall be open for inspection at the office of the said Commissioners, on or before the First day of December 1851 and all subsequent years, during all reasonable hours of the day until the day of election, when the said lists or copies thereof shall be taken to the place of election for the use of the Sheriff and his Deputies.

XVIII. The Secretary to the Commissioners, on the written application of any person qualified to vote as aforesaid, signed by himself, specifying the division, street and number or other description of every house in respect of which the claim is made, and delivered, at every election after the first, on some day when the office is open between the 25th day of November and 15th day of December, both inclusive, with the receipted assessment bills, shewing that the applicant has paid the rates or taxes required by this Act to qualify him to vote, shall give to such person a voting ticket according to his qualification. At the first election, such applications may be made at any time when the office is open before the day of election.

XIX. The voting tickets shall be signed by the Secretary to the Commissioners, and shall be in the form contained in the first Schedule annexed to this Act, or in such other form as shall be, from time to time, adopted by the Commissioners, with the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, and shall be conclusive evidence that the person named therein is entitled to vote at the next election of a Commissioner in the division for which the ticket is given according to the tenor thereof.

XX. At the time and place appointed for the election, the Sheriff or his Deputies shall attend with two closed boxes with openings in each box for the reception of voting tickets, and distinguished from each other, by having marked or painted legibly, in Roman and Bengallee characters, the word "northern" on one box, and the word "southern" on the other.

XXI. Every voter having obtained his voting ticket in each division in which he is qualified to vote, and having written thereon the name of the candidate for whom he wishes to vote, and having signed the same, shall personally attend at the place of election, and shall deliver his voting ticket to the Sheriff, or one of his Deputies presiding at the election for that division, who, on being satisfied of the identity of the person tendering the voting ticket with the person whose signature it bears, shall deposit such voting ticket in the box of the division.

XXII. The Secretary, Assessor, Collector and Collecting Sircars of the Commissioners, and if required by any candidate, an agent appointed by writing under his hand on his behalf, shall attend at the place of election during the continuance thereof, for the purpose of assisting in identifying the persons who shall tender voting tickets.

XXIII. The decision of the Sheriff, or his Deputy admitting or rejecting any disputed vote tendered at any election, shall be conclusive as to the reception of the vote.

XXIV. As soon as the election for any division is completed, the Sheriff or his Deputies, in the presence of the candidates, or such of them as choose to be present, or of scrutineers appointed in writing under their several hands, shall ascertain the number of votes given for each candidate in each division; and the Sheriff shall thereupon publicly declare the name of the candidate in each division for whom the greatest number of votes has been given in such division, and shall declare such candidate to be duly elected a Commissioner for the improvement of the Town of Calcutta.

XXV. If two or more candidates in one division of the Town shall have the same number of votes, the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal shall appoint one of the candidates, having such equal number of votes, to be one of the elective Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta.

XXVI. The result of every election shall be certified by the Sheriff to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, who will cause notice thereof to be given in the Government Gazette.

XXVII. If any vacancy from any cause whatever happens before the month of December among the Commissioners, the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal shall appoint a person qualified to be elected to fill such vacancy, and the Commissioner appointed to fill such vacancy shall be a Commissioner as if he had been elected at the then last general election of Commissioners.

XXVIII. The powers and duties which, by an Act passed in the thirty-third year of the reign of King George the Third, numbered as Chapter 52, were conferred and imposed on the Justices of the Peace within or for the Presidency of Fort William in Bengal, in regard to the assessment, collection and disbursement of the taxes thereby authorized to be assessed by them on the owners or occupiers of houses, buildings and grounds, shall be exercised and performed by the said Commissioners, instead of the said Justices of the Peace; and the powers and duties by any other Act conferred on or belonging to the Commissioners constituted under the said Act XVI. 1847, and their Officers, shall be transferred to and belong to the Commissioners constituted under this Act and their Officers respectively; and so much of the said Act of Parliament as gives power to the Justices to levy the said assessments by warrants of distress and sale is repealed.

XXIX. The owners of houses, buildings and grounds, within the said town, whether the same be or be not occupied, shall pay such sums of money as shall be assessed upon them according to the several rates set forth in the second Schedule annexed to this Act.

XXX. Of the two Commissioners yearly appointed by the Governor of Bengal, one shall be President of the Commissioners. In the absence of the President, such other Commissioner shall act as Chairman of the meetings of the Commissioners as shall be chosen by those present. On all questions on which the Commissioners present are equally divided in opinion, the President shall have a second or casting vote. Three Commissioners shall be necessary to constitute a meeting.

XXXI. The Commissioners shall severally receive such monthly salaries, to be paid out of the taxes levied under the said Act of Parliament and Act XVI. 1847, and this Act, as the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, with the approval of the Governor General of India in Council shall, from time to time, appoint, not exceeding two hundred and fifty rupees in any case.

XXXII. The Commissioners shall appoint a Secretary, subject to the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, and shall also appoint a sufficient number of Assessors, Collectors, Inspectors, Appraisers, Bailiffs, and such other Officers as they may deem necessary for assessing, collecting or levying the taxes which may be imposed on the owners or occupiers of houses, buildings and grounds under thep authority of the said Act of Parliament and of this Act, and also the taxes and penalties herein mentioned, and may appoint the same persons to act both as Assessors and Collectors, and may prescribe such rules, and take such security for the due execution of the duties of such Secretary and Officers as they deem expedient; and such Secretary and Officers of the Commissioners shall receive such salaries, to be paid out of the said taxes, as the Commissioners, from time to time, appoint, subject to the approval of the said Governor. The Secretary and every other Officer shall be removable by the Commissioners, subject in the case of the Secretary to the approval of the said Governor.

XXXIII. All taxes assessed and penalties imposed under the authority or colour of the said Act of Parliament and Act XVI. 1847, or of the rules made in pursuance thereof before the passing of this Act, may be demanded, and if not duly paid, may be levied by the Commissioners acting under the authority of this Act.

XXXIV. The first assessments to be made under this Act shall be made for the months of February, March and April 1851.

XXXV. The assessment of the taxes specified in this Act, and in the second Schedule hereunto annexed shall be made by the said Commissioners, or any of them, and confirmed by the Commissioners, or any Assessor or Assessors appointed by them; and the said Commissioners shall cause such assessments when made to be entered in books to be kept in their office, and the entries for such assessments in the said books authenticated by the signatures of the Commissioners or any three of them, shall be conclusive evidence of the several assessments therein specified.

XXXVI. The taxes specified in this Act and the second Schedule hereunto annexed, shall be due and payable from and after the end of the quarter of a year or other period for which they are made.

XXXVII. When the taxes specified in this Act and the second Schedule hereunto annexed shall be due and payable, or as soon after as convenient, the said Commissioners shall send, or cause to be sent to the persons severally liable to pay any of such taxes, a statement or bill in the form (A) contained in the third Schedule annexed to this Act of the sums due from such persons respectively in respect of the said taxes.

XXXVIII. When any person shall be in arrear of the payment of the said taxes specified in this Act, and the second Schedule hereunto annexed, the said Commissioners, or any one of them, or their Officer duly authorized on that behalf, may issue, or cause to be issued and served upon such person a Notice of Demand in the form (B) contained in the third Schedule annexed to this Act, and if he shall not within five days from the service of such Notice of Demand pay the arrear due from him, according to the tenor of such Notice of Demand, the said Commissioners, or any one of them, or their Officer duly authorized in that behalf, may issue and serve, or cause to be issued and served upon such person a summons to pay in the form (C) contained in the third Schedule annexed to this Act, requiring such person to appear before the said Commissioners, or any one or more of them, on a day and at an hour and place to be named in such summons.

XXXIX. On the appearance of the party summoned, the said Commissioners may make such further enquiry into the case as to them seems just, and may make such order for the payment of the whole or any part of the amount assessed, or may make such abatement for or in respect of any overcharge in the said assessment as to them seems just; and in case of the non-appearance of the party summoned, the said Commissioners, on proof of service of the said summons, and on making such further enquiry into the case as to them seems just, may decide the claim in like manner as if the said party were present, and may make such order for the payment of the whole or any part of the amount assessed, or may make such abatement for or in respect of any overcharge in the said assessment as to them seems just.

XL. In case of any objection to pay, or any appeal against, the assessment made in respect of any house, building or ground, the said Commissioners, or any one of them, or their officers duly authorized in that behalf may issue a summons, in the form (D) contained in the third Schedule annexed to this Act, to any person by whom they can be better informed concerning the premises; and any one or more of the said Commissioners may examine such person so summoned at a meeting of the Commissioners concerning the value of such house, building or ground, or other matters relating to the assessment; and such examination shall be taken down in writing in such manner as the Commissioners may order; and in case the answers of such person so examined shall appear to the said Commissioners to be evasive or untrue, or in case the party summoned shall refuse to answer any lawful question of the Commissioners, or any one of them, or shall be proved to have refused to receive or to have wilfully destroyed, defaced or unlawfully detained any Schedule, Bill, Summons or Notice of Demand served upon him, with intent to evade being lawfully rated to the full amount of any of the said taxes due from him, or shall be proved knowingly or through gross negligence to have given any false information, either verbally or in writing, to the said Commissioners, or any of them, or any of their Assessors or Officers, whereby they or any Assessor or person employed by them shall be misled in making any assessment, or in case the party summoned shall refuse, or without lawful excuse neglect to appear before the said Commissioners, in pursuance of such summons, such person shall for any of the abovementioned offences be liable to such penalty, not exceeding one hundred rupees, as shall be set on him by the said Commissioners.

XLI. All arrears of taxes and penalties due under the said Statute 33 George III., Act XVI. 1847, and this Act, and the costs and charges of recovering the same may be recovered after the expiration of five days after the demand thereof under a warrant to be issued for that purpose under the hand and seal of one of the said Commissioners by distress and sale of any goods and chattels within the Town of Calcutta, belonging to the person liable to make good the same or referred to in any proceeding in respect of which any such penalty is imposed, or costs and charges incurred: and every such Warrant of Distress may be in the form (E) contained in the third Schedule annexed to this Act.

XLII. The Bailiff shall make an inventory of all goods and chattels seized under any such warrant, and shall give a notice in writing in the form (F) contained in the third Schedule annexed to this Act, to the person in possession thereof at the time of the seizure, that the said goods and chattels will be appraised and sold in manner therein mentioned.

XLIII. If the warrant is not in the meantime discharged or suspended by one or more of the said Commissioners, the goods and chattels seized shall be appraised and sold under the orders of the Commissioners, who shall apply the proceeds in discharge of the arrears, or penalty and costs, and the surplus, if any, shall be returned, on demand to the person in possession of the goods and chattels at the time of the seizure, and the fees upon every such proceeding shall be such as are contained in the Table contained in the fourth Schedule annexed to this Act.

XLIV. Instead of proceeding by distress and sale the Commissioners, if they think fit, may authorize any Collector or other Officer to sue the person liable to pay any rates, taxes or penalties under the said Statute 33 George III., Act XVI. 1847, or this Act, for any arrears of such rates, taxes or penalties, in the Calcutta Court of

Small Causes, and all such suits may be prosecuted by such Collector or other Officer in the name of the Commissioners.

XLV. Every Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand regarding any taxes under the said Act of Parliament, Act XVI. of 1847, or this Act, may be served personally upon the person to whom the same is addressed or left with his doorkeeper or some inmate of his place of abode; and when any person shall, by keeping his place of abode or business closed, or by absconding, or by violence or threats, prevent any Officer or Servant of the said Commissioners from serving any Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand as herein directed, such Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand shall be duly served, by fixing the same conspicuously on some part of the outer wall, gate or door of the house or place of business, or of the enclosure in which it stands.

XLVI. No distress levied under the authority of this Act shall be unlawful, nor shall any party making the same be deemed a trespasser on account of any defect or want of form in the Notice, Schedule, Summons, Notice of Demand, Warrant of Distress, Inventory or other proceeding relating thereto, nor shall he be a trespasser from the beginning on account of any irregularity afterwards committed by him.

XLVII. The said Commissioners shall, from time to time, subject to the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, make rules for regulating their proceedings under this Act, and for the regulation of the time and manner of assessing, demanding and collecting the taxes specified in this Act and the Schedules hereunto annexed, and for altering any of the forms set forth in the said Schedules.

XLVIII. The goods and chattels of the owner of any house, building or ground rated under the said Statute 33 Geo. III., Chap. LII., Section 158, Act XVI. 1847, or this Act, shall be liable to be distrained anywhere (except goods and chattels concealed as hereinafter mentioned) for deficiency in the payment of rates; and it shall not be necessary in any assessment, rate or tax, or warrant of distress under the said Statute, Act XVI. 1847, or this Act, to specify the names of the owners or occupiers of houses, buildings or grounds, but it shall be sufficient if every property rated or taxed be identified, and in the case of houses numbered in any street that the name of the street and the number of the house be specified.

XLIX. All goods and chattels, which shall be found upon any premises rated, shall be liable to be distrained for any penalties or any arrears of rates or taxes; and, if the said goods and chattels belong to the tenant of such premises, such tenant may deduct the amount of the levy made upon his goods and chattels from the next and following payments of his rent.

L. When there is reason to believe that goods and chattels, liable to distress under the said Statute, Act XVI. 1847, or this Act, are concealed in any zenana, the officer charged with the execution of the warrant shall make a special report to the Commissioner granting the same, who shall thereupon follow as closely as may be the rules for the seizure of goods and chattels in like cases adopted by Her Majesty's Supreme Court of Judicature.

LI. Every person who wilfully obstructs or molests the said Commissioners, or any one of them or their Secretary, or any of their Officers or servants in the performance of their respective duties under the said Act of Parliament or this Act, shall be liable, on summary conviction before a Justice of the Peace on his own confession or the oath of one or more witnesses, to forfeit and pay a penalty not exceeding fifty rupees.

LII. The whole proceeds of the said taxes, after paying all salaries, establishments and incidental expenses of the said Commissioners, shall, with such monies as the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, with the sanction of the Governor General of India in Council, may direct to be paid to the said Commissioners, be applied by them to the following purposes, that is to say—

1st. Cleansing, repairing, lighting and watering the roads and streets.

2dly. Constructing new drains and sewers, and cleansing and repairing or filling up and abolishing old drains and sewers.

3dly. Filling up stagnant pools of water, holes in the earth and all receptacles for filth and rubbish, and removing obstructions in or on the roads and to the free circulation of air.

4thly. Formation of Tanks and Aqueducts for the conveyance of water to all parts of the Town.

5thly. Opening of Streets and Squares in crowded parts of the Town.

6thly. Improving and embellishing the said Town generally.

LIII. In construing this Act all words used in the singular number shall be held to include several persons and things, and words in the plural shall be held to include the singular number, and all words importing the masculine gender shall extend and be applied to females as well as males, unless there is something in the context inconsistent with such construction.

First Schedule.

Form of Voting Ticket.

Division.	Name of Rate payer.	Aggregate value of Houses, Buildings or Grounds for which he is assessed.	Total Assessment.

Entitled to ——— vote.

Secretary.

Reverse.

I, the undersigned, being the rate payer within described, do hereby give my vote for as Commissioner for the ( ) Division.

Calcutta,
The 18

Signature.

Second Schedule.

Rates of Quarterly Assessment on Houses, Buildings and Grounds.

If valued

At a monthly rent of less than three rupees, exempt.

.... Three Rupees and less than Twenty Rupees, two annas and a half for each rupee of monthly rent.

.... Twenty Rupees and less than Sixty Rupees, three annas for each rupee of monthly rent.

.... Sixty Rupees and upwards, three annas and a half for each rupee of monthly rent.

Third Schedule.

(A)

House Tax Bill.

Number
Division
Street

For	Rs.	A.	P.
Total, Co.'s Rs....			

Received payment,

Calcutta, This day of 18 . } *Collector.*

(B)

Notice of Demand.

Number
Division
Street
House

Take Notice that I, on behalf of the Collector of Assessment, have demanded and demand from you the arrears of Taxes assessed upon you for the Quarter 18 under the provisions of Act 1851, amounting to Rupees , and that if the same be not paid into the Collector's Office within five days after this demand, you will be returned as a defaulter, and will be liable to the expenses of any further proceedings.

For the Collector,

Collecting Sircar.

Calcutta, This day of 18 .

(C)

Summons to pay.

No.

To

Number
Division
Street
House
Quarter

You are hereby summoned to appear personally before the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, at o'Clock on the day of 18 , to answer to a complaint made against you by the Collector of Assessments for non-payment of the Taxes imposed on you under the Provisions of Act 1851, for the (Quarter,) that is to say: the months of amounting to Rupees

Given under my hand this day of 18 . } A. B.

(D)

To

Summons to give Evidence.

Under the authority of Act 1851, you are hereby summoned to appear personally before the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, at o'Clock on the day of 18

(here set out the cause of Summons.)

Given under my hand this day of 18 . } A. B.

(E)

Distress Warrant.

Town of Calcutta. } To One of the Bailiffs for the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

Number
No. of
Division
Street
House

Whereas of in the the said Town is this day duly convicted before of the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, for that the said doth refuse to pay, and hath not yet paid the taxes on houses, buildings and lands, to which he is assessed under the Provisions of the said Act, (or the penalty, &c.,) amounting to the sum of Co.'s Rs. although the said sum has been demanded of him, and five days have lapsed since such demand. This is to command you to distrain the Goods and Chattels of the said within the said Town to the amount of Co.'s Rs. and such further sum as may be sufficient to defray the charges of making such distress; and if within five days next after such distress the said sum of Co.'s Rs. shall not be paid, to sell the said Goods and Chattels, and having paid out of the money arising by such sale, the said sum of Co.'s Rs. to the Collector of Assessment for the said Commissioners, and having deducted the necessary charges of taking, keeping and selling the said distress, to return the overplus, if any, on demand to the said

Given under my hand and seal, this day of 185 .

One of the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

(F)

INVENTORY.

Quarter Number No. of Division Street House

An Inventory of the several Goods and Chattels distrained by me Bailiff, No. situated in for the sum of Company's Rupees Annas Pies being Arrears of Assessment due up to the day of last, for Taxes under the Provisions of Act (or being the amount of a penalty imposed on by of the said Commissioners) with the costs and charges for enforcing payment of the same.

To

Take Notice, that I have this day distrained the several Goods and Chattels specified in the Inventory for Taxes under the Provisions of Act 1851, and that unless you pay the said sum, with the charges of distraining, into the Office of the Collector of Assessment, within five days from the date hereof, the said Goods and Chattels will be sold according to law.

Arrears, Rs.
Costs, ,,
Co.'s Rs.

Witness my hand, this day of 18

Bailiff.

FOURTH SCHEDULE.

Table of Fees to be taken for proceedings under this Act.

	Rs.	As.
For every Summons to pay	1	0

In Distraints.

Sum Distrained for.	Fee. Rs.	As.
Under 5 Rupees, ...	1	4
5 and under 10 Rupees, ...	2	0
10 ,, 15 ,, ...	2	8
15 ,, 20 ,, ...	3	8
20 ,, 25 ,, ...	4	4
25 ,, 30 ,, ...	5	0
30 ,, 35 ,, ...	5	8
35 ,, 40 ,, ...	6	8
40 ,, 45 ,, ...	7	12
45 ,, 50 ,, ...	8	8
50 ,, 60 ,, ...	10	0
60 ,, 80 ,, ...	11	8
80 ,, 100 ,, ...	13	0
Above 100 ,, ...	15	0

The above charge includes all expences except when peons are kept in charge of property distrained, in which case 4 Annas must be paid daily for each man.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 20th day of March next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 7th February, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 7th of February 1851.

ACT No. —— OF 1851.

Whereas it is necessary to amend the Law of the Bombay Presidency, relating to Execution of Decrees, It is enacted as follows:

I. Clause 2nd, Section LXI., Regulation IV. and Clause 3rd, Section VII., Regulation XXIX. 1827, of the Bombay Code, are repealed,

II. Decrees in Civil Suits, whether original or in appeal, shall be executed by the Court in which the original Decree was passed, and every application for execution of a Decree shall be made to the Court in which the Decree was originally passed.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 7th day of May next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 341.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.— The 8th February, 1851.— Lieutenant J. P. Briggs to officiate as Police Magistrate at Moulmein, during the absence of Major H. Bower, or until further orders.

Lieutenant E. M. Ryan to officiate as Junior Assistant to the Commissioner in the Tenasserim Provinces, during the absence of Lieutenant Briggs, or until further orders. These appointments to take effect from the date on which the above Officer assumed charge of their respective Offices.

The 10th February, 1851.— Mr. C. Doyle to be Assistant Apothecary in Tan Tock Sing's Hospital at Singapore.

Mr. F. C. Fowle to be Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2nd Grade in Noacolly, until further orders.

The 11th February, 1851.—Mr. F. B. Drummond, Assistant with the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in the District of Tirhoot, to be in charge of the Sub-Division of Buhera in that District.

The 12th February, 1851.—Mr. T. C. Loch, Officiating Magistrate of Moorshedabad, to be Register of Deeds for that District.

Leave of Absence.—The 8th February, 1851.— Mr. T. Tweedie, Deputy Magistrate of Duckim Shabazpore in Noacolly, for one year, on Medical Certificate, in extension of the leave obtained by him under date the 28th ultimo.

The 11th February, 1851.—Mr. R. E. Cunliffe, Civil and Sessions Judge of Mymensing, for ten days, in extension of the leave granted to him in Orders of the 31st December last.

Notification. — The 14th February, 1851.— Lieutenant H. Hopkinson, Principal Assistant to the Commissioner in the Tenasserim Provinces at Province Amherst, made over charge of his Office and the Treasury to Lieutenant E. M. Ryan on the 23rd September last.

Lieutenant E. M. Ryan, Extra Assistant to the Commissioner and Joint Magistrate at Moulmein, delivered over charge of his office to Lieut. R. D. Ardagh on the 23rd September last.

Major H. Bower, Police Magistrate at Moulmein, delivered over charge of the Magistracy to Lieutenant R. D. Ardagh on the 22d October last, to proceed to Calcutta, on Sick Certificate.

Captain H. Berdmore, Assistant to the Commissioner in the Tenasserim Provinces at Mergui, made over charge of his Office and Treasury to Lieutenant H. J. Anderson, 34th Regiment Madras Native Infantry, on the 26th October last.

Lieutenant E. M. Ryan delivered over charge of the Principal Assistant's Office and Treasury at Province Amherst to Captain H. Berdmore on the 2nd November last.

Lieutenant R. D. Ardagh, Officiating Joint Magistrate, delivered over charge of the Police Magistracy of Moulmein to Lieutenant E. M. Ryan on the 4th November last.

Lieutenant H. Hopkinson resumed charge of the Principal Assistant's Office and Treasury at Province Amherst from Captain H. Berdmore on the 19th November last.

Lieutenant E. M. Ryan delivered over charge of the Police Magistracy of Moulmein to Lieutenant J. P. Briggs on the 19th November last.

Lieutenant J. P. Briggs, Assistant to the Commissioner in the Tenasserim Provinces, made over charge of his office to Lieutenant E. M. Ryan on the 19th November last.

Lieutenant A. Fytche, Principal Assistant to the Commissioner of Arracan at Sandoway, delivered over charge of the current duties of his Office and of the Treasury to Agajee, the Myoothoogye of the District, on the 22nd ultimo, to proceed to the interior on duty.

Captain T. P. Sparks, Principal Assistant to the Commissioner of Arracan at Ramree, resumed charge of the current duties of his office and of the Treasury from Kudee, the Myoothoogyee of the District, on the 24th ultimo.

Mr. F. E. Read resumed charge of the Treasury and current duties of the Collectorate of Backergunge from Mr. T. E. Ravenshaw on the 29th ultimo.

Mr. W. J. Allen, Officiating Collector of Balasore, made over charge of his Treasury to Mr. R. Alexander on the 11th ultimo, to proceed to the interior on public duty.

Mr. J. E. S. Lillie, Magistrate of Sarun, reported his departure for Europe on the Steamer "Hindostan," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 9th instant.

Mr. G. W. Battye, Officiating Civil and Sessions Judge of Bhagulpore, made over charge of the current duties of his office to Baboo Annund Misser, Acting Sudder Ameen of the District, on the 8th instant, preparatory to proceeding on circuit duties.

Mr. W. S. Alexander, Judge of Bhagulpore, and Mr. C. Tottenham, Collector of Dacca, reported their departure on the Steamer "Hindostan" which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 9th instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 389 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieut. Governor of the North-Western Provinces.

Lieutenant-Governor's Camp,

Judicial Department, the 3rd February, 1851.

Appointments.—Tussuddooq Hosein, Principal Sudder Ameen of Azimghur, now Officiating Principal Sudder Ameen of Cawnpoor, to be Principal Sudder Ameen of that Station.

Doobey Joalapershad, Principal Sudder Ameen of Benares, now Officiating at Azimghur, to be Principal Sudder Ameen at that Station.

Nawob Adoor Ruhman Khan, Principal Sudder Ameen of Bundlekund, now Officiating at Benares, to be Principal Sudder Ameen of that Station.

Mohummud Kasim, Additional Principal Sudder Ameen of Bundlekund, now Officiating at Banda, to be Principal Sudder Ameen of Bundlekund.

No. 407 of 1851.

Lieut.-Governor's Camp, the 6th February, 1851.

Leave.—Mr. A. Ross, Superintendent of Dehra Dhoon, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules.

Appointment.—Mr. H. G. Keene, Assistant to the Superintendent at Dehra Dhoon, to officiate as Superintendent, during the absence of Mr. A. Ross.

No. 418 of 1851.

Lieut.-Governor's Camp, the 7th February, 1851.

Leave.—Yusuf Hussun, Principal Sudder Ameen of Futtehpoor, for four months, in extension of the leave granted him in the Orders of 3rd December last.

Appointments.—Hubeeb Oollah, Sudder Ameen of Cawnpoor, to officiate as Principal Sudder Ameen of Futtehpoor, during the absence of Yusuf Hussun.

Mahomed Shukr Oollah, 1st Grade Moonsiff of Derapoor, Zillah Cawnpoor, to officiate as Sudder Ameen of Cawnpoor.

No. 406 of 1851.

Lieutenant Governor's Camp,

Judicial and Revenue Department, the 6th February, 1851.

Leave.—Mr. R. Marriott, Joint Magistrate and Deputy Collector of Goruckpore, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he may avail himself of the leave.

No. 394 of 1851.

Lieutenant Governor's Camp,

Revenue Department, the 10th February, 1851.

Leave of Absence.—Mr. J. G. Bruce, Uncovenanted Deputy Collector of Cawnpoor, for three months, on private affairs, from 1st March next.

J. THORNTON,
Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, the 14th February, 1851.

No. 118 *of* 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Promotion:

44th Regiment Native Infantry.

Ensign William Turton Fagan to be Lieutenant, from the 9th February 1851, vice Lieutenant Richard Henn Gennys, deceased.

No. 119 *of* 1851.—The following paragraphs of a Military Letter, No. 1, from the Hon'ble the Court of Directors, to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, dated 3rd January 1851, are published for general information:

1. We have permitted the undermentioned Officers to return to their duty, viz.

Lieutenant T. Wheler.
Ensign H. N. Davies.

2. The undermentioned Officers have been granted extensions of leave for the period specified:

Major A. Lewis, ... 6 Months.
Captain John Macdonald, ... Ditto.
Lieutenant A. P. Simons, ... 3 Ditto.
„ George Ward, ... 6 Ditto.

3. 2nd Lieutenant H. F. Streatfield has been permitted to retire from the Service.

No. 120 *of* 1851.—The following paragraphs of a Military Letter, No. 4, from the Hon'ble the Court of Directors, to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, dated 3rd January 1851, are published for general information:

Para. 1. We have appointed Messrs. Charles Tatham Hitchens and Horatio Phillips, now abroad, Cadets of Infantry upon your Establishment, subject to the usual conditions.

2. Their order of rank will be transmitted in due course.

No. 121 *of* 1851.—The following lists of Rank of Cadets of Artillery, Cavalry and Infantry, and of Assistant Surgeons, appointed for the Bengal Presidency, are published for general information:

No. 1 of 1851.

LIST OF RANK OF CADETS FOR THE BENGAL ARTILLERY, CAVALRY AND INFANTRY.

For the Artillery.—To rank from the 9th December 1850, the day on which they passed their Public Examination, and in the following order, provided the Ships by which they respectively proceed sail within the period prescribed by the Court's Regulations, viz.

George Charles Depree.
George Miller Dobbin.
Clement John Mead.
Thomas Eden Dickins.
John Percivall.
Patrick Charles Anderson.
Mordaunt Martin Fitzgerald.

For the Cavalry.—To rank from the date of their departure from Southampton by the Overland route, and in the following order, viz.

Charlton Nassau Tucker, ... } "Indus,"
William Henry Macnaghten, } 20th Sept.

Augustus Joseph Boulton, .. } "Indus," 20th Novr.

George Keith Swinton, ... } "Ripon," 20th Decr.

For the Infantry.—To rank from the date of the sailing from Gravesend of the Ship by which they proceeded, and in the following order, viz.

William Lucas Gordon Morris, } "Sutlej,"
Edward Speke, ... } 27th Sept.

To rank from the 9th December 1850, the day on which they passed their Public Examination, and in the following order, provided the Ships by which they respectively proceed sail within the period prescribed by the Court's Regulations, viz.

George Bowen Cassan Simpson.
John Robert Simpson.
Ralph Arthur Frederick William Ellis.
Augustus Willes.
Henry Roche Osborn.
Francis Arthur Wodehouse.
Mervyn Archdale Humphrys.
John Carstairs McNeill.
Edward Henry Cassan Simpson.

To rank from the 10th December 1850, agreeably to the Court's Resolution of the 4th December 1833, and in the following order, viz.

Lestock Alexander Boileau, ... } Overland,
Appointed 16th October, } 20th Octr.

George Earnest Ekins, ... }
Appointed 20th November, } Overland,
Edward Thornbrough Sadler, } 20th Novr.
Appointed 15th November, }

William Cavendish Bentinck Ryan, ... } Overland,
Appointed 15th November, } 20th Novr.

Charles Wemyss Havelock, (abroad), ...
Para. appointed 20th Novr.
George Hamilton Eardley Howard, ...
Para. appointed 20th Novr.
John Hadow Jenkins, (abroad),
Para. appointed 20th Novr.
Lawrence Henry Williams, (abroad), ... } Paras. viâ Marseilles, 25th Novr.
Para. appointed 20th Novr.
George Rees Kemp, (abroad),
Para. appointed 20th Novr.
Robert Charles O'Dowda, (abroad), ...
Para. appointed 20th Novr.
Eugene Clutterbuck Impey, (abroad), ...
Para. appointed 20th Novr.

To rank from the date of their departure from Southampton by the Overland route, and in the following order, viz.

Edward Chapman, ...
Gilbert James Pasley, ...
Clarence Comyn Taylor, ...
Henry John Revell Low, ...
Charles Ferguson Sharpe, ...
William Edward Russell Roberts, ... } "Ripon," 20th Dec.
Arthur Gordon, ...
George Wightman Baird, ...
Thomas Edward Vander Gucht,
Brooke Rynd Chambers, ...
Philip Henry Farrell Harris,
James Vere Hunt, ...

To rank from the date of the transmission by the Overland Mail of the para. announcing his appointment, viz.

Henry Reginald Buttanshaw, (abroad), ... } Para. viâ Marseilles, 25th Decr.

NOTE.—The appointment of this Gentleman was advised in Court's Military Despatch, dated 24th December 1850, No. 139, in which he was described as "Henry Buttanshaw," but whose Christian names have since been ascertained to be "Henry Reginald."

To rank from the date of the sailing from Gravesend of the Ship by which they proceeded, and in the following order, viz.

Alexander Kay, ... } "Soubadar," 28th Dec.
Julius James Greene, ... }

(Sd.) PHILIP MELVILL,
Secy. Mily. Dept.

East India House,
3rd January, 1851.

(True Copy,)

(Sd.) JAMES C. MELVILL,
Secretary.

East India House,
London, 7th January, 1851.

No. 1 of 1851.

LIST OF RANK OF ASSISTANT SURGEONS FOR BENGAL.

To rank from the date of their departure from Southampton, by the Overland route, and in the following order, viz.

John Edwin Cathcart, M. D., } "Indus," 20th Sept.

Henry Francis Williams, M.D.,
Edward John Vivian, ...
James Alexander Caldwell Hutchinson, M. D., ...
Henry Smyth Locock, ... } "Indus," 20th Novr.

(Sd.) PHILIP MELVILL,
Secy. Mily. Dept.

East India House,
3rd January, 1851.

(True Copy,)

(Sd.) JAMES C. MELVILL,
Secretary.

East India House,
London, 7th January, 1851.

No. 122 *of* 1851.—Gunner F. E. O'Donoghue, of the 2nd Company 5th Battalion Artillery, is appointed an Assistant Overseer in the Department of Public Works, and placed under the orders of the Executive Officer 2nd Division Grand Trunk Road, vice Wiggins, dismissed.

Gunner O'Donoghue is transferred to the Town Major's List.

No. 123 *of* 1851.—Naib Ressaldar Sonowar Khan, of the 14th Regiment Irregular Cavalry, is admitted to the 3rd Class of the "Order of Merit," for his conspicuous gallantry on the occasion of the Capture of the Gooroo Maharaj Sing on the 28th December 1849.

No. 124 *of* 1851.—Lieutenant James William Smith, of the 22nd Regiment Native Infantry, has leave of absence from the 15th February to 15th June 1851, to visit Bombay, with permission to proceed thence to Europe on the Steamer which will leave that Port in May or June next, on Furlough, on private affairs.

No. 125 *of* 1851.—The Hon'ble the Court of Directors having sanctioned the substitution of a Waist Belt for the present Shoulder Bayonet Belt in use with the Infantry Corps of the three Presidencies, and it having been resolved to introduce the Pattern Pouch and Pouch Belt in use with the Royal Army, the Bengal Military Board will be pleased to furnish muster accoutrements to the Military Boards of the other Persidencies, for guidance in the future preparation of these articles.

When musters have been furnished to each Presidency, the receipt into store of old Pattern accoutrements is to be discontinued, and arrangements are to be made for the supply to Magazines of those of the new Pattern only, which, however, are not to be issued to Regiments until all of the present Pattern in Magazines are expended; and no accoutrements in use are to be condemned before the period prescribed by the Regulations.

All arrangements necessary for giving full effect to this Order are to be carried out by the authorities of the several Presidencies.

No. 126 *of* 1851.—Captain J. S. Banks has returned from leave on Medical Certificate, and resumed his duties as Officiating Deputy Secretary to the Government of India, in the Military Department, at the Presidency.

Captain J. G. Rice will officiate as an extra Assistant Secretary in the Military Department, until further orders.

R. WYLLIE, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India,
Mily. Dept.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, Half a Second (½s.) before Mean Noon.

Fort William, 11th February, 1851.

GEORGE WARREN, *Colonel,*
Town Major.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATIONS.

Export Overland Mail vid Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the ensuing month of March for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Thursday, the 20th instant; and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Wednesday, the 19th *idem.*

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General,
in Charge.

Fort William, Genl. Post Office,
the 1st February, 1851.

NOTICE.—The public are hereby informed, that arrangements have been made for the daily despatch from this day forward, of a Mid-day Mail to Barrackpore and Serampore.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office,
the 15th November, 1850.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Oriental," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore, and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Oriental," will be closed at this Office on Friday, the *7th proximo*, and that an After Packet will be despatched hence on Saturday, the 8th *idem*, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the Steamer "Oriental" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 12th February, 1851.

NOTICE is hereby given, that under instructions from Government, the present detailed and indiscriminate Registry of Covers and Packets, passing through the Post Offices in Bengal, will be discontinued from the 1st proximo.

A Special Registry of Letters on payment of a Fee of Eight Annas will be introduced, from the date abovementioned.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in charge

Calcutta, General Post Office, the 27th December, 1850.

NOTICE is hereby given for the information of the Public, that agreeably to a communication received from the London General Post Office, all Letters posted in India, destined for the Northern Countries of Europe, which may be specially addressed "via Trieste," will be separately packed, in order that on arrival at Alexandria, they may be delivered to the Austrian Post Office at that place.

No Letters will be forwarded in the Mails for the Austrian Post Office at Alexandria, unless they are specially addressed "via Trieste," and unless the Red Sea rate of Postage has been paid upon them in advance.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, the 9th Nov., 1850.

Agra, the 24th January, 1851.

ADVERTISEMENT.—The Articles detailed below, the contents of refused Parcels, are for Sale in the Office of the Post Master General, N. W. P., persons wishing to purchase them, are requested to apply to the Post Master General, and state the price they are willing to give:

1152 Yards Scarlet Braid.
8 Serjeant Major's Cheverons.
8 Ditto Crowns.
842 Yards Dark Green Lace, in 6 pieces.
33 Pieces Red Lace.
48 Ditto Dark Green Lace.
1248 Yards Scarlet Braid.

H. B. RIDDELL,
Post Master General, N. W. P.

PASSAGE AND FREIGHT TO NORTH-WESTERN PROVINCES.

The "Sutledge" Accommodation Boat, in tow of the Steamer "Hoorungotta," will be despatched to Allahabad and intermediate Stations, on or about the 18th instant.

Applications for Passage and Freight of Packages not exceeding one dozen cases, to be made at the Office of the Controller of Government Steam Vessels.

Passengers are requested to state the quantity of extra Baggage they may be desirous of taking with them at the time of engaging their Passage.

By order of the Superintendent of Marine,

J. SUTHERLAND,
For Controller of Govt. Steam Vessels.

Steam Department, the 12th February, 1851.

MEMORANDUM.—The Officer in charge of the 3rd Benares Opium Fleet has reported to the Board that 19 boats were driven on shore at the head of the Bhageruttee River, and 604 of the 985 Chests on board of them more or less wetted, while the remainder (381) were landed perfectly dry.

An Assistant in the department has been despatched in a Steamer, with instructions to proceed to the spot and open all the Chests which have been submerged or wetted, and after drying the contents, to proceed with them to the Benares Agency, where the condition of the Opium will be carefully examined and reported to the Board. The Officer in charge of the Fleet will make the best of his way to Calcutta, with the remainder of the Chests.

The accident above referred to will cause no reduction in the number of Chests advertized to be sold for at least the next eight sales

Should any of the Opium which will now be returned to the Agency be sent to Calcutta for sale during the present year, the circumstance will be duly notified, and a special examination of it held in the presence of the Merchants and others interested in the trade.

By Order of the Board of Revenue, Fort William, the 13th February, 1851,

A. C. BIDWELL,
Officiating Junior Secretary.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders for Contract will be received by the Joint Deputy Commissary General at Umballah, till Noon, on the 1st March next, for the supply of Rum annually, as may be required, during the term of three years, from the 1st of October 1851. Envelopes to be superscribed "Tenders for the supply of Rum."

The Rum is to be manufactured after the European method, and to be delivered at the Commissariat Depôt Godown at Meerut, on the terms of the Contract, free of all charges whatever. The deliveries in the 1st year of the Contract are required to the extent of 200,000 Gallons, vizt., 50,000 in January, 50,000 in April, 50,000 in July and 50,000 in October 1852, or within such other months as may be agreed upon, required annually during the 2nd and 3rd years of the Contract 1,30,000 Gallons, deliverable in quantities of 32,500 Gallons in January, April,

July and October of each year, or within such other months as may be agreed upon.

Casks will be found by the Commissariat as has been done heretofore, and the first delivery of Rum is required to be made in the month of January 1852.

The Rum to be pure and merchantable, and at the time of delivery, of the age of at least three months, to be equal in quality, strength, and proof, to what is commonly called "London proof," such quality, proof, or strength to be ascertained at the time of delivery, preparatory to receipt into the Commissariat Godown, at Meerut, and decided upon by a Committee of Military and Medical Officers, in presence of the Commissariat Officer in charge of the Rum Depôt, or such other person as may be duly authorized in the manner to be hereafter agreed upon.

The Tender to be accompanied by a written document, signed by two persons of credibility and competency, acknowledging themselves, if the terms be accepted, willing to become responsible by deed for due performance of the Contractor's engagements. The Tenders to be in Imperial Gallons.

(Signed) J. RAMSAY,
Jt. Dy. Comy. General.

(True Copy,)
(Signed) J. P. BEADLE,
Offg. Secretary.

(True Copy,)
(Signed) W. J. THOMPSON,
Dy. Comy. General.

Dy. Comy. Gl.'s Office,
mballah, 5th January, 1851.

OMMISSARIAT NOTICE.—Sealed Tenders ill be received at the Executive Commissariat Office at the Presidency, up to 4 P. M. of the 14th March 1851, for the supply of the following Articles, for the Presidency Division of the Army, or one year, from 1st May 1851.

Tenders will be received for each Article separately, agreeably to forms now open to inspection t the above Office and not otherwise, and they ill be opened and read on the 15th March 1851, t noon precisely, in the presence of such parties oncerned as may choose to attend.

The sum noted opposite each item will be required as a deposit with corresponding Tender, and ll further particulars may be obtained on application at the Commissariat Office.

Articles.	Deposit.	Articles.	Deposit.
	Rs.		*Rs.*
read for Troops, ..	500	Gear for Elephants and Bullocks, ...	100
ur Boats, ...	100	Rice, Table, ...	100
stor Oil, ...	200	Do. for Elephants and Ottah for do.,	100
ffice.....	200	Sugar, Benares,.....	100
ewood, ...	100	Salt, Table,..... Ditto, common, ..	100

J. G. SCOTT, *Captain,*
Asst. Comny. Genl.

rt William, Commt. Office,
The 31st Jan. 1851.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Henry Beaumont, of No. 2, Strand, in Calcutta, Watch, Clock and Chronometer Maker, an Insolvent.

In the matter of Thomas Godfrey Jull, late of Keshengunge, in the District of Purneah, and now of No. 12, Gorastan Lane, in Calcutta, a partner of the late firm of Jull and Co., of Champion's Hotel, lately carrying on business with Denis Rahard, of Calcutta, Hotel keeper, an Insolvent.

On Monday, the 3rd day of February, instant, It was Ordered, that the Hearing in these several matters shall be on the 5th day of April next, and that the said Insolvents do then severally attend to be examined by the said Court respectively.

Mr. Thompson, Attorney.

In the matter of Netterville Henry Alexander Campbell, of Rawdon Street, in Calcutta, Superintendent in the Preventive Service, an Insolvent.

On Saturday, the 8th day of February, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 5th day of April next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Mr. Panioty, Attorney.

In the matter of William Monk, late of Spence's Hotel, in Calcutta, but now residing at No. 21, Cossitollah, in Calcutta, Merchant, an Insolvent.

On Tuesday, the 4th day of February, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 5th day of April next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Mr. Thompson Attorney.

In the matter of Bausnoo Khansamah, of Comydan Bagaun, in Calcutta, Khansamah, an Insolvent

On Wednesday, the 29th day of January last, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 5th day of April next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Mr. Beeby, Attorney.

In the matter of George Canning Jarden, Indigo Planter, an Insolvent.

On Saturday, the 1st day of February, instant, It was Ordered, that Saturday, the 5th day of April next, be appointed for further Hearing in this matter, and unless cause be shewn to the contrary on that day the said Insolvent shall be discharged personally, as well as to his after acquired property, from all liability for debts, claims and demands of and against the said Insolvent, at the time of filing his Petition for Relief.

Messrs. Paul, Lyons and Bell, Attorneys.

In the matter of Edward Shearin, an Insolvent.

In the matter of Laurent Hyacinthe Bodelio, an Insolvent.

On Saturday, the 1st day of February, instant, It was Ordered, that the 1st Saturday in the month of February 1852 be appointed for further Hearing in these several mat-

ters, and unless cause be shewn to the contrary on that day the said Insolvents shall be discharged personally, as well as to their after acquired property, from all liability for debts, claims and demands of and against the said Insolvents at the time of filing their petitions, respectively.

Messrs. Smoult and Hedger, Attorneys.

Mr. Oehme, Attorney.

Chief Clerk's Office, 10th February, 1851.

In the matter of John Williams, of Bow Bazar Street, in Calcutta, Boot and Shoe Maker, an Insolvent.

In the matter of Oswald Welby, of Raneemoody Gully, in Calcutta, late an Inspector in the Conservancy Department, an Insolvent.

Notice, that applications for *ad interim* Protection Orders have been this day made by the said Insolvents, and that such applications will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Wednesday, the 12th day of February, instant, at his Chamber in the Court House, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvents "desirous of opposing such applications, do appear "before the said Court at the time and place "aforesaid.*"

Marshall, Attorney.
Biddle, Attorney.

Chief Clerk's Office, 12th February, 1851.

In the matter of Thomas George Knox, sued by the name of T. G. Knox, late a Lieutenant in Her Majesty's 98th Regiment of Foot, serving in the North Western Provinces, and at present a Prisoner for debt in the Gaol of Calcutta, an Insolvent.

In the matter of Shaik Golaum, late of Mutchwah Bazar, in Calcutta, Glazier and Glass Blower, and now a Prisoner for debt in the Gaol of Calcutta, an Insolvent.

Notice, that the Petitions of the said several Insolvents seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., were filed in the Office of the Chief Clerk on the 12th day of February, instant, and by orders of the same date the Estates and Effects of the said Insolvents were vested in the Official Assignee respectively.

Insolvents in Person.

In the matter of Oswald Welby, of Raneemoody Gully, in Calcutta, late an Inspector in the Conservancy Department, an Insolvent.

In the matter of John Williams, of Bow Bazar, in Calcutta, Boot and Shoe Maker, an Insolvent.

Notice, that the Petitions of the said several Insolvents seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., were filed in the Office of the Chief Clerk on the 12th day of February, instant, and by orders of the same date the Estates and Effects of the said Insolvents were vested in the Official Assignee respectively.

Biddle, Attorney.

Marshall, Attorney.

Chief Clerk's Office, 14th February, 1851.

In the matter of Thomas George Knox, sued by the name of T. G. Knox, late a Lieutenant in Her Majesty's 98th Regiment of Foot, serving in the North Western Provinces, and now a Prisoner confined in the Gaol of Calcutta, an Insolvent.

In the matter of Shaik Golaum, late of Mutchwah Bazar, in Calcutta, Glazier and Glass Blower, and now a Prisoner confined in the Gaol of Calcutta, an Insolvent.

In the matter of Oswald Welby, of Raneemoody Gully, in Calcutta, late an Inspector in the Conservancy Department, an Insolvent.

In the matter of John Williams, of Bow Bazar Street, in Calcutta, Boot and Shoe Maker, an Insolvent.

On Wednesday, the 12th day of February, instant, It was Ordered, that the Hearings in these several matters shall be on the 5th day of April next, and that the said Insolvents do then severally attend to be examined by the said Court respectively.

Insolvents in Person.

Biddle, Attorney.

Marshall, Attorney.

Chief Clerk's Office, 14th February, 1851.

In the matter of Henry Office of Hutchison Atkinson, of Taltollah, in Calcutta, Broker and Trader, an Insolvent.

Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Wednesday, the 19th day of February, instant, at his Chamber in the Court House, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvent de-"sirous of opposing such application, do appear "before the said Court at the time and place "aforesaid.*

Grant and Remfrey, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 15th February, 1851.

Sheriff's Office; the 8th February, 1851.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the Town of Calcutta, on Saturday, the First day of March next, at 12 o'Clock at Noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at Nooh, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take notice.

R. M. REDDIE, *Sheriff*.

সরিফ আফিষ ৮ ফিব্রুআরি ১৮৫১ সাল ।।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১ মাচ ১৮৫১ সাল শনিবার দুই প্রহরের সময় শহর কলিকাতারৎফোর্ট উইলিয়মের এবং তাহার অন্তঃপাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশের ফোর্ট উইলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওএরটরমিনর এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সম্পর্কীয় মোকদ্দমা নিষ্পত্য জন্য এক সেশীয়ান অর্থাৎ সিছিল করিবেন।

এই সেশীয়ান যতকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলে স্মরণ রাখুন।

R. M. Reddie, *Sheriff.*

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that *from and after the date of this advertisement* all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

John T. D. Kidd,
Secy. M. O. S.

Kidderpore, 31*st January*, 1851.

Calcutta Public Library.

NOTICE is hereby given, that a Special Meeting of the Proprietors of the Calcutta Public Library will be holden at the Library, on Monday, the Fifth day of May, at Four of the Clock in the afternoon, for the purpose of resolving that the Calcutta Public Library be registered under Act XLIII. 1850.

By Order of the Committee of Curators,

Peary Chand Mittra,
Librarian, C. P. L.

Library Rooms, 1st February, 1851.

NOTICE.—A Special General Meeting of the Shareholders of the Simla Bank, will be held at the Office of the Bank, "Bentinck Castle," on Saturday, the Tenth day of May 1851, at noon, in terms of the IV. Section of Act XLIII. of 1850, for the purpose of resolving, that the Bank shall be Registered under the above Act.

By order,

Arnold W. Matthews,
Secretary.

Simla Bank, the 22nd January, 1851.

NOTICE.—A Bank of Bengal Note, No. 7797, for One Thousand (1,000) Rupees, having been stolen from the Treasury of the Zillah Court of Rungpore, on the 22nd December 1850, the public are cautioned against receiving that Note.

T. Wyatt, *Judge.*

NOTICE.—The interest and responsibility of Lieutenant Henry Charles Roberts, 31st R. N. I., in the Agra and United Service Bank, ceased on the 16th January 1851.

The 14th February, 1851.

BANK OF BENGAL RATES.

Discount.

Private Bills and Notes at or within 3 months,	11	per Cent.
Government Acceptances do.,	7	„ „

Interest Charged.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,	9	„ „
On Deposit of Opium,	10	„ „
On Deposit of Metals and Indigo,	10	„ „
On Deposit of other Goods,	11	„ „
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,	9½	„ „
On Deposit of Opium,	10½	„ „
On Deposit of Metals and Indigo,	10½	„ „
On Deposit of other Goods,	11½	„ „

Charles Hogg, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal, Calcutta, 9th January, 1851.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

In Equity.

Kistno Soonder Bysack and Conny Loll Bysack,
versus
Ramsoonder Bysack, Anund Chunder Bysack, Preonauth Bysack, Hurrydoss Bysack, Beharryloll Bysack, and Pootoo.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 13th day of March next, an Application will be made on behalf of the Complainants to this Honorable Court for an Order that the Bill of Complaint filed by the Complainants against the Defendants in this Cause may be taken *Pro Confesso* against Ramsoonder Bysack, one of the Defendants abovenamed, pursuant to the 6th Equity Rule made and passed on the 19th day of June 1849. Dated this 8th day of February 1851.

E. Panioty,
Complainants' Solicitor.

TO be Sold, on Thursday, the 20th February, by virtue of a Power of Sale contained in the Mortgage—

All that Talook, commonly called and known by the name of Degulgram, situate in the District of Nuddeah and Twenty-four Pergunnahs, in the Province of Bengal, comprizing and consisting of Six Mouzahs or Villages, that is to say, Neiz Degulgram, Aumun Kandy, Sreepore, Barrasat, Khoroo and Singa.

For Conditions of Sale and particulars of Title, apply to

Denman & Abbott,
Solicitors for the Mortgagee, No. 11, Old Post Office Street.

STOLEN from our Office on the 3rd instant, the following Drafts drawn by the Hon'ble Court of Directors, on the Bengal Government, and accepted by the Accountant General:

				Co.'s Rs.
No. 1232	dated	London, 23rd Sept. 1850	for	5,000
1233	,,	Ditto Ditto	,,	2,500
1234	,,	Ditto Ditto	,,	2,500
1235	,,	Ditto Ditto	,,	2,500
1236	,,	Ditto Ditto	,,	2,500
1689	,,	Ditto 23rd Oct. 1850	,,	20,000
2609	,,	Ditto 23rd Nov. 1850	,,	10,000
2610	,,	Ditto Ditto	,,	10,000
2611	,,	Ditto Ditto	,,	5,000

Any person who may give any information that will lead to their recovery will be handsomely rewarded.

A. Gouger and Co.

CAUTION.—The Public is hereby Cautioned against, receiving or negociating the undermentioned Government Promissory Notes, or Company's Papers, or any of them, the same being the property of Baboos Shaw Rogooberdyal and Mockhunloll, of Lucknow, in the Kingdom of Oude, Shroffs, and having been lost from their Dwelling House at Lucknow aforesaid.

Calcutta, 13th February, 1851.

No. 2036	of 39 of	1829-30, for	Sa. Rs.	26,000
,, 2332	of	ditto,	,,	5,000
,, 2037	of 39 of	ditto,	,,	24,000
,, 11083	of	1825-26,	,,	25,000
,, 10661	of	ditto,	,,	5,000
,, 11091	of	ditto,	,,	25,000
,, 12423	of 11089 of	ditto,	,,	10,000
,, 12424	of 11089 of	ditto,	,,	6,000
,, 13600	of 7777 of	ditto,	,,	10,000
,, 11278	of	ditto,	,,	5,000
,, 11081	of	ditto,	,,	25,000
,, 11082	of	ditto,	,,	25,000
,, 12426	of 10817 of	ditto,	,,	12,000
,, 12427	of ditto	ditto,	,,	3,000
,, 2486	of 14241 of	ditto,	,,	25,000
,, 11331	of	ditto,	,,	8,000
,, 11084	of	ditto,	,,	20,000
,, 10122	of	ditto,	,,	11,500
,, 12425	of 11089 of	ditto,	,,	4,000
,, 15788	of 11103 of	ditto,	,,	3,000
,, 15789	of 11103 of	ditto,	,,	2,000
,, 15776	of 15228 of	ditto,	,,	3,000
,, 15777	of 15228 of	ditto,	,,	2,000
,, 15778	of ditto	ditto,	,,	2,000
,, 13824	of 9160 of	ditto,	,,	31,000
,, 13750	of 11156 of	ditto,	,,	14,000
,, 11270	of	ditto,	,,	5,000
,, 15333	of	ditto,	,,	30,000
,, 11085	of	ditto,	,,	20,000
,, 11092	of	ditto,	,,	10,000
,, 12361	of 11156 of	ditto,	,,	7,000
,, 2401	of 11214 of	ditto,	,,	5,000
,, 15813	of 11087 of	ditto,	,,	2,000
,, 15814	of ditto	ditto,	,,	2,000
,, 15815	of ditto	ditto,	,,	2,000
,, 11157	of	ditto,	,,	25,000
,, 15335	of	ditto,	,,	30,000
,, 15334	of	ditto,	,,	25,000
,, 15811	of 11087 of	ditto,	,,	5,000
,, 15812	of ditto of	ditto,	,,	4,000
,, 14460	of 15234 of	ditto,	,,	30,000
,, 14450	of 10817 of	ditto,	,,	28,000
,, 13107	of	ditto,	,,	10,000
,, 5525	of 15562 of	1832-33,	,,	10,000
,, 5526	of ditto	ditto,	,,	10,000
,, 5527	of ditto	ditto,	,,	10,000
,, 18028	of	ditto,	,,	5,000
				6,06,500

THIS DAY IS PUBLISHED,

The New Quarterly Bengal Army List.

No. VIII.

Of Her Majesty's and the Hon'ble Company's Forces on the Bengal Establishment.

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

Corrected to 31st December 1850

To which is added

A List of Civil Servants

In Bengal and the North-Western Provinces, with the dates of their Appointments, &c.

Price—Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum,

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

7th January, 1851.

FOR SALE,

Published, (June, 1848,)

PART V.

containing

The Brain and Nervous System

OR

A MANUAL OF ANATOMY

IN HINDUSTANI,

By Dr. F. J. MOUAT, F. R. C. S.,

etc. etc. etc.

The present work is published as a companion to the Atlas, and will form a complete Manual of Anatomy for the Students of the Military Class attached to the Medical College.

It will consist of the following parts, each complete in itself.

Part I.	The General Anatomy of the Tissues.
II.	The Bones and Ligaments.
III.	The Muscular System.
IV.	The Vascular System, including Arteries, Veins, and Lymphatics.
V.	The Nervous System.
VI.	The Organs of Sense and Voice.
VII.	The Viscera of the Chest, Abdomen, and Pelvis.

Each part will be stitched in a separate cover, and a General Index to the whole will be published upon the completion of the work.

The four first parts will be translated from the new edition of Quain's Elements of Anatomy, by Dr. Sharpey, and Professor Richard Quain—the best and most correct authority in the English Language.

The three last are already prepared for the press, and will appear first, commencing with the present issue.

The whole will be illustrated by drawings on stone, and brought up, as nearly as can be accomplished, to the standard of the most recent and approved anatomical text books in Europe.

The 5th Part contains 23 marginal illustrations, drawn on Stone, by Mr. Colesworthy Grant.

Price, plain,..... .... 3 Rupees per Copy,
colored,..... ..... 6 Ditto.

Sold at the Military Orphan Press.

CALCUTTA:—Printed and Published by W. Palmer, at the Bengal Military Orphan Press, No. 2, Hare Street.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, FEBRUARY 15, 1851.

মালিকানের ঠিকানা না হওয়া প্রযুক্ত এতদ্দেসীয় ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠী সন ১৮৫০ সালের অক্টোবর মাহাতে কলিকাতার জেনরল পোষ্ট আফিষে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা	
		বিতারিখ ১ অক্টোবর ১৮৫০ সাল।		
১	দুনাম এমদাদালি		ফেরত	আগড়পাড়া হইতে
১	অন্নদাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়		ঐ	ঐ
১	মুনসি নজিবল্লা সাহেব		ঐ	হুগলি হইতে
১	গোবিন্দচন্দ্র দাস		ঐ	এলাহাবাদ হইতে
৪				
		বিতারিখ ২ অক্টোবর ১৮৫০ সাল।		
১	হরিমোহন গোস্বামী		কলিকাতা বহুবাজার	
১	চৈতন্যচরণ দে		বালিয়াঘাটা	
১	দর্পনারায়ণ ঘোষ		কলিকাতা জেলেপাড়া	
১	আনন্দচন্দ্র বসু		ঐ	বরানগর
১	রামচাঁদ বায়জি		ঐ	সিমলার কাঁসারিপাড়া
১	হাজি আলাফ		ঐ	বাবুরবাজার
১	ঈশ্বরচন্দ্র ঘটক		ঐ	হাতিরবাগান
১	রাশবেহারি তেওয়ারি		ঐ	বাঁশতলারগলি
১	নবকৃষ্ণ ঘোষ		ঐ	আমড়াতলারগলি
১	মনুয়র খাঁ	পারসি	ঐ	
১	শিবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়		ঐ	বহুবাজার
১	মহেশচন্দ্র বসু		ঐ	সিমলা
১	কালীদাস মুখোপাধ্যায়		ঐ	ঐ
১	সেখ ফরিম বক্স		ঐ	গোরাবাজার
১	মৌলবি মহিরদ্দিন		ঐ	মেছুয়াবাজার
১৫				

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
জের ১৫			
১	রামরত্ন গুপ্ত	কলিকাতা তেলিপাড়া	
১	মুনসি ছদরদ্দিন	ঐ কোলুটোলা	
১	সুধারাম চট্টোপাধ্যায়	ঐ সোভাবাজার	
১	পিতাম্বর দাস	ঐ বটতলা	
১	ঈশ্বরচন্দ্র রায়	ঐ ভবানিপুর	
১	কৃষ্ণহরি বসু	ঐ সোভাবাজার	
১	মোহন সরদার	ঐ সদরদেওয়ানী	
১	তারাচাঁদ রায়	ঐ পটলডাঙ্গা	
১	দ্বারিকানাথ চট্টোপাধ্যায়	ঐ জোড়াসাঁকো	
১	বলরাম দাস	ঐ বড়বাজার	
১	অন্নদামনি	ঐ বাহিরসিমলা	
১	রাজকৃষ্ণ মাইতি	ঐ কামারডাঙ্গা	
১	গোবিন্দ দাস	ঐ মেছুয়াবাজার	
১	কালী খ্রীষ্টান	ঐ খিদিরপুর	
১	দেবনাথ দত্ত	ঐ কাঁসারিপটি	
১	ভবানিচরণ সরকার	ঐ ভবানিপুর	
১	ঈশ্বরচন্দ্র সরকার	ঐ মানিকতলা	
১	রামতারক বন্দোপাধ্যায়	ঐ জগন্নাথেরঘাট	
১	মাধবরাম বসু	ঐ আড়পুলি	
১	গোপীকৃষ্ণ পালিত	ঐ ভিঙ্গাডাঙ্গা	
১	রঘুনাথ গোস্বামী	ঐ ভবানিপুর	
১	মধুসুদন দে	ঐ মেছুয়াবাজার	
১	প্যারিমোহন পালিত	ঐ বাঁসতলারগলি	
১	গোবিন্দচন্দ্র ঘোষ	ঐ চোরবাগান	
১	দুর্গাচরণ	ঐ	
১	মাধবচন্দ্র চক্রবর্ত্তী	ঐ হাতিবাগান	
১	হরি সাহা	ঐ ভবানিপুর	
১	হরকিসোর দত্ত	ঐ ৺ কালীঘাট	
১	রামচন্দ্র ঘোষ	ঐ	
১	মহম্মদ মজাহের	ঐ মদরসা	
১	আবদুল্লা	ঐ বাউনবাগান	
১	মৌলবি আবদুল আলম	ঐ মদরসা	
১	ভবসুন্দরি বৈষ্টবি	ঐ নারিকেলডাঙ্গা	
১	উমাশঙ্কর সরকার	ঐ ৺ কালিঘাট	
১	ঐ	ঐ ঐ	
১	সিতানাথ দত্ত	ঐ জগন্নাথেরঘাট	
১	ঈশ্বরচন্দ্র রায়	ঐ ৺ কালীঘাট	
১	মতিউদ্দিন	ঐ পটলডাঙ্গা	
১	সেখ ধর্ম্মন্ দপ্তরি	ঐ জুগনহাটি	
১	হরচন্দ্র সা	ঐ শ্যামবাজার	
১	মুক্তামণি দাসি	ঐ সিমলা	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা		কৈফিয়ৎ
জের ৫৬					
১	উমাচরণ রায়		কলিকাতা		
১	বেচারাম মুখোপাধ্যায়		ঐ		
১	মৌলবি জওয়াদ আলি		ঐ	মদরশা	
১	জোনাব কাজউন	পারসি	ঐ	মেদিবাগান	
১	নইমুদ্দিন খানশামা		ঐ	কমেদানের বাগানে	
১	রামানন্দ রায়		ঐ	ভবানিপুর	
১	সিউদিনরাম	নাগরি	ঐ		
১	দ্বারিকা নাএক	ঐ	ঐ		
১	মহম্মদ বাকর	পারসি	ঐ		
১	[illegible] মোগলজান	ঐ	ঐ		
১	ঐ	ঐ	ঐ		
১	মেহেরবক্স সওদাগর	ঐ	ঐ		
১	নবিবক্স	ঐ	ঐ		
১	বরহান	ঐ	ঐ		
১	সেখ কুদরতুল্লা	ঐ	ঐ		
১	দোকড়িরাম	ঐ	ঐ	জগন্নাথঘাট	
১	হাজি আবদুল	ঐ	ঐ		
১	রামপ্রস তেওয়ারি	ঐ	ঐ		
১	জর্মাণ	ঐ	ঐ		
১	ছলিম আল্লা	ঐ	ঐ		
১	সেখ হিৎগু	ঐ	ঐ		
১	কাশীনাথ ও নন্দরাম জহরি	ঐ	ঐ		
১	মানিক গোলক সরকার	ঐ	ঐ		
১	আবদুল	ঐ	ঐ		
১	গিরিধর	নাগরি	ঐ		
১	বিওচরণ	ঐ	ঐ		
১	বিশাধর	ঐ	ঐ		
১	করিম ও খোদাবক্স	ঐ	ঐ		
১	লক্ষ্মণদাস	ঐ	ঐ		
১	উমাকান্ত নাএক		ঐ		
১	বাবুজিউ	উড়ে	ঐ		
১	সুইধর	নাগরি	ঐ		
১	রামধন মণ্ডল		ঐ		
১	জান মহম্মদ		ঐ		
৯০					

তারিখ ৩ অক্টোবর ১৮৫০ সাল।

১	রামধন সুর	শামবাজার
১	কাশীনাথ রায়	কলিকাতা ত্রেজরি আফিষ
১	তারাপ্রশন্ন মুখোপাধ্যায়	এইচ কে ইষ্টুয়ার্ট এবং কোং
১	মিয়া হোসেন	বরাহনগর
৪		

চিঠির সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
জের ৪				
১	কৃষ্ণচন্দ্র রায়		পাথুরিয়াঘাটা খড়োপোস্ত.	
১	সেখ ওয়াসত আলি		মুচিখোলা	
১	রামধন রায়		কলিকাতা	
২	প্রতাপচন্দ্র রায়		বাগবাজার	
১	ক্ষেত্রমোহন গঙ্গোপাধ্যায়		সোভাবাজার	
১	কালীদাস মুখোপাধ্যায়		বাগবাজার	
১	রামনৃসিংহ রায়		কুমারটুলি	
১	কৃষ্ণকান্ত চক্রবর্ত্তী		বড়বাজার	
১	প্রশন্নকুমার পাল চৌধুরি		জোড়াসাঁকো	
১	রামগোপাল অধিকারি		চিতপুর	
১	হামিদ ওস্তাগর	পারসি	কলিকাতা	
১	সফর আলি		বড়বাজার	
১	গৌরকিসোর দে		ঐ	
১	ঈশ্বরচন্দ্র ও শ্রীযুক্ত জয়নাথ লেউগি		বাগবাজার	
১	পিতাম্বর সেন		কলিকাতার বেনিয়াটুলি	
১	নবকৃষ্ণ ঘোষ		সুতানুটি হাটখোলা	
১	রামগোবিন্দ সাহা		হাটখোলা	
১	জগমোহিনি দেব্যা ও নবিনচন্দ্রবাবু		বাগবাজার	
১	আনন্দচন্দ্র বসু		মাণিকতলা	
১	রামনাথ ঘোসাল		কলিকাতা	
১	গৌরি সিং বরকন্দাজ	পারসি	টালা	
১	বেহারি সিং	নাগরি	কলিকাতা	
১	বরমদার চেটি	পারসি	ঐ	
১	রামজি	ঐ	বাদামতলি	
১	আওলাদ আলি	ঐ	কলিকাতা	
১	মাধবচন্দ্র মুখোপাধ্যায়		বাগবাজার	
১	পিরবক্স	পারসি	কলিকাতা	
১	মের আলি	ঐ	কেসোবাগান	
১	সামলকিসোর	ঐ	কলিকাতা	
১	মিতু সাই	ঐ	ঐ	
৩৫				

বিতারিখ ৪ অক্টোবর ১৮৫০ সাল।

১	কালীদাস সরকার	পাথুরিয়াঘাটা	
২	রামনারায়ণ ঘোষ	আলিপুর	
১	আবদুল হাকিম	কলিকাতা ফেরত আরাকান হইতে	
২	বেণিমাধব সিং	ঐ	কলিঙ্গা
১	কৃষ্ণমোহন রায়	ঐ	ভবানিপুর ঐ টিপরা
১	গঙ্গারাম বিশ্বাস	ঐ	জোড়াবাগ
১	বরকতুল্লা	ঐ	কলিঙ্গা
৯			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
জের	৯		
১	নিলচাঁদ সাহা	কলিকাতা নিমতলা চুনাপটি	
১	আনন্দলাল মুনসি	ঐ ভবানিপুর	
১	গোবর্দ্ধন মাইতি	ঐ কুলিবাজার	
১	রামকৃষ্ণ বন্দোপাধ্যায়	ঐ রামকৃষ্ণপুর	
১	অভয়চরণ চট্টোপাধ্যায়	ঐ হাটখোলা	
১	রামচন্দ্র সরম	ঐ	
১	গঙ্গাগোবিন্দ ভট্টাচার্য্য	ঐ ভবানিপুর	
১	মির বেছালদ্দিন	ঐ কলিঙ্গা	
১	ভগবতীচরণ মিত্র	ঐ	
১	গঙ্গাগোবিন্দ ভট্টাচার্য্য	ঐ ভবানিপুর	
১	কাশীশ্বর মিত্র	ঐ ফেরত নদিয়া হইতে	
১	বেনিমাধব সিংহ	ঐ কলিঙ্গা	
১	মনমোহন রায়	ঐ নিমতলা	
১	সুকথু নাগরি	ঐ	
১	গুরুদাস দত্ত	ঐ আলিপুর	
১	ঠাকুরদাস	ঐ ভবানিপুর	
১	বৈকুণ্ঠনাথ মল্লিক	ঐ আড়পার হাবড়া	
১	সেতমাওসাই আরমানি	ঐ	
১	কৃষ্ণচন্দ্র লাহুড়ি	ঐ সালিখার বাগান	
১	চড়িই সরকার	ঐ ব্রিজিতলা	
১	ঈশ্বরচন্দ্র মিত্র	ঐ ইটালি	
১	জানমহম্মদ ও সরিতুল্লা	ঐ	
১	সানজোগি পাণ্ডা	ঐ কয়লাঘাট	
৩২			

বিতারিখ ৫ অক্টোবর ১৮৫০ সাল।

১	স্বরূপচন্দ্র চাকি	কলিকাতা ভবানিপুর	
১	সরিতুল্লা	ঐ চব্বিশপরগণা	
২	রামকানাই রায়	ঐ ভবানিপুর	
১	সরিয়তুল্লা মুনসি	ঐ চব্বিশপরগণা	
১	বিশ্বনাথ পালিত	ঐ চেতলা	
১	করম আলি পারসি	ঐ	
১	গৌরহরি বন্দোপাধ্যায়	ঐ জিরাট	
১	আলিবক্স পারসি	ঐ	
১	ছটুর সলবাম ফিরি	ঐ	
১০			

বিতারিখ ৭ অক্টোবর ১৮৫০ সাল।

১	ঠাকুরদাস মুখোপাধ্যায়	কলিকাতা সালিখা	
১	হাকিম মহম্মদ খাঁ	ঐ সিয়ালদহ	
২			

[কলিকাতা গেজেট ১৫ ফিব্রুআরি ১৮৫১ সাল।]

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিনাকা		কৈফিয়ৎ
জের	২				
	১	সয়াপন সাঁই	নাগরি	কলিকাতা	বামনবস্তি
	১	সেখ গোলাম গওছ		ঐ	মিরজানগলি
	১	রামচন্দ্র ঘোষ		ঐ	ভবানিপুর
	১	মৌলবি আবুল্‌হাদি	পারসি	ঐ	নোনাপুখুরিয়া
	১	মৌলবি সৈএদ আলি		ঐ	সিয়ালদহ
	১	বিনদবেহারি সিল		ঐ	
	১	সিতানাথ সিল		ঐ	চিনাবাজার
	১	কৃষ্ণমোহন সরকার		ঐ	বাদামতলি
	১	বিশ্বেশ্বর	নাগরি	ঐ	
	১	বৈদ্যনাথ ও রাজনাথ	ঐ	ঐ	
	১	শ্যামলচন্দ্র সিংহ		ঐ	খিদিরপুর
	১	বেনিমাধব সিংহ		ঐ	কলিঙ্গা
	১	দেদার আলি		ঐ	
	১	প্রাণনাথ সিংহ	ঐ	ঐ	
	১	রেবতিরাম তেওয়ারি		ঐ	
	১	কদোর	ঐ	ঐ	
	১	ধর্ম্ম সিংহ		ঐ	
	১	লাড়লিমোহন সিংহ		ঐ	বেলুড়িয়া
	১	হরিশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়		ঐ	মিডিকেল বোর্ড আফিস
	১	মহেশচন্দ্র ভটক		ঐ	সালিখা
	১	রামসদয় কুণ্ডু		ঐ	বহুবাজার
	১	দনার্দ্দন বৈদ্যরায়		ঐ	সালিখার গোলাবাড়ি
	১	ভুপ সিংহ	নাগরি	ঐ	
	১	ত্রিধারিরাম	ঐ	ঐ	
	১	ঘাসিরাম	ঐ	ঐ	
	১	ইদু খানশামা	ঐ	ঐ	
	১	রামকৃষ্ণ দাস		ঐ	চক্রবেড়
	১	জরনচহন সিংহ	ঐ	ঐ	
	১	রাজনারায়ণ বন্দোপাধ্যায়		ঐ	পুলিস আফিস
	১	রাজচন্দ্র চক্রবর্ত্তী		ঐ	
	১	পিতাম্বর রায়		ঐ	চাঁদপালের ঘাট
	১	রামেশ্বর দাস		ঐ	আরমানি গ্রিজা
	১	রামনাথ রায়		ঐ	খিদিরপুর
	১	সিতানাথ রায়		ঐ	বড়বাজার
	১	ভগবাণচন্দ্র ঘোষ		ঐ	খিদিরপুর
	১	লালু সিংহ		ঐ	বড়বাজার
	১	দোলিপলাল	নাগরি	ঐ	বাদামতলি
	১	জোনাব হয়দার		ঐ	মেদিবাগান
	১	গোলকচন্দ্র		ফেরত দেউলে	
	১	কালীদাস মুখোপাধ্যায়		কলিকাতা	
	১	সরমান খানশামা		ঐ	

সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা		কৈফিয়ৎ
৪৩					
১	খলিল জমাদার		ফেরত টিপরা		
১	রাজারাম ও বেহারিলাল সাহা		কলিকাতা	বকৃসিবাজার	
১	গণপতি ঠাকুর		ঐ	ভবানিপুর	
১	জগতচন্দ্র হড়		ঐ	চব্বিশপরগণার উকিল	
১	ভোলানাথ মিত্র		ঐ	চেতলা	
১	কালী হালদার		ঐ	৺কালীঘাট	
১	খোসাল খানশামা		ঐ	কড়েয়া বুচরখানা	
১	রাধামাধব রায়		ঐ	৺কালীঘাট	
১	ঝিম্বান	পারসি	ঐ		
১	মাদারিলাল	ঐ	ঐ		
১	অমর খাঁ	ঐ	ঐ		
১	আইমুদ্দিন	ঐ	ঐ		
১	সেতলাল ধোবা	ঐ	ঐ		
১	সৈএদ আলি মহম্মদ	ঐ	ঐ		
১	মতি সিংহ	ঐ	ঐ		
১	সিউরাম	নাগরি	ঐ		
১	আগাব	ঐ	ঐ		
১	রাজমুদ্দিন	ঐ	ঐ		
১	জমরো সিংহ	ঐ	ঐ		
১	মোহন সিংহ	ঐ	ঐ		
১	সিউমন	ঐ	ঐ		
১	ভিক্ষণ আলি	ঐ	ঐ		
১	রেয়াদ সিংহ	ঐ	ঐ		
১	জগোপাল	ঐ	ঐ		
১	গুদরি	ঐ	ঐ		
১	হাজি সৈএদ	ঐ	ঐ		
১	পুরসম	ঐ	ঐ		
১	রাম্ম বাবু	ঐ	ঐ		
১	মিয়াজান	ঐ	ঐ		
১	রাজারাম	ঐ	ঐ		
১	দেবিদয়াল	ঐ	ঐ		
১	বুনচাঁদ	ঐ	ঐ		
১	জগন্নাথরাম	ঐ	ঐ		
১	রাজকুমার পাঁড়ে		ঐ	৺কালীবাড়ি	
১	রামকানাই রায়		ঐ	ভবানিপুর	
১	হরিনারায়ণ		ঐ		
১	বলরাম ভট্টাচার্য্য		ঐ	হাওড়া	
১	গোবিন্দ স্বামী	ঐ	ঐ	ফেরত ধত্রিপুর	
১	গোলাম আলি	পারসি	ঐ		
১	নুরগোলাম	নাগরি	ঐ		
১	মধু	পারসি	ঐ		

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা		কৈফিয়ে
জের ৮৪					
১	তওকল সিংহ	পারসি	কলিকাতা		
১	মসিউল্লা		ঐ	ফেরত কিসনগঞ্জ	
১	ফতে আলি চৌধুরি		ঐ	ফেরত মুরসিদাবাদ	
১	বিঢ	মালোয়ার	ঐ		
২	নরসিংহ	ঐ	ঐ		
১	কেমরেরাম	ঐ	ঐ		
১	জগধার মাইতি	উড়ে	ঐ		
২২					

বিতারিখ ৮ অক্টোবর ১৮৫০ সাল।

১	চাঁদ সেখ		কলিকাতা	নবাবের বাগান
১	ভৈরবচন্দ্র ভট্টাচার্য্য		ঐ	৺কালীঘাট
১	ত্রিলোচন মুখোপাধ্যায়		ঐ	ভবানিপুর
১	জয়গোপাল ঘোষ		ঐ	সদরদেওয়ানী
১	রামচরণলাল	নাগরি	ঐ	ভবানিপুর
১	দুর্গাদাস চট্টোপাধ্যায়		ঐ	ঐ
১	শ্রীনাথ সেন		ঐ	ঐ
১	নিমাইচাঁদ মুখোপাধ্যায়		ঐ	ঐ
১	সাধুচরণ চক্রবর্ত্তী		ঐ	চক্রবেড়
১	রামদিন রায়		ঐ	ভবানিপুর
১	বৈকুণ্ঠনাথ ঘোষ		ঐ	৺ঘাট
১	রামচাঁদ সিরমনি		ঐ	
১	মহম্মদ উমর খাঁ	পারসি	ঐ	ফেরত হুগলি
১	বিবি আরজ দাই		ঐ	ঐ
১	আলকচন্দ্র চৌধুরি		ঐ	৺ঘাট
১	সফি মহম্মদ	পারসি	ঐ	
১	রামচন্দ্র রায়		ঐ	ভবানিপুর
১	মুনসেফ	সারবিশ	ঐ	দোরহাটা
৪	মগনচন্দ্র হাজরা		ঐ	ভবানিপুর
১	ক্ষেত্রমোহন		ঐ	
২৩				

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
14th January, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master Gener

Calcutta, 1851:—Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. PALMER.

SECOND APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, FEBRUARY 15, 1851.

LARGE ESTATES.

QUARTERLY STATEMENT MADE UP TO THE 31ST JANUARY 1851.

ESTATES.	Whole amount of Receipts.	WHOLE DISBURSEMENTS.		Balance Remaining.	Of the Balance there is invested in Government Securities, (the remainder being Cash in the Bank of Bengal.)	Probable out-turn of the Dependencies.
		Dividends Paid.	Other Payments.			
Alexander and Co., ..	214907 8 10	150573 4 8	20959 9 4	43374 10 10 of which Rs. 36317-3-1 is applicable to the 5th Dividend in course of payment.	5278 0 0	There are outstandings but recoveries uncertain—a certain sum is expected by sale of landed property under a decree passed some years ago. Some Unclaimed Dividends in Court.
Anderson and Co., ..	1970 0 11	0 0 0	289 3 5	1680 13 6	441 6 5	The balance in hand is reserved to satisfy certain disputed claims. Nothing further is expected.
Adam, Scott and Co., ..	117927 3 11	98246 1 2	10801 7 10	8879 10 11 of which Rs. 870-14-11 is applicable to the 4th Dividend in course of payment.	5270 6 5	There are some outstandings, but uncertain as to recovery. Unclaimed Dividends in Court. Two Policies of Insurance for Rs. 5,000

ESTATES.	Whole amount of Receipts.	Whole Disbursements.		Balance Remaining.	Of the Balance there is invested in Government Securities, (the remainder being Cash in the Bank of Bengal.)	Probable out-turn of the Dependencies.
		Dividends Paid.	Other Payments.			
Boyd and Co., ..	9036 1 1	0 0 0	5446 11 4	3589 5 9	2649 10 0	Some outstandings but uncertain as to amount. Unclaimed Dividends in Court. Some suits long pending.
Brightman and Co., ..	30306 4 2	18938 10 2	3165 14 6	8201 11 6 of which Rs. 900-3-10 is applicable to the Dividend in course of payment.	0 0 0.	There are some outstandings but recoveries uncertain. Some Unclaimed Dividends in Court.
Colvin and Co., ...	52671 13 6	12356 9 10	4294 6 10	36020 12 10 of which about Rs. 10000 is reserved for unclaimed Dividends.	29568 6 10	There are some outstandings. Two Law Suits pending—recoveries uncertain. Unclaimed Dividends in Court.
Cruttenden, Mackillop and Co., ..	47765 8 3	6624 3 9	2479 0 11	38662 3 7 of which Rs. 12000 is reserved for unclaimed Dividends.	27076 7 0	Some recoveries expected but depend upon Law Suits and the solvency of Debtors. Unclaimed Dividends in Court.
Fergusson and Co., ..	115869 9 4	61155 1 9	7297 3 4	47417 4 3 which is applicable to the Dividend in course of payment.	886 6 11	Some outstanding debts but uncertain as to recovery. Some Unclaimed Dividends in Court.
Fergusson, Brothers and Co., ...	125484 3 10	50628 1 3	63752 14 11	11103 3 8 of which Rs. 5483-4-9 is applicable to the 2nd unclaimed Dividends.	5091 4 9	Some recoveries expected from Debtors, and Unclaimed Dividends. A small sum from the sale of Indigo Factories to be received.
Gilmore and Co., ...	31646 15 10	11959 11 5	10653 1 5	9034 3 0 of which Rs. 5324-0-6 is applicable to the 4th Dividend in course of payment.	0 0 0	Some Unclaimed Dividends in Court.
Gordon, Collie and Co., ...	14434 1 9	0 0 0	4999 9 1	9434 8 8	8283 4 5	Nothing further expected to be realized.
W. C. Hurry, ...	1827 9 11	0 0 0	360 11 8	1466 14 3	441 7 0	Further recoveries uncertain.
Hickey, Bailey and Co., ..	52278 8 10	0 0 0	15846 9 6	36431 15 4	28609 4 0	There are some outstandings in course of recovery but uncertain as to amount. A Law Suit pending for a considerable amount.
Hodgkinson and Co., ...	19070 3 8	0 0 0	4514 3 6	14556 0 2	12219 1 9	A large claim against a firm in London which denies it entirely, accounts unadjusted.
Lyall, Matheson and Co., ...	326909 6 2	146424 10 8	64920 3 6	115564 8 0 of which Rs. 34258-6-4 is applicable to the 1st Dividend in course of payment—and the rest is for the 2nd Dividend about to be declared.	45855 0 11	There are outstandings in course of recovery and a Policy of Insurance for Rs. 14,000.
McGregor, Hunter and Co., ...	9752 15 8	0 0 0	7118 0 6	2634 15 2	897 1 5	Hardly any thing more recoverable.
Mackintosh and Co., ...	153779 1 9	46876 0 9	52516 10 11	54386 6 1 of which Rs. 26235-15-3 is applicable to the unclaimed Dividends of the 7th Dividend and about Rs. 11918 for the 6th unclaimed Dividends.	0 0 0	There are outstandings but depend upon Law Suits and Debtors.

Account of Receipts and Disbursements of the District Charitable Society, from 1st October to 31st December, 1850.

	To Receipts.									By Disbursements.												
	Balance.			*Central Committee.*			*Collections and Donations.*			*Interest on Government Securities.*			*Total.*			*District and other Committees.*			*Total Relief afforded.*			*Establishment.*			*Contingencies.*			*Total.*		
																			No. of Persons.	*Amount paid.*										
St. John's Church, ...	1,644	5	4	....	..	..	806	8	6	....	..	..	2,450	13	10	....	..	..	16	334	0	0	300	0	0	0	1	0	634	1	0
Old Church, ...	330	0	8	750	0	0	1,524	12	6	....	..	..	2,604	13	2	....	..	..	146	1,031	12	0	336	0	0	23	4	0	1,391	0	0
St. James', ...	254	0	9	....	..	..	450	11	3	....	..	..	704	12	0	....	..	..	30	187	0	0	123	0	0	23	6	0	333	6	0
Howrah, ...	40	9	6	....	..	..	233	14	0	....	..	..	274	7	6	....	..	..	11	182	0	0	24	0	0	....	..	..	206	0	0
St. Paul's Cathedral, ..	....	..	..	....	..	..	818	9	9	....	..	..	818	9	9	....	..	..	1	10	0	0	40	0	0	27	1	9	77	1	9
Native Committee, ...	23	8	0	1,440	0	0	....	..	..	....	..	..	1,463	8	0	....	..	..	666	1,374	8	0	69	0	0	....	..	..	1,443	8	0
Dwarkanauth Tagore's Fund, ..	1,040	11	3	....	..	..	1,250	0	0	....	..	..	2,290	11	3	....	..	..	634	1,424	0	0	18	0	0	13	8	0	1,455	8	0
The late Mrs. English's Charity, ..	385	14	6	....	..	..	574	0	0	....	..	..	959	14	6	....	..	..	67	579	6	6	....	..	..	....	..	..	579	6	6
Leper Asylum, ...	25	11	9	683	15	0	15	0	0	....	..	..	724	10	9	....	..	..	165	285	10	3	198	0	0	173	0	0	656	10	3
Lady Wm. Bentinck's Fund, ..	....	..	..	....	..	..	180	14	0	....	..	..	180	14	0	....	..	..	48	109	8	0	....	..	..	....	..	..	109	8	0
Medical Aids House, ..	57	10	6	1,881	14	6	....	..	..	....	..	..	1,939	9	0	....	..	..	318	959	4	9	744	8	0	181	15	0	1,885	11	9
Central Committee, ...	5,753	7	6	....	..	..	4,670	0	0	194	2	10	10,657	10	4	4,755	13	6	32	325	0	0	888	0	0	57	12	2	6,026	9	8
	9,595	15	9	4,755	13	6	10,524	6	0	194	2	10	25,072	6	1	4,755	13	6	2,134	6,802	1	6	2,740	8	0	499	15	11	14,798	6	11

LIST OF SUBSCRIBERS AND DONORS SINCE THE LAST QUARTERLY STATEMENT.

Donors.

Co.'s Rs. 5 | Baboo Eshanchunder Bose, ... Co.'s Rs. 400 | Legacy by the late Mr. John Louis Lenancker, of Patna, ... 2,000

Supporters of this Society are requested to refer all Petitions, which may be presented to them, to Mr. D. Templeton, at the Secretary's Office, No. 11, Free School Street.

Several contributions of old clothes, &c., are thankfully acknowledged.

Calcutta, 31st January, 1851.

J. GREGORY VOS, M. D., *Secretary Central Committee,*
District Charitable Society.

W. PALMER, BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS.

Nichol, Wilkie and Co.. ...	3322 7 7	0 0 0	2634 9 5	687 14 2	0 0 0	In debt to the Assignee on account of other Estates. There are outstandings, but their recovery impeded by disputes with the principal Creditor, who sets up an Assignment to himself.
Owen, Allhusen and Co., ..	25826 8 9	0 0 0	18941 12 8	6884 7 0	2736 12 10	A portion of this sum consists of the proceeds of goods specifically claimed,—very little further recoverable.
Palmer and Co., ...	335022 10 8	210340 13 10	74691 6 1	[illegible]	32297 7 9	There are some outstandings, but recoveries uncertain. Two old Policies in the Laudable and a Cinnamon Plantation in the Madras Presidency not worth much.
Saunders May, Fordyce and Co., ...	201632 10 6	122944 1 2	69672 1 7	39016 7 9 which is applicable to the Dividends in course of payment.	10740 12 6	There are outstandings in course of recovery.
Tulloh and Co., ...	92703 13 6	52511 8 9	35907 7 [illegible]	4284 13 6	0 0 0	There are outstandings in course of recovery, but the greater part depends upon Law Suits. Unclaimed Dividends in Court.
Hughesdon Brothers, ...	184788 15 1 Cash and Co.'s Paper for Rs. 26000	0 0 0	15161 [illegible] 0 1	169627 15 0	145751 4 6	The greater part of this balance is claimed by parties in England, very little further recoverable. I find, on examination, that produce to the amount of Sixty Thousand Rupees has been sent to England and the amount received by the Official Assignee in England—the disputes between the chief Creditors and the Estate have been referred to arbitration.
Macleod, Fagan and Co., ...	11436 3 0	375 9 2	1255 [illegible] 3 4	9805 6 6 A portion of which is applicable to the unclaimed Dividend upon [illegible] bill claims.	3535 4 8	Some outstandings but uncertain as to recovery. Some unclaimed Dividends in Court.
Bruce, Shand and Co., ..	807197 6 1	463834 14 1	295482 0 10	47880 7 [illegible] of which about Rs. 16000-[illegible] is applicable to the 6th Dividen in course of payment.	30467 15 5	Nothing further is recoverable except a Policy of Insurance for Rs. 8,600 kept up for the benefit of the Estate. The Government Papers are on account of Unclaimed Dividends for unadjusted and disputed claims. Some Unclaimed Dividends in Court.
Ewing, Aird and Anderson, ...	291535 1 6	43320 8 7	159727 11 0	88486 13 [illegible] which is applicable to the Dividend in course of payment, and Rs. 59631-3-2 reserved for unadjusted claims.	70823 6 3	Very little more recoverable.

SMALL ESTATES.

Quarterly Statement of Small Estates made up to the 31st January, 1851.

ESTATES.	Whole Receipts.	Whole Payments.		Balance Remaining.	Of the Balances there is invested in Government Securities, (the remainder beng in Cash in the Bank of Bengal.)	Probable out-turn of the Dependencies.
		Dividends Paid.	Other Payments.			
Allhusen, Wm. ..	1629 14 6	....	564 7 4	1065 7 2	....	Nothing further is expeeted.
Aubin, Pierre ..	1025 0 0	....	609 0 0	416 0 0	....	Ditto ditto. Accounts unadjusted.
Ayton, J. A. ..	1055 4 8	....	57 5 10	997 14 10	441 14 9	A claim on Cruttenden and Co.'s Estate. Out-turn uncertain.
Allport, Rowland ..	6823 6 9	....	82 13 6	6740 9 3	2647 10 3	Nothing recoverable. Legal questions pending which effect part of the Estate.
Aviet, A. G. ..	1230 1 1	....	879 5 0	350 12 1	....	Small outstandings—partly recoverable.
Auquitel, Charles ..	298 12 0	....	52 9 3	246 2 9	....	Accounts unsettled. A house under mortgage, for which an Equity suit is pending.
Anderson, Wm. ..	2466 4 6	....	1373 1 [illegible]	1093 3 0	....	Outstandings desperate.
Browne, Robert ..	3064 4 4	....	54 13 [illegible]	3009 6 9	1324 5 7	Nothing further recoverable,—for want of former Assignee's Accounts unable to divide.
Betts, Alfred ..	405 5 4	....	58 4 0	347 11 4	....	Nothing further recoverable. Insolvent died.
Bulloram Bose, ..	719 2 7	....	43 4 0	675 14 7	....	Ditto ditto.
Becher, G. R. P. ..	536 9 1	....	94 14 10	391 11 1	....	Ditto ditto. Insolvent died.
Bryce, A. ..	1649 15 5	....	25 12 0	1596 9 7	441 14 9	Ditto ditto.
Bremner, Chas. ..	353 3 3	....	22 4 0	327 7 3	....	Ditto ditto.
Buckland, R. H., 1st, ..	595 14 1	115 8 0		458 2 1	....	Ditto ditto. Retained for Creditors.
Blaney, R. E. ..	3305 1 8	2431 0 3	488 15 1	385 2 4 238 0 9	of which Rupees is for Dividends ordered to be paid into the Court, ...	Ditto ditto.
Bailley, F. ..	13766 4 8	5898 12 10	[illegible] 2	983 13 8	....	Ditto ditto.
Buckland, R. H., 2nd, ..	598 6 6	....	312 3 0	286 3 6	....	Ditto ditto.
Birch, F. W. ..	4578 14 0	....	980 3 0	3598 11 0	....	Ordered to pay half of his pay from 1st October last.
Bolst, E. C. ..	540 0 0	....	230 8 0	309 8 0	....	Ditto ditto 50 Rupees per month.
Bolst, W. H. ..	978 13 3	....	200 3 9	777 9 6	....	Nothing further recoverable. A Policy of 11,000 Rupees on his life.
Bodelio L. H. ..	600 0 0	....	134 5 0	[illegible] 11 0	....	About 500 more recoverable. The whole Stock and Bills assigned to a Creditor,—enquiry to be made before the Court as to its validity.
Carrie, J. A. ..	2326 7 10	1128 7 1	117 14 6	1080 2 3	....	Nothing further recoverable.
Colquhoun, Jas. ..	854 15 11	....	41 4 0	813 11 11	....	Ditto ditto. Insolvent died.

Connoyloll Burraul and Kissenmohun Burraul, ..	4478	14	0	....			890	5	5	3588	8	7	1767	10	5	A suit in Zillah Court pending. Nothing further recoverable.
Campbell, F. W. ..	298	1	0	....			15	12	0	282	5	0	....			Nothing further recoverable.
Clarke, David ..	566	1	9	....			275	12	0	290	5	9	....			Ditto ditto. Insolvent died.
Campbell, N. H. A., 2nd, ..	819	3	2	308	8	0	24	4	6	486	6	8	....			Ditto ditto. Finally discharged.
Colville, Wm. ..	1257	14	10	....			557	6	8	700	8	2	....			Dependencies contingent, subject to settlement of account,—an Interest in a Talook not sold.
Calder, Duncan ..	4409	0	3	....			1984	11	3	2424	5	0	....			Nothing further recoverable,—retained subject to adjustment of accounts.
Crompton, G. T. ..	4701	0	0	2523	15	1	1380	3	3	796	13	8	of which Rupees			
										476	0	11	is for Dividends now in course of payment			Small sums remain unrecovered.
Campbell, Collin ..	1538	10	3	....			505	2	6	1033	7	9	....			Ditto ditto.
Conroy, G. H. M. ..	1194	10	8	....			33	5	0	1161	5	8	....			Rupees 83-5-4 is deducted from his pay.
Chundermohun Chatterjee, ..	4585	7	1	2737	5	4	992	9	9	855	8	0	of which Rupees			
										233	7	9	is for Dividends now in course of payment.			Nothing further recoverable.
Desbrasses, Richard ..	879	5	2	....			61	4	0	818	1	2	....			Ditto ditto.
Dickens, T. ..	9839	11	9	326	3	4	28	8	3	9485	0	2	3520	0	0	Ditto ditto. Subject to settlement of accounts.
Dickson, Wm. ..	6570	15	0	4387	14	7	1113	11	2	1069	5	3	883	13	5	
										Rs. 145	2	9	is for Dividends now in course of payment.			Ditto ditto.
Dodd, R. ..	37143	6	3	33719	11	8	2493	1	5	930	9	2	of which Rupees			
										310	15	10	is for Dividends now in course of payment.			Ditto ditto.
Downs, G. (late Wm. Mandy and Co.)	9874	5	4	5677	5	3	3544	3	2	652	12	11	of which Rupees			
										129	9	4	is for Dividends now in course of payment.			A small sum further recoverable.
Fenwick, W. N. ..	1334	12	2	....			252	0	0	1082	12	2	....			Nothing further recoverable. Insolvent out of employ.
Fergusson, W. F., 1st, ..	358	13	7	....			25	12	0	333	1	7	....			Ditto ditto. Finally discharged.
Frith, Gordon and Co. ..	394	7	10	....			18	12	0	375	11	10	....			Ditto ditto.
Ferrao, J. B. ..	388	3	11	....			18	12	0	369	7	11	....			Ditto ditto. Insolvent died.
Fraser, D. W. ..	1661	10	9	....			639	10	4	1022	0	5	441	14	9	Ditto ditto.
Fabian, E. D. ..	1088	2	1	....			303	2	0	785	0	1	....			Pays 50 Rupees monthly. A Policy on his life for 6,400 Rupees.
Ford, W. R. ..	1720	3	1	....			639	7	10	1080	11	3	....			Outstandings partly recoverable.
Gilmore, John ..	359	7	10	....			17	4	0	342	3	10	....			Nothing further recoverable. Insolvent died.
Gordon, G. J. ..	1784	6	8	1419	14	4	207	5	0	157	3	4	....			Ditto ditto. Finally discharged.
Gopaul Chund, ..	544	2	5	....			41	4	0	502	14	5	....			Ditto ditto.
Glass, A. G. (Glass and Co.) ..	3850	3	8	....			713	14	7	3136	5	1	....			Ditto ditto. Insolvent died.
Goberdhone Mullick, ..	2880	14	9	....			577	4	0	2303	10	9	....			Several Shipments, accounts unadjusted.
Greenfield, Henry ..	9748	8	6	2715	10	8	4467	1	5	2565	12	5	of which Rupees			
										2062	15	7	is for Dividends now in course of payment.			Nothing further recoverable.
Hervey, A. ..	22747	12	9	17666	3	7	1618	3	7	3463	5	7	....			Ordered to pay half of his pay and allowances.
Hudson, Nathaniel ..	1968	14	3	....			28	12	0	1940	2	3	....			Nothing further recoverable. Insolvent died.
Heberlet, Andrew ..	707	4	7	70	0	0	38	4	0	599	0	7	....			Ditto ditto. Ditto.

ESTATES.	Whole Receipts.	Whole Payments. Dividends Paid.	Whole Payments. Other Payments	Balance Remaining.	Of the Balances there is invested in Government Securities, (the remainder being in Cash in the Bank of Bengal.)	Probable out-turn of the Dependencies.
Hurrosunker Ghose, ..	833 3 0	....	53 6 0	779 13 0	....	Nothing further recoverable.
Hullodhur Day, ..	637 8 9	....	41 4 0	596 4 9	....	Ditto ditto.
Hurryhur Mookerjee, ..	4734 8 1	2178 11 10	142 7 6	2413 4 9	....	Ditto ditto.
Harvey, Benjamin ..	9260 1 2	7380 13 10	1298 10 3	580 9 1	....	Ditto ditto.
Hoppé, Wm. ..	1346 8 6	....	461 1 10	885 6 8	....	Ditto ditto.
Hunt, Jane and Catherine Eliza Madeira,	5325 0 0	3554 5 9	1592 5 11	178 4 4 142 4 0	of which Rupees is for Dividend account, ...	Ditto ditto.
Hughes and Templer, ..	11706 1 5	4831 3 6	5817 7 0	1057 6 11 363 2 1	of which Rupees is for Dividends now in course of payment,	Several outstandings recoverable. Amount uncertain.
Jephson, Geo. ..	295 8 11	....	22 2 2	273 6 9	....	Nothing further recoverable.
John Lackersteen and Brothers, ..	295810 12 2	104194 2 0	171214 13 8	20401 12 5 14805 14 0	of which Rupees is for Dividends now in course of payment and in Co.'s Paper Rupees 4762 0 5	Several outstandings. Accounts unadjusted—considerable recoveries expected—a quantity of Timber as yet to be sold—recoveries uncertain.
Inderjee Dhurrumsee, ...	11500 0 0	....	8 5 0	11491 11 0	....	Schedule not yet filed. Adjudication disputed by the Insolvents.
Kemp, H. C. (T. Hyde Gardiner & Co.)	27132 4 7	14905 2 2	1794 15 10	10432 2 7 8854 6 2	of which Rupees is for Dividends now in course of payment,	Nothing further recoverable.
Kelly, W. S. ..	1603 5 3	....	462 12 8	1140 8 7	....	Ditto ditto.
Kistnomohun Bose, ..	293 9 6	....	28 12 0	264 13 6	....	Ditto ditto.
Kistnopersaud and Hurry Persaud Chuckerbutty, ..	371 0 7	....	13 4 0	357 12 7	....	Ditto ditto.
Kemp, H. C. ..	673 5 2	....	35 4 0	638 1 2	....	Ditto ditto.
Kerr, Norman ..	1172 2 0	....	48 5 10	1123 12 2	441 14 9	Ditto ditto. Finally discharged.
King, W. J. ..	5464 11 3	4122 9 5	1049 13 6	292 3 4	....	Ditto ditto.
Lake, Hammill and Co. ..	4030 13 6	....	1762 9 3	2268 4 3	1772 1 4	Ditto ditto. Accounts unadjusted.
Lane, J. F. ..	510 10 10	162 9 0	31 4 0	316 13 10	....	Ditto ditto. Insolvent finally discharged and died.
Leighton, H. J. ..	12674 6 4	....	679 3 5	11959 10 8 11062 8 0	of which Rupees is for Dividends now in course of payment,	Ditto ditto. Insolvent died.
Lazarus, B. W. ..	3167 12 6	....	54 5 1	3113 7 5	882 14 4	Something further recoverable,—an Equity suit pending.
Landeman, J. V. ..	712 6 10	....	57 4 0	655 2 10	....	Nothing further recoverable. Insolvent died.
Lusignan, C. K. ..	367 11 19	....	8 4 0	359 7 10	....	Ditto ditto. „ Ditto.

Moorally Dhur Newghy,	..	1160	5	0	....	..	..	16	0	0	1144	5	0	.....	..	..	Ditto ditto. Small outstandings desperate
Mottley, Charles	..	18057	15	11	11038	5	6	1186	4	4	5833 981	6 4	1 8	of which Rupees is for Dividends now in course of payment,			Rupees 357-11 is deducted from his pay.
Mackenzie, R. (J. A. Currie and Co.)		1820	8	10	....	..	..	848	0	9	972	8	1	.....	..	..	Nothing further recoverable.
Marten, Charles	..	2652	6	9	1914	2	10	659	2	7	79 4	1 12	4 6	of which Rupees is for Dividends now in course of payment.			Ditto ditto. Finally discharged.
Macdonald, R. C.	..	27731	1	5	8766	3	4	1219	1	11	17745 9034	12 15	2 3	of which Rupees is for Dividends now in course of payment, and in Co.'s Paper Rupees 8877 15 7			Nothing further recoverable.
Macvitie, R. F.	..	1341	14	11	554	2	2	36	4	0	751	8	9	.....	..	..	Ditto ditto. Finally discharged.
Macdonald, R. B.	..	3225	11	4	....	..	..	40	5	1	3185	6	3	882	14	4	Ditto ditto. Retained for Creditors.
Maclean, L. A	..	524	2	1	169	9	4	38	4	0	316	4	9	.....	..	..	Ditto ditto. Insolvent died.
Melville, Wm.	..	1224	8	5	....	..	..	41	5	10	1183	2	7	441	14	9	Ditto ditto. Ditto.
Manuk, M. M.	..	604	8	8	....	..	..	41	4	0	563	4	8	.....	..	..	Ditto ditto. Ditto.
Morris, Jas., Senr.	..	430	15	4	....	..	..	13	12	0	417	3	4	.....	..	..	Ditto ditto. Ditto.
Macnaghten, R. A.	..	368	8	3	....	..	..	13	12	0	354	12	3	.....	..	..	Ditto ditto. Ditto.
Manickchunder Khan,	..	469	11	6	....	..	..	51	4	0	418	7	6	.....	..	..	Ditto ditto. Ditto.
Montieth, John	..	811	0	3	20	12	0	32	4	0	758	0	3	.....	..	..	Ditto ditto. Ditto. Outstandings desperate.
Murdock, A. M.	..	513	2	3	....	..	..	41	4	0	471	14	3	.....	..	..	Ditto ditto.
Murdock Mackenzie and Co.	..	5429	15	6	....	..	..	4373	6	8	1056	8	10	.....	..	..	Several outstandings,—partly recoverable.
Macfarlane and Co.	..	8321	1	2	....	..	..	5729	1	0	2592	0	2	.....	..	..	Large outstandings, amount of recovery uncertain—workmen all paid.
Muller, John	..	2091	15	8	....	..	..	50	0	0	2041	15	8	.....	..	..	Ordered to pay 150 Rupees per month.
Mirza Mahomed Saduck,	..	800	0	0	....	..	..	207	0	0	593	0	0	.....	..	..	Nothing further recoverable.
Nursingchunder Bose,	..	630	0	0	....	..	..	35	11	0	594	5	0	.....	..	..	Ditto ditto. All property assigned.
Nyss, John	..	750	2	11	....	..	..	41	4	0	708	14	11	.....	..	..	Nothing further recoverable.
Nilmaudub Mookerjee,	..	616	13	10	....	..	..	51	4	0	565	9	10	.....	..	..	Ditto ditto. Ordered to pay monthly Rupees 33-5-4.
Nilcaunt Sircar,	..	574	14	11	....	..	..	51	4	0	523	10	11	.....	..	..	Ditto ditto.
Nares, G. W. A.	..	292	12	6	....	..	..	29	12	0	263	0	6	.....	..	..	Ditto ditto.
Nilrutton Holdar, 1st,	..	3160	14	2	1386	8	6	167	4	2	1607	1	6	.....	..	..	Ditto ditto. Finally discharged.
Norton, C. P.	..	1099	9	9	....	..	..	526	6	6	573	3	3	.....	..	..	Ditto ditto.
Nilrutton Holdar, 2nd,	..	1190	0	0	....	..	..	7	0	0	1183	0	0	.....	..	..	Ordered to pay 100 Rupees per month.
Omachurn Bonnerjee,	..	5839	8	9	....	..	..	424	5	8	5415	3	1	2646	11	6	Nothing forthcoming. An Equity suit pending.
Oboychurn Dutt,	..	978	6	9	487	9	9	22	0	0	468	13	0	.....	..	..	Ditto ditto. Finally discharged.
Oboychurn Mullick and others,	..	725	4	5	....	..	..	34	4	0	691	0	5	.....	..	..	Ditto ditto. Ditto.
Patrick, Wm.	..	1073	10	6	....	..	..	51	5	10	1022	4	8	441	14	9	Ditto ditto. Insolvent died.
Pittis, E.	..	1293	7	0	....	..	..	54	15	10	1238	7	2	441	14	9	Ditto ditto. Ditto.
Palmer, John	..	5325	3	0	3938	2	7	561	0	4	826	0	9	.....	..	..	Ditto ditto. Ditto.
Perry, T.	..	377	7	0	....	..	..	23	12	0	353	11	0	.....	..	..	Ditto ditto.
Palmer, H. G.	..	326	5	5	....	..	..	23	12	0	302	9	5	.....	..	..	Ditto ditto. Insolvent died.
Pew, P. L.	..	12325	6	3	....	..	..	3489	8	0	8835	14	3	.....	..	..	All Estate comprises Joint Stock Shares under mortgage,—value uncertain. A Share in the Richmond Estate on the Malabar Coast. Ordered to pay half of his pay and allowances.

ESTATES.	Whole Receipts.	Whole Payments. Dividends Paid.	Whole Payments. Other Payments.	Balance Remaining.	Of the Balances there is invested in Government Securities, (the remainder being in Cash in the Bank of Bengal.)	Probable out-turn of the Dependencies.
Pereira, Charles ..	2720 0 0	1528 9 2	1132 6 3	59 0 7 13 9 10	of which Rupees is for Dividends now in course of payment.	About Rupees 670 further recoverable, value of a Policy on his life.
Palmer, Thomas ..	1000 0 0	....	692 14 0	307 2 0	....	About 1000 Rupees further recoverable.
Bailey, G. F. (W. Newson and Co.). .	8211 15 1	....	2140 9 0	6071 6 1	2651 7 3	Recoveries uncertain. Accounts generally disputed. Book debts assigned to a Creditor.
Rogers, A. ..	6252 14 11	....	1672 11 6	4580 3 4	1767 10 6	Finally discharged. All property under mortgage. Accounts unadjusted. Nothing further recoverable.
Russell, C. D. ..	6732 12 2	....	112 9 11	6620 2 3	2649 10 0	Retained for Creditors. Finally discharged. Nothing further recoverable.
Rozario, John ..	3396 4 1	608 6 8	614 5 9	2173 7 8 1991 9 4	of which Rupees is for Dividends now in course of payment, of which is in Co.'s Paper 883 13 3	Ordered to pay 50 Rupees monthly from his Salary.
Ruggoonauth Bose, ..	1678 13 4	517 12 5	189 14 6	971 2 5	....	Nothing further recoverable. Insolvent died.
Robertson, J. C. ..	383 14 8	....	26 12 0	357 2 8	....	Ditto ditto. Ditto.
Ramkissen Calleah, ..	371 11 7	....	26 12 0	344 15 7	....	Ditto ditto. Ditto.
Rajkissore Dutt, 1st, ..	3387 12 4	....	104 7 9	3283 4 7	883 13 3	Ditto ditto. Retained for Creditors.
Roussac, A. G. ..	11424 6 9	2316 2 6	275 9 9	8832 10 6 3453 3 6	of which Rupees is for Dividends not called for.	Ditto ditto.
Rushton, Wm. ..	813 13 8	....	34 4 0	779 9 8	....	Ditto ditto. Outstandings desperate.
Ryan, E. B. ..	633 8 9	....	34 4 0	599 4 9	....	Ditto ditto. Insolvent died.
Ramdhone Mitter, ..	288 15 9	....	61 12 0	227 3 9	....	Ditto ditto. Finally discharged.
Rustomjee Cowasjee and Co., ..	6176 4 10	....	4696 10 6	1479 10 4	....	Some small sums recoverable.
Saunders, S. J. ..	3567 6 6	....	201 14 11	3365 7 7	441 7 0	Retired from Service, pays nothing.
Sinaes, W. D'M. ..	2890 6 9	2156 12 4	436 11 7	292 14 10	....	Nothing further recoverable. Insolvent died.
Scott, J. S. B. ..	2661 12 9	....	549 14 2	2111 14 7	....	Ditto ditto. Ditto.
Smith, W. S. ..	525 13 5	....	44 12 0	475 1 5	....	Ditto ditto. Ditto.
Stoequeler, J. H. ..	5570 1 6	....	5204 3 4	365 14 2	....	Ditto ditto Rupees 4,800 paid in part payment of a Decree.
Savigny, Jos. ..	1412 2 2	....	45 4 6	1366 13 8	441 7 0	Ditto ditto. Insolvent died.
Schlatter, Michael ..	13152 2 0	....	147 6 2	13004 11 10	6186 12 0	Ditto ditto. Ditto. Retained for unproved and disputed claim.
Speed, G. T. F. ..	340 8 7	24 0 0	16 12 0	299 12 7	....	Ditto ditto. Finally discharged.
Sage, J. W. ..	599 5 8	....	33 12 0	565 9 8	....	Ditto ditto. Insolvent died.
Sumboonauth Mullick, ..	452 10 5	....	30 12 0	421 14 5	....	Ditto ditto. Finally discharged.
Smoult, W. H. ..	1304 4 5	....	46 4 6	1257 15 11	441 7 0	Ditto ditto. Ditto.

..d, G. A.	..	4834	3	2	3701	12	3	342	7	0	789	15	11	of which Rupees	Some very small outstandings recoverable.
											312	10	2	is for Dividends now in course of payment,	
es	..	3288	0	4	1145	8	4	567	1	10	1575	6	2	....	Ordered to pay Rupees 116-10-8 from his Salary.
	..	3510	4	9	1777	6	0	129	12	6	1603	2	3	....	Nothing further recoverable.
Co.,											1191	8	1	of which Rupees	
J.	..	56013	1	1	5699	2	9	49122	6	3	763	9	3	is for Dividends now in course of payment,	Ditto dittò.
J.	..	5755	8	10	2707	10	3	2404	0	5	643	14	2	....	Certain sum from America expected. Amount uncertain.
M.	..	750	0	0	.....	...	...	6	0	0	744	0	0	....	Ordered to pay 150 Rupees per month.
o.	..	557	2	6	.....	...	...	.....	...	...	557	2	6	....	Nothing further recoverable.
, 1st,	..	283	5	9	.....	...	...	13	12	0	269	9	9	....	Ditto ditto. Insolvent died.
hn	..	631	4	1	.....	...	...	46	4	0	585	0	1	....	Ditto ditto.
mes	..	393	1	4	77	14	10	30	4	0	284	14	6	....	Ditto Ditto. Finally discharged.
	..	415	11	11	.....	...	...	35	4	0	380	7	11	....	Ditto ditto. Ditto.
T. E. M.	..										16795	6	1	of which Rupees	Further sums expected from Darjeeling, Dum Dum and Raneemoody Gully properties. Amount uncertain.
g, J. B.		852			34904	1	4	5824	0	9	10595	14	8	is for Dividends now in course of payment,	
		57523	8	2											
Stephen,	..	5754	10			12	2	.....	...	...	292	10	8	....	Considerable sum to be realized from an Equity suit now pending.
					2632	11	2	445	2	7	2676	12	5	of which Rupees	
											1728	1	3	for Dividends now course of payment,	Pays 141 Rupees per month.
. S. S.	..	2569	1	11											
, J.	..	327	4	6	.....			281	15	11	279	6	3	607	11	....	Nothing further recoverable.
, Samuel	..	504	2	4		20	14		...	...	16	12	0	310		....	Ditto ditto.
. R.	..	2933	8	7	1429	11				9	19	12	10	463	6	9	....	Ditto ditto, outstandings desperate. Insolvent died.
ırn Sein,	..	328	8	0	.....	...	...			0	155	8	6	1348	4	4	....	Ditto ditto.
C. T. O.	..	1750	0	0	1158	6	8			57	16	12	0	311	12	0	....	Ditto ditto. Retained for a Creditor.
												14	6	18	10	10	....	Ditto ditto.
F.	..	4200	0	0	2457	0	0	619	6	1	1123	9	11	of which Rupees	
											845	0	0	is for Dividends now in course of payment.	

dition to the above there are 206 Estates under 220 Rupees each, the particulars of which may be learnt on application at my office. There are also in my hands in cash Rupees 3,583-4-7, balance after having paid 69 per Cent. by Mr. O'Dowda.

Official Assignee has received for remuneration for the last quarter on the Small Estates above enumerated in number Com- pany's Rupees Seven Thousand Four Hundred and Thirty-one, and , and on the large Estates Company's Rupees Five Thousand One Hundred and Sixty-three, Eleven Annas and Eight Pies.

lcutta, 1st February, 1851.

JOHN COCHRANE, *Official Assignee.*

W. Palmer, Bengal Military Orphan Press.

Numb. 15. [203]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

WEDNESDAY, FEBRUARY 19, 1851.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Camp Thutlee, the 4th February, 1851.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 345.

Foreign Department, Camp Futteh Jung, the 1st February, 1851.

NOTIFICATION.—The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Ensign J. K. Couper, of the 2nd (Grenadier) Regiment Native Infantry, to be Adjutant of the 2nd Regiment of Punjab Cavalry, vice Ensign Nicholson, promoted.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

FRED. D. ATKINSON, *Capt.*,
Asst. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

No. 6.

Fort William, Financial Department, the 14th February, 1851.

APPOINTMENT.—Mr. J. I. Harvey to be a Government Director of the Bank of Bengal, and a Member of the Mint Committee.

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 8.

Fort William, Financial Department, the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 5.

Fort William, Financial Department, the 15th February, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for February 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments, on Monday, the 10th proximo.

Civil Ditto, on Saturday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 7th February, 1851.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 7th of February 1851, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. I. OF 1851.

For the appropriation of fines levied under Act XXIV. 1845.

It being reasonable and just that the amount of all fines levied under Section V. Act XXIV. 1845, should go toward defraying the expences attending the holding of Courts under the said Act, It is enacted as follows:

I. All fines imposed and levied under Act XXIV. 1845, shall be paid into the Government Treasury to the credit of the Marine Department of the Presidency of Fort William in Bengal, and shall be applicable in discharge of expences connected with the summoning and holding of Courts and other proceedings under the said Act.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 31st January, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 31st of January 1851.

ACT No. —— OF 1851.

To amend Act XX. 1841 for the administration of personal Estate of deceased persons.

For amendment and extension of the power to grant Certificates of Administration of the personal Estate of deceased persons under Act XX. 1841, It is enacted as follows:

I. In the case of disputes among persons, jointly entitled to be proprietors of any Securities of the British Indian Government, as the representatives of any deceased person, the District or Zillah Judge, whenever sufficient cause shall be shewn to him by any such persons, and on the request of such person, may grant a Certificate of Administration of the personal Estate of the deceased, so far as concerns the said Securities, according to Act XX. 1841, to such person as shall be from time to time appointed by the Governor of Bengal, and Governors of Madras and Bombay in Council respectively, to act as trustee under this Act; and shall specify in such Certificate the several persons appearing to him to be such proprietors; and the said Trustee by virtue of such Certificate shall be entitled to receive and give discharges for the interest accruing due on such Securities, and shall account for and pay the sum to the several persons specified in the Certificate to be thereunto entitled, and shall be empowered to act in all other respects concerning the said Securities as Agent for such persons; and shall be entitled to the same rate of Commission upon all such transactions as is allowed to the Government Agent for the time being on the like transactions, as Agent of the public creditors of Government, by any regulations from time to time made by the Governor General of India in Council. Provided nevertheless that the right of any other person to recover the whole or any part of the monies so paid, by regular suit against all or any of the persons to whom the same have been paid, shall not be affected by this Act.

II. Every such Certificate, granted to the Trustee appointed under this Act, shall be taken to supersede and annul any previous Certificate given of a half or any other share in the said personal Estate, so far as concerns the said Securities.

III. A Certificate of Administration to personal Estate, granted by the highest Judicial Court in any Foreign State, or any district to which Act XX. 1841 does not extend, and countersigned by the British Representative accredited to that State, or by the British Officer exercising the highest executive authority in such district, shall have the same effect, as regards Securities of the British Indian Government, as a Certificate granted to a native subject of the British Indian Government under the provisions of Act XX. 1841, as amended by this Act.

IV. This Act shall be construed with and as part of Act XX. 1841.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 30th day of April next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 7th February, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 7th of February 1851.

ACT No. —— OF 1851.

Whereas it is necessary to amend the Law of the Bombay Presidency, relating to Execution of Decrees, It is enacted as follows:

I. Clause 2nd, Section LXI., Regulation IV. and Clause 3rd, Section VII., Regulation XXIX. 1827, of the Bombay Code, are repealed,

II. Decrees in Civil Suits, whether original or in appeal, shall be executed by the Court in which the original Decree was passed, and every application for execution of a Decree shall be made to the Court in which the Decree was originally passed.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 7th day of May next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 7th February, 1851.

The following Extract from the Proceedings of the Hon'ble the President of the Council of India in Council in the Legislative branch of the Home Department, under date the 7th of February 1851, is published for general information.

Read a second time the Draft of a proposed Act, dated the 22nd November 1850, and published in the Calcutta Gazette of the 30th November 1850.

Resolution.—The President in Council resolves that the following amended Draft on the subject be published for general information.

ACT No. —— OF 1851.

For constituting Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

Whereas Act XVI. 1847 for constituting Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta has been found inconvenient and ineffectual for the intended purposes thereof, It is enacted as follows:

I. Act XVI. 1847 is repealed, except as to any thing done or forborne to be done under the said Act before the passing of this Act, but not so as to revive Act XX. 1840.

II. The several schemes of election agreed upon by the owners and occupiers of assessed houses, buildings and lands in each division of the Town, and the rules made by the Commissioners, severally approved by the Deputy Governor of Bengal and President of the Council of India in Council, in pursuance of the said Act, are rescinded and annulled.

III. For the purposes of this Act the Town of Calcutta shall be divided into two divisions; that is to say, a northern and southern division, by a line passing from the river Hooghly at the old Fort Ghaut along the centre of Fairlie Place, Clive Street, the street on the northern side of

Tank Square, Loll Bazaar, Bow Bazaar and Boitaconnah; or such other two divisions as the Governor of Bengal, from time to time, may appoint: and, whenever any such new division shall be made, the provisions of this Act, with respect to the divisions herein defined, shall be deemed to apply thenceforth to such new divisions.

IV. There shall be four Commissioners for executing the powers of this Act, who shall be styled the Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta, of whom two shall be appointed by the Governor of Bengal, and two shall be elected as hereinafter provided, that is to say, one for each division of the said Town.

V. The Commissioners shall enter upon their office on the ( ) day of ( ) 1851, and on the First day of January in each succeeding year, and shall hold their office regularly for one year, or until their successors are duly constituted; and until the first constitution of Commissioners under this Act, the Commissioners now acting in the execution of the said Act XVI. 1847, shall exercise the powers of this Act, and shall be deemed Commissioners under this Act.

VI. Every person is entitled to vote in the yearly election of a Commissioner under this Act, who is rated in respect of any house, building or ground in either division of the said Town, not less than three rupees in the whole for a quarter of a year, and who has paid the taxes due from him in respect of at least one quarter of the previous twelve calendar months.

VII. Every person entitled to vote, whose quarterly rates are in the whole not less than twenty rupees, is entitled to two votes, and if not less than fifty rupees to three votes.

VIII. Each voter is entitled to vote in that division only, in which he is rated to the amount which constitutes his qualification: and the qualification of a voter to have one, two or three votes, must be complete in one division: but a person who is rated to the qualifying amount in each division may be entitled to vote in both.

IX. All elections under this Act shall be under the management of the Sheriff of Calcutta, who shall appoint a sufficient number of Deputies to help him in presiding thereat: and every Deputy, while so acting for the Sheriff, shall have the same powers and duties as the Sheriff with respect to the division for which he is acting.

X. The elective Commissioners shall be chosen for the year 1851 on the ( ) day of ( ) 1851, in the Town Hall of Calcutta, and for every following year on a day after the Twenty-fifth day of December and before the First day of January, to be appointed in each year by the Sheriff of Calcutta, of which day and also of the place of election, after the first, the Sheriff shall give notice by advertisement in the Calcutta Gazette thirty days at least before the day of election.

XI. The place of election for each division of the Town shall be the Town Hall of Calcutta, or such other place as the Sheriff, with the sanction of the Governor of Bengal, shall, from time to time, appoint.

XII. The voting shall begin at eight of the clock in the morning, and end at five of the clock in the afternoon of the appointed day; but the Sheriff, if he thinks fit, may declare the election completed for any division in which no vote is tendered for any candidate during any period of thirty minutes after ten of the clock in the morning.

XIII. Every person qualified to vote in the election, and none other is qualified to be appointed or to be a candidate for election as a Commissioner.

XIV. Every candidate shall, ten days at least before the day of election, give notice thereof in writing to the Sheriff, naming the division for which he is a candidate, and shall at the same time produce to and leave with the Sheriff a certificate from the Secretary to the Commissioners that he is qualified to be a candidate.

XV. All expenses of the election of Commissioners, including the expense of advertising the time and place of election, shall be defrayed by the candidates; and every candidate shall, at the time when he produces to the Sheriff his certificate of qualification, deposit with the Sheriff the sum of two hundred rupees toward the expenses of the election, and in default thereof shall not be qualified to be elected.

XVI. If the whole amount so deposited shall not be spent by the Sheriff in such election, the residue shall be returned to the candidates in equal proportions; and, if the whole amount so deposited is not enough to defray the expense of such election, the Sheriff shall be entitled to receive from each candidate his proportionate share of the surplus expense, and in default of payment may sue for and recover the same as money spent on behalf of such candidate.

XVII. The Commissioners shall cause to be prepared, in each year, correct alphabetical lists of the persons qualified to vote in each division of the Town, which lists shall be open for inspection at the office of the said Commissioners, on or before the First day of December 1851 and all subsequent years, during all reasonable hours of the day until the day of election, when the said lists or copies thereof shall be taken to the place of election for the use of the Sheriff and his Deputies.

XVIII. The Secretary to the Commissioners, on the written application of any person qualified to vote as aforesaid, signed by himself, specifying the division, street and number or other description of every house in respect of which the claim is made, and delivered, at every election after the first, on some day when the office is open between the 25th day of November and 15th day of December, both inclusive, with the receipted assessment bills, shewing that the applicant has paid the rates or taxes required by this Act to qualify him to vote, shall give to such person a voting ticket according to his qualification. At the first election, such applications may be made at any time when the office is open before the day of election.

XIX. The voting tickets shall be signed by the Secretary to the Commissioners, and shall be in the form contained in the first Schedule annexed to this Act, or in such other form as shall be, from time to time, adopted by the Commissioners, with the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, and shall be conclusive evidence that the person named therein is entitled to vote at the next election of a Commissioner in the division for which the ticket is given according to the tenor thereof.

XX. At the time and place appointed for the election, the Sheriff or his Deputies shall attend with two closed boxes with openings in each box for the reception of voting tickets, and distinguished from each other, by having marked or painted legibly, in Roman and Bengallee characters, the word "northern" on one box, and the word "southern" on the other.

XXI. Every voter having obtained his voting ticket in each division in which he is qualified to vote, and having written thereon the name of the candidate for whom he wishes to vote, and having signed the same, shall personally attend at the place of election, and shall deliver his voting ticket to the Sheriff, or one of his Deputies presiding at the election for that division, who, on being satisfied of the identity of the person tendering the voting ticket with the person whose signature it bears, shall deposit such voting ticket in the box of the division.

XXII. The Secretary, Assessor, Collector and Collecting Sircars of the Commissioners, and if required by any candidate, an agent appointed by writing under his hand on his behalf, shall attend at the place of election during the continuance thereof, for the purpose of assisting in identifying the persons who shall tender voting tickets.

XXIII. The decision of the Sheriff, or his Deputy admitting or rejecting any disputed vote tendered at any election, shall be conclusive as to the reception of the vote.

XXIV. As soon as the election for any division is completed, the Sheriff or his Deputies, in the presence of the candidates, or such of them as choose to be present, or of scrutineers appointed in writing under their several hands, shall ascertain the number of votes given for each candidate in each division; and the Sheriff shall thereupon publicly declare the name of the candidate in each division for whom the greatest number of votes has been given in such division, and shall declare such candidate to be duly elected a Commissioner for the improvement of the Town of Calcutta.

XXV. If two or more candidates in one division of the Town shall have the same number of votes, the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal shall appoint one of the candidates, having such equal number of votes, to be one of the elective Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta.

XXVI. The result of every election shall be certified by the Sheriff to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, who will cause notice thereof to be given in the Government Gazette.

XXVII. If any vacancy from any cause whatever happens before the month of December among the Commissioners, the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal shall appoint a person qualified to be elected to fill such vacancy, and the Commissioner appointed to fill such vacancy shall be a Commissioner as if he had been elected at the then last general election of Commissioners.

XXVIII. The powers and duties which, by an Act passed in the thirty-third year of the reign of King George the Third, numbered as Chapter 52, were conferred and imposed on the Justices of the Peace within or for the Presidency of Fort William in Bengal, in regard to the assessment, collection and disbursement of the taxes thereby authorized to be assessed by them on the owners or occupiers of houses, buildings and grounds, shall be exercised and performed by the said Commissioners, instead of the said Justices of the Peace; and the powers and duties by any other Act conferred on or belonging to the Commissioners constituted under the said Act XVI. 1847, and their Officers, shall be transferred to and belong to the Commissioners constituted under this Act and their Officers respectively; and so much of the said Act of Parliament as gives power to the Justices to levy the said assessments by warrants of distress and sale is repealed.

XXIX. The owners of houses, buildings and grounds, within the said town, whether the same be or be not occupied, shall pay such sums of money as shall be assessed upon them according to the several rates set forth in the second Schedule annexed to this Act.

XXX. Of the two Commissioners yearly appointed by the Governor of Bengal, one shall be President of the Commissioners. In the absence of the President, such other Commissioner shall act as Chairman of the meetings of the Commissioners as shall be chosen by those present. On all questions on which the Commissioners present are equally divided in opinion, the President shall have a second or casting vote. Three Commissioners shall be necessary to constitute a meeting.

XXXI. The Commissioners shall severally receive such monthly salaries, to be paid out of the taxes levied under the said Act of Parliament and Act XVI. 1847, and this Act, as the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, with the approval of the Governor General of India in Council shall, from time to time, appoint, not exceeding two hundred and fifty rupees in any case.

XXXII. The Commissioners shall appoint a Secretary, subject to the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, and shall also appoint a sufficient number of Assessors, Collectors, Inspectors, Appraisers, Bailiffs, and such other Officers as they may deem necessary for assessing, collecting or levying the taxes which may be imposed on the owners or occupiers of houses, buildings and grounds under the authority of the said Act of Parliament and of this Act, and also the taxes and penalties herein mentioned, and may appoint the same persons to act both as Assessors and Collectors, and may prescribe such rules, and take such security for the due execution of the duties of such Secretary and Officers as they deem expedient; and such Secretary and Officers of the Commissioners shall receive such salaries, to be paid out of the said taxes, as the Commissioners, from time to time, appoint, subject to the approval of the said Governor. The Secretary and every other Officer shall be removable by the Commissioners, subject in the case of the Secretary to the approval of the said Governor.

XXXIII. All taxes assessed and penalties imposed under the authority or colour of the said Act of Parliament and Act XVI. 1847, or of the rules made in pursuance thereof before the passing of this Act, may be demanded, and if not duly paid, may be levied by the Commissioners acting under the authority of this Act.

XXXIV. The first assessments to be made under this Act shall be made for the months of February, March and April 1851.

XXXV. The assessment of the taxes specified in this Act, and in the second Schedule hereunto annexed shall be made by the said Commissioners, or any of them, and confirmed by the Commissioners, or any Assessor or Assessors appointed by them; and the said Commissioners shall cause such assessments when made to be entered in books to be kept in their office, and the entries for such assessments in the said books authenticated by the signatures of the Commissioners or any three of them, shall be conclusive evidence of the several assessments therein specified.

XXXVI. The taxes specified in this Act and the second Schedule hereunto annexed, shall be due and payable from and after the end of the quarter of a year or other period for which they are made.

XXXVII. When the taxes specified in this Act and the second Schedule hereunto annexed shall be due and payable, or as soon after as convenient, the said Commissioners shall send, or cause to be sent to the persons severally liable to pay any of such taxes, a statement or bill in the form (A) contained in the third Schedule annexed to this Act of the sums due from such persons respectively in respect of the said taxes.

XXXVIII. When any person shall be in arrear of the payment of the said taxes specified in this Act, and the second Schedule hereunto annexed, the said Commissioners, or any one of them, or their Officer duly authorized on that behalf, may issue, or cause to be issued and served upon such person a Notice of Demand in the form (B) contained in the third Schedule annexed to this Act, and if he shall not within five days from the service of such Notice of Demand pay the arrear due from him, according to the tenor of such Notice of Demand, the said Commissioners, or any one of them, or their Officer duly authorized in that behalf, may issue and serve, or cause to be issued and served upon such person a summons to pay in the form (C) contained in the third Schedule annexed to this Act, requiring such person to appear before the said Commissioners, or any one or more of them, on a day and at an hour and place to be named in such summons.

XXXIX. On the appearance of the party summoned, the said Commissioners may make such further enquiry into the case as to them seems just, and may make such order for the payment of the whole or any part of the amount assessed, or may make such abatement for or in respect of any overcharge in the said assessment as to them seems just; and in case of the non-appearance of the party summoned, the said Commissioners, on proof of service of the said summons, and on making such further enquiry into the case as to them seems just, may decide the claim in like manner as if the said party were present, and may make such order for the payment of the whole or any part of the amount assessed, or may make such abatement for or in respect of any overcharge in the said assessment as to them seems just.

XL. In case of any objection to pay, or any appeal against, the assessment made in respect of any house, building or ground, the said Commissioners, or any one of them, or their officers duly authorized in that behalf may issue a summons, in the form (D) contained in the third Schedule annexed to this Act, to any person by whom they can be better informed concerning the premises; and any one or more of the said Commissioners may examine such person so summoned at a meeting of the Commissioners concerning the value of such house, building or ground, or other matters relating to the assessment; and such examination shall be taken down in writing in such manner as the Commissioners may order; and in case the answers of such person so examined shall appear to the said Commissioners to be evasive or untrue, or in case the party summoned shall refuse to answer any lawful question of the Commissioners, or any one of them, or shall be proved to have refused to receive or to have wilfully destroyed, defaced or unlawfully detained any Schedule, Bill, Summons or Notice of Demand served upon him, with intent to evade being lawfully rated to the full amount of any of the said taxes due from him, or shall be proved knowingly or through gross negligence to have given any false information, either verbally or in writing, to the said Commissioners, or any of them, or any of their Assessors or Officers, whereby they or any Assessor or person employed by them shall be misled in making any assessment, or in case the party summoned shall refuse, or without lawful excuse neglect to appear before the said Commissioners, in pursuance of such summons, such person shall for any of the abovementioned offences be liable to such penalty, not exceeding one hundred rupees, as shall be set on him by the said Commissioners.

XLI. All arrears of taxes and penalties due under the said Statute 33 George III., Act XVI. 1847, and this Act, and the costs and charges of recovering the same may be recovered after the expiration of five days after the demand thereof under a warrant to be issued for that purpose under the hand and seal of one of the said Commissioners by distress and sale of any goods and chattels within the Town of Calcutta, belonging to the person liable to make good the same or referred to in any proceeding in respect of which any such penalty is imposed, or costs and charges incurred: and every such Warrant of Distress may be in the form (E) contained in the third Schedule annexed to this Act.

XLII. The Bailiff shall make an inventory of all goods and chattels seized under any such warrant, and shall give a notice in writing in the form (F) contained in the third Schedule annexed to this Act, to the person in possession thereof at the time of the seizure, that the said goods and chattels will be appraised and sold in manner therein mentioned.

XLIII. If the warrant is not in the meantime discharged or suspended by one or more of the said Commissioners, the goods and chattels seized shall be appraised and sold under the orders of the Commissioners, who shall apply the proceeds in discharge of the arrears, or penalty and costs, and the surplus, if any, shall be returned, on demand to the person in possession of the goods and chattels at the time of the seizure, and the fees upon every such proceeding shall be such as are contained in the Table contained in the fourth Schedule annexed to this Act.

XLIV. Instead of proceeding by distress and sale the Commissioners, if they think fit, may authorize any Collector or other Officer to sue the person liable to pay any rates, taxes or penalties under the said Statute 33 George III., Act XVI. 1847, or this Act, for any arrears of such rates, taxes or penalties, in the Calcutta Court of

Small Causes, and all such suits may be prosecuted by such Collector or other Officer in the name of the Commissioners.

XLV. Every Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand regarding any taxes under the said Act of Parliament, Act XVI. of 1847, or this Act, may be served personally upon the person to whom the same is addressed or left with his doorkeeper or some inmate of his place of abode; and when any person shall, by keeping his place of abode or business closed, or by absconding, or by violence or threats, prevent any Officer or Servant of the said Commissioners from serving any Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand as herein directed, such Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand shall be duly served, by fixing the same conspicuously on some part of the outer wall, gate or door of the house or place of business, or of the enclosure in which it stands.

XLVI. No distress levied under the authority of this Act shall be unlawful, nor shall any party making the same be deemed a trespasser on account of any defect or want of form in the Notice, Schedule, Summons, Notice of Demand, Warrant of Distress, Inventory or other proceeding relating thereto, nor shall he be a trespasser from the beginning on account of any irregularity afterwards committed by him.

XLVII. The said Commissioners shall, from time to time, subject to the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, make rules for regulating their proceedings under this Act, and for the regulation of the time and manner of assessing, demanding and collecting the taxes specified in this Act and the Schedules hereunto annexed, and for altering any of the forms set forth in the said Schedules.

XLVIII. The goods and chattels of the owner of any house, building or ground rated under the said Statute 33 Geo. III., Chap. LII., Section 158, Act XVI. 1847, or this Act, shall be liable to be distrained anywhere (except goods and chattels concealed as hereinafter mentioned) for deficiency in the payment of rates; and it shall not be necessary in any assessment, rate or tax, or warrant of distress under the said Statute, Act XVI. 1847, or this Act, to specify the names of the owners or occupiers of houses, buildings or grounds, but it shall be sufficient if every property rated or taxed be identified, and in the case of houses numbered in any street that the name of the street and the number of the house be specified.

XLIX. All goods and chattels, which shall be found upon any premises rated, shall be liable to be distrained for any penalties or any arrears of rates or taxes; and, if the said goods and chattels belong to the tenant of such premises, such tenant may deduct the amount of the levy made upon his goods and chattels from the next and following payments of his rent.

L. When there is reason to believe that goods and chattels, liable to distress under the said Statute, Act XVI. 1847, or this Act, are concealed in any zenana, the officer charged with the execution of the warrant shall make a special report to the Commissioner granting the same, who shall thereupon follow as closely as may be the rules for the seizure of goods and chattels in like cases adopted by Her Majesty's Supreme Court of Judicature.

LI. Every person who wilfully obstructs or molests the said Commissioners, or any one of them or their Secretary, or any of their Officers or servants in the performance of their respective duties under the said Act of Parliament or this Act, shall be liable, on summary conviction before a Justice of the Peace on his own confession or the oath of one or more witnesses, to forfeit and pay a penalty not exceeding fifty rupees.

LII. The whole proceeds of the said taxes, after paying all salaries, establishments and incidental expenses of the said Commissioners, shall, with such monies as the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, with the sanction of the Governor General of India in Council, may direct to be paid to the said Commissioners, be applied by them to the following purposes, that is to say—

1st. Cleansing, repairing, lighting and watering the roads and streets.

2dly. Constructing new drains and sewers, and cleansing and repairing or filling up and abolishing old drains and sewers.

3dly. Filling up stagnant pools of water, holes in the earth and all receptacles for filth and rubbish, and removing obstructions in or on the roads and to the free circulation of air.

4thly. Formation of Tanks and Aqueducts for the conveyance of water to all parts of the Town.

5thly. Opening of Streets and Squares in crowded parts of the Town.

6thly. Improving and embellishing the said Town generally.

LIII. In construing this Act all words used in the singular number shall be held to include several persons and things, and words in the plural shall be held to include the singular number, and all words importing the masculine gender shall extend and be applied to females as well as males, unless there is something in the context inconsistent with such construction.

First Schedule.

Form of Voting Ticket.

Division.	Name of Rate payer.	Aggregate value of Houses, Buildings or Grounds for which he is assessed.	Total Assessment.

Entitled to ——— vote.

Secretary.

Reverse.

I, the undersigned, being the rate payer within described, do hereby give my vote for as Commissioner for the ( ) Division.

Calcutta,
The 18

Signature.

Second Schedule.

Rates of Quarterly Assessment on Houses, Buildings and Grounds.

If valued

At a monthly rent of less than three rupees, exempt.

.... Three Rupees and less than Twenty Rupees, two annas and a half for each rupee of monthly rent.

.... Twenty Rupees and less than Sixty Rupees, three annas for each rupee of monthly rent.

..... Sixty Rupees and upwards, three annas and a half for each rupee of monthly rent.

Third Schedule.

(A)

House Tax Bill.

Number
Division
Street

For	Rs.	A.	P.
Total, Co.'s Rs....			

Received payment,

Calcutta, This day of 18 . } *Collector.*

(B)

Number *Notice of Demand.*
Division
Street
House

Take Notice that I, on behalf of the Collector of Assessment, have demanded and demand from you the arrears of Taxes assessed upon you for the Quarter 18 under the provisions of Act 1851, amounting to Rupees , and that if the same be not paid into the Collector's Office within five days after this demand, you will be returned as a defaulter, and will be liable to the expenses of any further proceedings.

For the Collector,

Collecting Sircar.

Calcutta, This day of 18 .

(C)

Summons to pay.

No.

To

Number You are hereby summoned to appear personally before the Commissioners for the Improvement of the
Division Town of Calcut a, at o'Clock
Street on the day of 18 , to
House answer to a complaint made against
Quarter you by the Collector of Assessments for non-payment of the Taxes imposed on you under the Provisions of Act 1851, for the (Quarter,) that is to say: the months of amounting to Rupees

Given under my hand this day of 18 . A. B.

To (D)

Summons to give Evidence.

Under the authority of Act 1851, you are hereby summoned to appear personally before the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, at o'Clock on the day of 18

(here set out the cause of Summons.)

Given under my hand this day of 18 . A. B.

(E)

Distress Warrant.

Town of Calcutta. } To One of the Bailiffs for the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

Number Whereas of in the
No. of the said Town is this day duly convicted
Division before of the Commissioners
Street for the Improvement of the Town of
House Calcutta, for that the said doth refuse to pay, and hath not yet paid the taxes on houses, buildings and lands, to which he is assessed under the Provisions of the said Act, (or the penalty, &c.,) amounting to the sum of Co.'s Rs. although the said sum has been demanded of him, and five days have lapsed since such demand. This is to command you to distrain the Goods and Chattels of the said within the said Town to the amount of Co.'s Rs. and such further sum as may be sufficient to defray the charges of making such distress; and if within five days next after such distress the said sum of Co.'s Rs. shall not be paid, to sell the said Goods and Chattels, and having paid out of the money arising by such sale, the said sum of Co.'s Rs. to the Collector of Assessment for the said Commissioners, and having deducted the necessary charges of taking, keeping and selling the said distress, to return the overplus, if any, on demand to the said

Given under my hand and seal, this day of 185 .

One of the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

(F)

INVENTORY.

Quarter Number No. of Division Street House

An Inventory of the several Goods and Chattels distrained by me Bailiff, . No. situated in for the sum of Company's Rupees Annas Pies being Arrears of Assessment due up to the day of last, for Taxes under the Provisions of Act (or being the amount of a penalty imposed on by of the said Commissioners) with the costs and charges for enforcing payment of the same.

To.

Take Notice, that I have this day distrained the several Goods and Chattels specified in the Inventory for Taxes under the Provisions of Act 1851, and that unless you pay the said sum, with the charges of distraining, into the Office of the Collector of Assessment, within five days from the date hereof, the said Goods and Chattels will be sold according to law.

Arrears, Rs.
Costs, ,,
Co.'s Rs.

Witness my hand, this day of 18

Bailiff.

FOURTH SCHEDULE.

Table of Fees to be taken for proceedings under this Act.

	Rs.	As.
For every Summons to pay	1	0

In Distraints.

Sum Distrained for.	Fee. Rs.	As.
Under 5 Rupees, ...	1	4
5 and under 10 Rupees, ...	2	0
10 ,, 15 ,, ...	2	8
15 ,, 20 ,, ...	3	8
20 ,, 25 ,, ...	4	4
25 ,, 30 ,, ...	5	0
30 ,, 35 ,, ...	5	8
35 ,, 40 ,, ...	6	8
40 ,, 45 ,, ...	7	12
45 ,, 50 ,, ...	8	8
50 ,, 60 ,, ...	10	0
60 ,, 80 ,, ...	11	8
80 ,, 100 ,, ...	13	0
Above 100 ,, ...	15	0

The above charge includes all expences except when peons are kept in charge of property distrained, in which case 4 Annas must be paid daily for each man.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 20th day of March next

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 361.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 10th February, 1851.—Mr. H. C. Halkett to be Magistrate of Backergunge.

Mr. L. S. Jackson to be a Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2nd Grade, in the District of Behar.

The 12th February, 1851.—Mr. J. Watson, Assistant Superintendent of Surveys, has been invested with the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in the Districts of Monghyr, Beerbhoom, East and West Burdwan, Nuddeah, Moorshedabad; Bhaugulpore, Dinagepore, Purneah, Rungpore, Bograh, Rajshye and Maldah.

The 17th February, 1851.—The Reverend E. W. Vaux has been permitted to perform the Clerical duties of the Station of Darjeeling during his residence on sick leave at that Sanatarium.

Leave of Absence.—The 15th February, 1851.—Mr. E. Jackson, Joint Magistrate and Deputy Collector of Baraset, having resumed charge of his office on the 13th instant, the remaining portion of the leave of absence granted to him on the 3rd idem, has been cancelled at his own request.

The leave of absence granted on the 16th July last to Mr. H. R. Madocks, formerly Joint Magistrate of Tirhoot, has been cancelled.

The 17th February, 1851.—Lieutenant J. C. Haughton, 1st Class Assistant to the Agent to the Governor General on the South Western Frontier, for one month, for the purpose of undergoing an examination in the Urdu language, in conformity with the Orders of the Governor General of the 25th June last.

Mr. James Grant, Civil and Sessions Judge of Dinagepore, for one month, under Section XI. of the Absentee Rules, from the date on which he may avail himself of the same. This cancels the leave granted to him in Orders of the 26th December last.

Baboo Omachurn Seth, Sub-Assistant Surgeon, East Burdwan, for one month, on private affairs.

Notification.—The 14th February, 1851.—The following Students of the College of Fort William have been reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native Languages, viz.

Mr. G. Palmer, in Hindee, on the 1st August 1850, and in Persian on the 1st instant.

Mr. H. D. Robertson, in Hindee, on the 2nd December 1850, and in Persian, on the 1st instant.

Mr. J. M. Lowis, in Bengalee, on the 2nd ultimo, and in Urdu, on the 1st instant.

Mr. E. W. Molony, in Urdu, on the 1st July 1850, and in Bengalee, on the 1st instant,

The 19th February, 1851.—Captain T. Brodie, Principal Assistant to the Commissioner of Assam at Seebsagur, made over charge of the Judicial and Revenue Offices of his District to Mr. Sub-Assistant and Deputy Collector J. Thornton and the Revenue Treasury to Mr. Civil Surgeon W. J. Long on the 25th ultimo, to proceed to Nowgong on public duty.

Captain S. R. Tickell, Principal Assistant to the Commissioner of Arracan at Akyab, delivered over charge of his Office and Treasury on the 1st instant to Lieutenant F. W. Ripley, Officiating Junior Assistant, to proceed to the interior on public duty.

Mr. B. H. Cooper, of the Civil Service, reported his departure, on Furlough, for Europe on the Steam Ship "Hindostan," which was left by the Pilot at Sea on the 9th instant.

Mr. E. S. Pearson made over charge of the Magistracy of Purneah to Mr. C. H. Campbell on the 12th instant.

Mr. H. Pratt made over charge of the Office of Joint Magistrate and Deputy Collector of Baraset to Mr. E. Jackson on the 13th instant.

Mr. C. T. Buckland made over charge, on the 13th instant, of the Treasury of the Hooghly Collectorate to Baboo Joychunder Muzoomdar, Deputy Collector, under Regulation IX. of 1833, to proceed to the interior of the District.

Mr. C. Chapman made over charge of the Mymensingh Survey to Mr. C. S. Belli on the 14th instant.

Mr. V. H. Schalch, Magistrate of Midnapore, assumed charge of the Office of Assistant Superintendent for the Suppression of Thuggee and Dacoitee in the Moorshedabad Circle on the 10th instant, in consequence of the demise of Lieutenant R. H. Gennys.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 430 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Lieutenant Governor's Camp,

Judicial Department, the 6th February, 1851.

Appointment.—Mr. T. J. C. Plowden, C. S., to officiate as Judge of Ghazeepoor, during the absence of Mr. A. C. Heyland, or till further orders.

No. 432 of 1851.

Lieut.-Governor's Camp, the 7th February, 1851.

Leave.—Mr. B. Tayler, Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, for one month, under Section XI. of the Absentee Rules, preparatory to resigning the service.

No. 431 of 1851.

Lieutenant Governor's Camp,

Judicial and Revenue Department, the 7th February, 1851.

Appointment.—Mr. R. E. Egerton to be an Assistant in the Agra Division.

No. 480 of 1851.

Lieut.-Governor's Camp, the 10th February, 1851.

Leave of Absence.—Mr. W. Galloway, Joint Magistrate and Deputy Collector of Hissar, from the 16th January to the 1st February 1851, on Medical Certificate, in extension of the leave granted him in the Orders of 18th November last.

J. THORNTON,
Secy. to Govt., N. W. P.

No. 434 of 1851.

Lieut.-Governor's Camp, the 11th February, 1851.

The leave of absence granted under Orders of the 4th ultimo to Mr. S. N. Martin, Assistant to the Magistrate and Collector of Goruckpore, is cancelled at his own request.

No. 482 of 1851.

Lieut.-Governor's Camp, the 13th February, 1851.

Leave of Absence.—Mr. W. Balmain, Assistant to the Magistrate and Collector of Hissar, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he may avail himself of the leave.

R. THORNTON,
Asst. Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 15th February, 1851.

No. 127 of 1851.—The Pay, Batta, and other Allowances for February 1851, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Monday, the 10th proximo.

R. WYLLIE, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River from the Semaphore Tower in the Fort, Three Quarters of a Second (¾s.) before Mean Noon.

Fort William, 13th February, 1851.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, Half a Second (½s.) before Mean Noon.

Fort William, 15th February, 1851.

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, Two Seconds (2s.) after Mean Noon.

Fort William, 17th February, 1851.

GEORGE WARREN, *Colonel,*
Town Major.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATIONS.

Export Overland Mail vid Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 3rd of the ensuing month of March for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Thursday, the 20th instant; and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Wednesday, the 19th *idem.*

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 1st February, 1851.

NOTICE.—The public are hereby informed, that arrangements have been made for the daily despatch from this day forward, of a Mid-day Mail to Barrackpore and Serampore.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, the 15th November, 1850.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Oriental," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore, and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Oriental," will be closed at this Office on Friday, the *7th proximo*, and that an After Packet will be despatched hence on Saturday, the 8th *idem*, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the Steamer "Oriental" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office,
the 12th February, 1851.

No. 327.

Export Overland Express Mail viâ Bombay.

NOTICE is hereby given, that an Express Packet (consisting exclusively of Overland Letters, not exceeding the prescribed maximum weight of 400 Tolas in the aggregate,) intended for conveyance by the Steamer appointed to leave Bombay on the 3rd proximo, will be closed at, and despatched from this Office, on Saturday, the 22nd instant, and that no Letter above one Tola in weight, or any brought after 6 P. M. on that date, (whether the abovementioned weight be completed or not,) will, on any account, be received for transmission by this opportunity. The Public are particularly requested to take notice of this to avoid disappointment.

No more than two Tolas' weight of Letters can be posted on such occasion by any one Firm or Individual.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in charge.

Fort William, Genl. Post Office,
the 17th February, 1851.

NOTICE is hereby given, that under instructions from Government, the present detailed and indiscriminate Registry of Covers and Packets, passing through the Post Offices in Bengal, will be discontinued from the 1st proximo.

A Special Registry of Letters on payment of a Fee of Eight Annas will be introduced, from the date abovementioned.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in charge

Calcutta, General Post Office,
the 27th December, 1850.

NOTICE is hereby given for the information of the Public, that agreeably to a communication received from the London General Post Office, all Letters posted in India, destined for the Northern Countries of Europe, which may be specially addressed "via Trieste," will be separately packed, in order that on arrival at Alexandria, they may be delivered to the Austrian Post Office at that place.

No Letters will be forwarded in the Mails for the Austrian Post Office at Alexandria, unless they are specially addressed "via Trieste," and unless the Red Sea rate of Postage has been paid upon them in advance.

W. TAYLER, *Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office,
the 9th Nov., 1850.

Agra, the 24th January, 1851.

ADVERTISEMENT.—The Articles detailed below, the contents of refused Parcels, are for Sale in the Office of the Post Master General, N. W. P., persons wishing to purchase them, are requested to apply to the Post Master General, and state the price they are willing to give:

1152 Yards Scarlet Braid.
8 Serjeant Major's Cheverons.
8 Ditto Crowns.
842 Yards Dark Green Lace, in 6 pieces.
33 Pieces Red Lace.
48 Ditto Dark Green Lace.
1248 Yards Scarlet Braid.

H. B. RIDDELL,
Post Master General, N. W. P.

COMMISSARIAT NOTICE.—Sealed Tenders will be received at the Commissariat Office up to 4 P. M., of the 31st March, for the supply, for one year, from 1st May 1851, of Boats required for the transport of Troops and Military Stores, to the Upper Provinces, Dacca, Chittagong, &c.

The Tenders must be made out agreeably to a Form now open to inspection at the Commissariat Office, where all further particulars may be ascertained, and they will be opened and read at noon precisely on the 1st April, in presence of parties interested who may be in attendance.

A Deposit of 500 Rs. will be required with each Tender.

J. C. SCOTT,
Assistant Commy. General.

Fort William, Comt. Office,
the 18th February, 1851.

COMMISSARIAT NOTICE.—Sealed Tenders will be received at the Executive Commissariat Office at the Presidency, up to 4 P. M. of the 14th March 1851, for the supply of the following Articles, for the Presidency Division of the Army, for one year, from 1st May 1851.

Tenders will be received for each Article separately, agreeably to forms now open to inspection at the above Office and not otherwise, and they will be opened and read on the 15th March 1851, at noon precisely, in the presence of such parties concerned as may choose to attend.

The sum noted opposite each item will be required as a deposit with corresponding Tender, and all further particulars may be obtained on application at the Commissariat Office.

Articles.	Deposit.	Articles.	Deposit.
	Rs.		Rs.
Bread for Troops, ..	500	Gear for Elephants and Bullocks, ...	100
Bhur Boats, ...	100	Rice, Table, ...	100
Castor Oil, ...	200	Do. for Elephants and Ottah for do.,	100
Coffee, ...	200	Sugar, Benares, ...	100
Firewood, ...	100	Salt, Table, ... Ditto, common, ..	100

J. C. SCOTT, *Captain,*
Asst. Commy. Genl.

Fort William, Commt. Office,
The 31st January, 1851.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders for Contract will be received by the Joint Deputy Commissary General at Umballah, till Noon, on the 1st March next, for the supply of Rum annually, as may be required, during the term of three years, from the 1st of October 1851. Envelopes to be superscribed "Tenders for the supply of Rum."

The Rum is to be manufactured after the European method, and to be delivered at the Commissariat Depôt Godown at Meerut, on the terms of the Contract, free of all charges whatever. The deliveries in the 1st year of the Contract are required to the extent of 200,000 Gallons, vizt., 50,000 in January, 50,000 in April, 50,000 in July and 50,000 in October 1852, or within such other months as may be agreed upon, required annually during the 2nd and 3rd years of the Contract 1,30,000 Gallons, deliverable in quantities of 32,500 Gallons in January, April, July and October of each year, or within such other months as may be agreed upon.

Casks will be found by the Commissariat as has been done heretofore, and the first delivery of Rum is required to be made in the month of January 1852.

The Rum to be pure and merchantable, and at the time of delivery, of the age of at least three months, to be equal in quality, strength, and proof, to what is commonly called "London proof," such quality, proof, or strength to be ascertained at the time of delivery, preparatory to receipt into the Commissariat Godown, at Meerut, and decided upon by a Committee of Military and Medical Officers, in presence of the Commissariat Officer in charge of the Rum Depôt, or such other person as may be duly authorized in the manner to be hereafter agreed upon.

The Tender to be accompanied by a written document, signed by two persons of credibility and competency, acknowledging themselves, if the terms be accepted, willing to become responsible by deed for due performance of the Contractor's engagements. The Tenders to be in Imperial Gallons.

(Signed) J. RAMSAY,
Jt. Dy. Comy. General.

(True Copy,)

(Signed) J. P. BEADLE,
Offg. Secretary.

(True Copy,)

(Signed) W. J. THOMPSON,
Dy. Comy. General.

Dy. Comy. Gl.'s Office, Umballah, 5th January, 1851.

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that *from and after the date of this advertisement* all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,
Secy. M. O. S.

KIDDERPORE, 31*st January*, 1851.

NOTIFICATION.—An examination will be held early in April 1851, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing Vacancies in the Military class of the Medical College. All candidates will be expected to possess a knowledge of the Hindustani Language, adequate to enable them to read and write it in the Persian or Devanagri character.

2nd. All Interpreters of Regiments and Battalions will be requested, through the Military Departments, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years; and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience have already been experienced by lads from distant stations being furnished with certificates, who were found, on examination, quite unqualified for admission; and it is with a view to prevent the recurrence of this, that the above measure has been adopted.

3rd. Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of examination, in order that a proper descriptive roll may be prepared for transmission to the Examiners of the College of Fort William.

4th. The preference in selection, attainments being equal, will be given to those who have already been attached to, or served in Civil or Regimental Hospitals.

5th. No candidate will be allowed to present himself for examination, who cannot produce a written testimonial of his conduct and character, or afford satisfactory evidence as to who and what he is. A few individuals of decidedly bad character have, upon recent occasions, managed to obtain admittance, it is supposed, by producing false papers; the strictest care and scrutiny will therefore be exercised in examining the credentials of all future candidates, who will, in addition, require to be furnished with regular muster rolls, in order that they may be identified.

6th. All pupils must, as a condition of their appointment, reside within the College premises at all times, and never be absent from morning and evening muster without special leave.

7th. All students in the Military class are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as Soldiers.

8th. No candidate will be admitted to the school, who is physically unfit for the duties of a Soldier.

(By order,)
FRED. J. MOUAT, M. D.,
Secretary.

Council of Education, the 31st December, 1850.

Sheriff's Office; the 8th February, 1851.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the Town of Calcutta, on Saturday, the First day of March next, at 12 o'Clock at Noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at Noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take notice.

R. M. REDDIE, *Sheriff.*

সরিফ আফিষ ৮ ফিব্রুআরি ১৮৫১ সাল।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১ মার্চ ১৮৫১ সাল শনিবার দুই প্রহরের সময় শহর কলিকাতার কোর্ট উইলিয়মের এবং তাহার অন্তঃপাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওএর-টরমিনর এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সম্বন্ধীয় মোকদ্দমা নিষ্পাত্য জন্য এক সেশীয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই সেশীয়ান যতকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলে স্মরণ রাখুন।

R. M. Reddie, *Sheriff.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Thomas George Knox, sued by the name of T. G. Knox, late a Lieutenant in Her Majesty's 98th Regiment of Foot, serving in the North Western Provinces, and now a Prisoner confined in the Gaol of Calcutta, an Insolvent.

In the matter of Shaik Golaum, late of Mutchwah Bazar, in Calcutta, Glazier and Glass Blower, and now a Prisoner confined in the Gaol of Calcutta, an Insolvent.

In the matter of Oswald Welby, of Raneemoody Gully, in Calcutta, late an Inspector in the Conservancy Department, an Insolvent.

In the matter of John Williams, of Bow Bazar Street, in Calcutta, Boot and Shoe Maker, an Insolvent.

} On Wednesday, the 12th day of February, instant, It was Ordered, that the Hearings in these several matters shall be on the 5th day of April next, and that the said Insolvents do then severally attend to be examined by the said Court respectively.

Insolvents in Person.
Biddle, Attorney.
Marshall, Attorney.

Chief Clerk's Office, 14th February, 1851.

In the matter of Meer Nessar Hossain, of Jelleatollah, in Machooa Bazar, in Calcutta, a Hawker, an Insolvent.

} Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Monday, the 24th day of February, instant, at his Chamber in the Court House, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvent desirous of opposing such application, do appear before the said Court at the time and place aforesaid.*"

Chief Clerk's Office, 15th February, 1851.

In the matter of Meer Nessar Hossain, of Jelleatollah, in Machooa Bazar, in Calcutta, a Hawker, an Insolvent.

} Notice, that the petition of the said Meer Nessar Hossain, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 15th day of February, instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

Beeby, Attorney.

In the matter of Meer Nessar Hossain, of Jelleatollah, in Machooa Bazar, in Calcutta, a Hawker, an Insolvent.

} On Saturday, the 15th day of February, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 5th day of April next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

In the matter of Allan Campbell Dunlop, sued under the name of A. C. Dunlop, Junior, late of Errandah Factory, in Bengal, Indigo Planter, an Insolvent.

In the matter of Denis Rahard, of No. 15, Chowringhee, in Calcutta, Wine Merchant, formerly carrying on business in Copartnership with Hirroombonauth Takoor, as Hotel-keepers, in Loll Bazar, in Calcutta, an Insolvent.

} Notice, that the petitions of the said Insolvents, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., were filed in the Office of the Chief Clerk on the 7th day of February, instant, and by Orders of the same date the Estates and Effects of the said Insolvents were vested in the Official Assignee, respectively.

Robertson, Attorney.
Newmarch, Attorney.

In the matter of Allan Campbell Dunlop, sued under the name of A. C. Dunlop, Jr., late of Errandah Factory, in Bengal, Indigo Planter, an Insolvent.

In the matter of Denis Rahard, of No. 15, Chowringhee, in Calcutta, Wine Merchant, formerly carrying on business in Co-partnership with Hirroombonauth Takoor, as Hotel-keepers, in Loll Bazar, in Calcutta, Insolvent.

} On Friday, the 7th day of February, instant, It was Ordered, that the Hearing in these several matters shall be on the 5th day of April next, and that the said Insolvents do then severally attend to be examined by the said Court.

In the matter of John Lyall and others, of the firm of Lyall, Matheson and Co., Insolvents.

} Saturday, the 1st day of March next is appointed for further Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend, an account of the receipts and disbursements of the Assignee, from the 1st day of March 1850 to the 31st day of January 1851, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk of this Court.

☞ "*Any Creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent may attend and be heard, having given notice to the Chief Clerk three clear days before the day of Hearing.*"

J. Cochrane, Assignee.

Chief Clerk's Office. 18th February. 1851.

NOTICE is hereby given, that at a General and Quarter Sessions of the Peace, holden at the Office of Her Majesty's Justices of the Peace, for the Town of Calcutta, on Monday, the Tenth day of February, instant, It was ordered, that the Assessment of the Quarter February, March and April 1851, be taken to be the Assessment of the Quarter May, June and July 1851 next ensuing; and that notice be given by the Assessor or Assessors to the Owners or Occupiers of Premises, the Assessment whereof is proposed to be altered, requiring persons having objections to make to the said Assessment for February, March and April 1851, or to alterations, which the Assessor or Assessors may propose to make, to address a Petition to the Justices in Sessions, and file it with their Clerk between the hours of Eleven and Four o'Clock, on or before Friday, the Twenty-eighth day of February, instant, after which no objection will be received; and the Sessions accordingly stand adjourned to the said Twenty-eighth day of February, to be then holden at the hour of noon at the Office of the Justices, and will be continued by adjournment from time to time until such objections shall be disposed of; and it was further ordered, that the Assessment made and allowed in these Sessions will take effect from the First day of May, One Thousand Eight Hundred and Fifty-one.

W. L. HARWOOD,
Clerk to the Justices.

Calcutta, Police Office, 10th Feby., 1851.

Notice to the Pottahdars of Punchanogram.

SEVERAL complaints having been made to the Collector of Holdings in Punchanogram having been sold for arrears which have never been demanded from their occupants, the attention of the Pottahdars in general is called to the following notification:

I. The Pottahdaree Tenure under the Government Construction of the Law brings the Holder under the Class of Dependant Talookdars, who are bound under the Provisions of Clause 8, Section 15, Regulation VII. 1799, to register in the Cutcherry of the 24-Pergunnahs Collectorate all transfers of their Holdings, or of portions of them, by sale, gift or otherwise.

II. Inattention to this rule on the part of the Pottahdars has caused the retention on the Collector's registers of the names of former Holders, in whose names indeed in some cases the Holdings have been sold for arrears.

III. All Holdings in arrear are liable to sale at the close of the year under Section 2, Regulation VIII. of 1835, and Section 25, Regulation VII. of 1799, on a 10 days' notice by advertisement at the Cutcherry of the Zillah Court and that of the Collector. *No local advertisement is necessary.*

IV. The Tehsildar and Etmamdars of Punchanogram have received strict orders to return their Ground Rent Bills to the Collector after one presentation, the date of the presentation and its result being certified on the back.

The Collector publishes this notification with a view to showing absent and non-resident Pottahdars the risks attending disregard on their part to the registration law and neglect on that of their tenants to the discharge of their ground rents.

A. GROTE,
Officiating Collector.

Collector's Cutcherry, 24-Pergunnahs, The 5th February, 1851.

Advertisement of the Soonderbuns' Commissioner's Office.

NOTICE is hereby given, that the Pottah of the undermentioned Government resumed Chuck, situated in the limits of the Soonderbuns, in Backergunge, will be put up for public Sale at noon, on Monday, the 3rd March 1851, corresponding with the 20th Falgoon 1257 B. S., at the Office of the Commissioner of the Soonderbuns, Allipore.

The highest bidder will be entitled to it, and he must immediately pay to the Commissioner the full amount of his purchase money. The Pottah will be drawn up in his name and made over to him with the confirmation of Government, and he will become the Grantee of the said Grant under the condition prescribed in the Pottah.

It is further notified that intending purchasers who may wish to see the Map of the Grant, and desire to obtain any particulars connected with it, and its present state, can learn the same by attending either personally or through their Agent at the Office of the Commissioner. Th se conditions and particulars will moreover be proclaimed at the time of Sale.

Chuck Nulboonya, estimated to contain 1830 Beegahs.

اوماکنت سین

(Sd.) OOMAKANTH SAIN,
Commissioner.

Soonderbuns, Commissioner's Office, Camp Burripore, the 14th Feby. 1851.

NOTICE.—A Special General Meeting of the Shareholders of the Simla Bank, will be held at the Office of the Bank, "Bentinck Castle," on Saturday, the Tenth day of May 1851, at noon, in terms of the IV. Section of Act XLIII. of 1850, for the purpose of resolving, that the Bank shall be Registered under the above Act.

By order,

ARNOLD W. MATTHEWS,
Secretary.

Simla Bank, the 22nd January, 1851.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months, ...	11 per Cent.
Government Acceptances do., ...	7 „ „

INTEREST CHARGED.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	9 „ „
On Deposit of Opium, ...	10 „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	10 „ „
On Deposit of other Goods, ...	11 „ „
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	9½ „ „
On Deposit of Opium, ...	10½ „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	10½ „ „
On Deposit of other Goods, ...	11½ „ „

CHARLES HOGG, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal, Calcutta, 9th January, 1851.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Nuddea, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Friday, the 28th February 1851, or 17th Falgoon 1257, for arrears of Revenue and other Demands, which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue.

No. of Class.	Class of Mehals.	Number of the Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma Co.'s Rs.	Balance due up to Aughun of 1257.	Kyfeeut
1	Lands to be sold for arrears due on other Estates, ...	.....	1-11 Beegah of purchased rent-free Land belonging to Kanaram Mujoomdar, situated within the said Mujoomdar's 7-17½ Cottahs Land in the tenancy of Comul Moochee, and in Meherpore, Thannah Meherpore, having the road and the pond on the West, the said Mujoomdar's own Mangoe Garden lands on the North, South and East; 7 Cottahs of land, situated within 1-12 Beegah tenanted to Hurry Moochee, having the village on the North, the road on the West, Radhaprosono Mullick's Plantain Garden on the East, Jydee Sheik's house on the South—1 Beegah of purchased rent-free Land, situated within 5 Beegahs of land of the said Mujoomdar, tenanted to Baool Ghose, bounded by the road on the East, Govind Roy's land on the North, Pudmolochun and Hurrakishna Mullick's Plantain Garden on the West, ...	Kanaram Mujoomdar,..	0 0 0	12 6 0	The rights and interests of Kanaram Mujoomdar, in the property described in column 4, will be sold for the recovery of the balance of Rs. 12-6-0, due from Gopeenath Sen, Farmer of Mehal Meherpore, No. 1643.
2	Ditto, ...	.....	3 Beegahs of rent-free Mangoe and Jack Garden in Meherpore, Thannah Meherpore, belonging to Kanaram Mujoomdar, bounded by Moochee Battee on the North, the pond on the West, Doorgadoss Bhuttacharge's Mangoe Garden on the South, and Radhaprosono Mullik's purchased Mangoe Garden on the East.	Kanaram Mujoomdar,..	0 0 0	32 11 0	The rights and interests of Kanaram Mujoomdar, in the property described in column 4, will be sold for the recovery of the balance of Rupees 32-11-0, due from Gopeenath Sen, Farmer of Mehal Mouzah Meherpore, No. 1535.

3	Ditto, ...	4 Beegahs of purchased rent-free Land belonging to Kanaram Mujoomdar, lying in Meherpore, Thannah Meherpore, having Neelmadhub Mullick's Mangoe Garden on the South, Gobindpersaud Roy's Mangoe Garden on the East, Hurish Mitter's Mangoe Garden on the North, and Takoordoss Roy's Mangoe Garden on the West, ...	Kanaram Mujoomdar,..	0	0	0	26	3	6	The rights and interests of Kanaram Mujoomdar, in the property described in column 4, will be sold for the recovery of the balance of Rupees 26-3-6, due from Gopeenath Sein, Farmer of Mehal Meherpore.
	Ditto, ...	A patch of Lakheraj Land, containing 8 Beegahs 10 Cottahs, belonging to Anundchunder Bhuttacharge, situated in Mouzah Joypore, Thannah Kotoally, Pergunnah Ookrah, lying in *Madar* Tullah Plain, having Neelcomul Mookerjee's Land on the North and South, Hurheth Khansamah's Land on the East, and Hurchunder Gungopadia's Land on the West, ...	Anundchunder Bhuttacharge, ...	0	0	0	11	0	0	The rightsand interests of Anundchunder Bhuttacharge, in the property described in column 4, will be sold for the recovery of the balance of Rupees 11-0-0, due from Rampersaud Chowdry, Farmer of Mehal Goribpore, No. 631.

Nuddea Collectorate, the 13th February, 1851.

R. HOUSTOUN, *Offg. Collector.*

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 7th February, 1851.

Names of Rivers.	*Smallest depth of Water.* feet.	ins.	*Where Shallowest.*
Bhaugiruttee River.			
At its entrance, ...	0	0	Closed.
Below the entrance, ...	0	0	Closed.
From thence to Jungypore, ...	0	6	At Sooty.
From Jungypore to Sadduckbaugh, ..	1	6	„ Shampore.
From Sadduckbaugh to Berhampore, ...	1	6	„ Dufferpore.
From Berhampore to Cutwa, ..	1	6	„ Rampore.
And from Cutwa to Nuddeah, ...	1	7	„ Laulbaugh.
	1	6	„ Ahmaneegunge.
	1	6	Below Poradangah.
	1	7	At Mirzapore.
	1	9	„ Modoorbone.
	1	5	At Kobeerajepore.
	1	6	„ Khosaulpore.
*Jellinghee River.**			
At its entrance, ...	5	3	
From thence to Bausemarree, ...	4	3	Below the entrance.
	2	6	At Surkarparrah.
	2	6	„ Bausemarree.
From Bausemarree to Teeahkattah, ...	2	9	At Chanderparrah.
	2	10	Below Gopaulpore.
	2	9	At Seesah.
	3	9	„ Umberpore.
	3	6	„ Juggoypore.
From Teeahkattah to Sonatullah, ...	3	0	At Sahibnugghur.
	2	7	„ Khasspore.
	2	8	„ Boyarbandah.
	2	7	Below Pattooahbangah.
And from Sonatullah to Moisgunge, ...	3	5	At Hurringdangah.
	3	6	„ Moisgunge.
Matabangah River.†			
At its entrance, ...	10	0	
From thence to Haut Boleah, ...	6	0	At Dewangunge.
	1	6	„ Boleah.
From Haut Boleah to Katchikattah, ..	1	3	At Bansberriah.
	1	3	„ Boggadhee.
	1	0	„ Ashmancolly.
From Katchikattah to Kishengunge, ..	2	7	„ Malleegattah.
	2	0	„ Tahldah.
And from Kishengunge to Seebpore. ...	2	6	„ Sonegattah.
	2	6	„ Ranaghaut.

Height of Water on Gauge at Berhampore on the 7th February, 1851, — 6¼ inches.

J. LANG, *Supt., Nuddeah Rivers.*

On the Jellinghee below Pattooahbangah, 14*th February*, 1851.

* Since last report the channel of this River, at Chanderparrah, has been deepened by the construction of Bandahls, from 2 feet 7 inches to 2 feet 9 inches; below Gopalpore, from 2 feet 8 inches to 2 feet 10 inches; at Sahibnugghur, from 2 feet 7 inches to 3 feet; and at Boyarbandah, from 2 feet 7 inches to 2 feet 8 inches.

† Since last report the channel of this River, at Malleegattah, has been deepened by the construction of Bandahls, from 1 foot 6 inches to 2 feet 7 inches.

NEARLY READY FOR PUBLICATION,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Nuddea, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Friday, the 28th February 1851, or 17th Falgoon 1257, for arrears of Revenue and other Demands, which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue.

No. of Class.	Class of Mehals.	Number of the Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma Co.'s Rs.	Balance due up to Aughun of 1257.	Kyfeeut.
	Lands to be sold for arrears due on other Estates, ...	.....	1-11 Beegah of purchased rent-free Land belonging to Kanaram Mujoomdar, situated within the said Mujoomdar's 7-17½ Cottahs Land in the tenancy of Comul Moochee, and in Meherpore, Thannah Meherpore, having the road and the pond on the West, the said Mujoomdar's own Mangoe Garden lands on the North, South and East; 7 Cottahs of land, situated within 1-12 Beegah tenanted to Hurry Moochee, having the village on the North, the road on the West, Radhaprosono Mullick's Plantain Garden on the East, Jydee Sheik's house on the South—1 Beegah of purchased rent-free Land, situated within 5 Beegahs of land of the said Mujoomdar, tenanted to Baool Ghose, bounded by the road on the East, Govind Roy's land on the North, Pudmolochun and Hurrakishna Mullick's Plantain Garden on the West, ...	Kanaram Mujoomdar,..	0 0 0	12 6 0	The rights and interests of Kanaram Mujoomdar, in the property described in column 4, will be sold for the recovery of the balance of Rs. 12-6-0, due from Gopeenath Sen, Farmer of Mehal Meherpore, No. 1643.
	Ditto, ...	.....	3 Beegahs of rent-free Mangoe and Jack Garden in Meherpore, Thannah Meherpore, belonging to Kanaram Mujoomdar, bounded by Moochee Battee on the North, the pond on the West, Doorgadoss Bhuttacharge's Mangoe Garden on the South, and Radhaprosono Mullik's purchased Mangoe Garden on the East.	Kanaram Mujoomdar,..	0 0 0	32 11 0	The rights and interests of Kanaram Mujoomdar, in the property described in column 4, will be sold for the recovery of the balance of Rupees 32-11-0, due from Gopeenath Sen, Farmer of Mehal Mouzah Meherpore, No. 1535.

3	Ditto, ...	4 Beegahs of purchased rent-free Land belonging to Kanaram Mujoomdar, lying in Meherpore, Thannah Meherpore, having Neelmadhub Mullick's Mangoe Garden on the South, Gobindpersaud Roy's Mangoe Garden on the East, Hurish Mitter's Mangoe Garden on the North, and Takoordoss Roy's Mangoe Garden on the West, ...	Kanaram Mujoomdar, ..	0	0	0	26	3	6	The rights and interests of Kanaram Mujoomdar, in the property described in column 4, will be sold for the recovery of the balance of Rupees 26-3-6, due from Gopeenath Sein, Farmer of Mehal Meherpore.
	Ditto, ...	A patch of Lakheraj Land, containing 8 Beegahs 10 Cottahs, belonging to Anundchunder Bhuttacharge, situated in Mouzah Joypore, Thannah Kotoally, Pergunnah Ookrah, lying in *Madar* Tullah Plain, having Neelcomul Mookerjee's Land on the North and South, Hurheth Khansamah's Land on the East, and Hurchunder Gungopadia's Land on the West, ...	Anundchunder Bhuttacharge, ...	0	0	0	11	0	0	The rights and interests of Anundchunder Bhuttacharge, in the property described in column 4, will be sold for the recovery of the balance of Rupees 11-0-0, due from Rampersaud Chowdry, Farmer of Mehal Goribpore, No. 631.

Nuddea Collectorate, the 13th February, 1851.

R. HOUSTOUN, *Offg. Collector.*

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 7th February, 1851.

Names of Rivers.	*Smallest depth of Water.* feet.	ins.	*Where Shallowest.*
Bhaugiruttee River.			
At its entrance, ...	0	0	Closed.
Below the entrance, ...	0	0	Closed.
From thence to Jungypore. ...	0	6	At Sooty.
From Jungypore to Sadduckbaugh. ..	0	6	„ Shampore.
From Sadduckbaugh to Berhampore, ...	1	6	„ Dufferpore.
From Berhampore to Cutwa, ..	1	6	„ Rampore.
And from Cutwa to Nuddeah, ...	1	7	„ Laulbaugh.
	1	6	„ Ahmaneegunge.
	1	6	Below Poradangah.
	1	7	At Mirzapore.
	1	9	„ Modoorbone.
	1	5	At Kobeerajepore.
	1	6	„ Khosaulpore.
*Jellinghee River.**			
At its entrance, ...	5	3	
From thence to Bausemarree, ...	4	3	Below the entrance.
	2	6	At Surkarparrah.
	2	6	„ Bausemarree.
From Bausemarree to Teeahkattah, ...	2	9	At Chanderparrah.
	2	10	Below Gopaulpore.
	2	9	At Seesah.
	2	9	„ Umberpore.
	3	0	„ Juggoypore.
From Teeahkattah to Sonatullah, ...	3	0	At Sahibnugghur.
	2	7	„ Khasspore.
	2	8	„ Boyarbandah.
	2	7	Below Pattooahbangah.
And from Sonatullah to Moisgunge, ...	3	5	At Hurringdangah.
	3	6	„ Moisgunge.
Matabangah River.†			
At its entrance, ...	10	0	
From thence to Haut Boleah, ...	6	0	At Dewangunge.
	1	6	„ Boleah.
From Haut Boleah to Katchikattah, ..	1	3	At Bansberriah.
	1	3	„ Boggadhee.
	1	0	„ Ashmancolly.
From Katchikattah to Kishengunge, ..	2	7	„ Malleegattah.
	2	0	„ Tahldah.
And from Kishengunge to Seebpore. ...	2	6	„ Sonegattah.
	2	6	„ Ranaghaut.

Height of Water on Gauge at Berhampore on the 7th February, 1851, — 6¾ inches.

J. LANG, *Supt., Nuddeah Rivers.*

On the Jellinghee below Pattooahbangah, 14th February, 1851.

* Since last report the channel of this River, at Chanderparrah, has been deepened by the construction of Bandahls, from 2 feet 7 inches to 2 feet 9 inches; below Gopalpore, from 2 feet 8 inches to 2 feet 10 inches; at Sahibnugghur, from 2 feet 7 inches to 3 feet; and at Boyarbandah, from 2 feet 7 inches to 2 feet 8 inches.

† Since last report the channel of this River, at Malleegattah, has been deepened by the construction of Bandahls, from 1 foot 6 inches to 2 feet 7 inches.

NEARLY READY FOR PUBLICATION,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

Dr. ..... STATEMENT OF CANTOR AND CO.'S ESTATE ACCOUNT CURRENT, ... *Cr.*

From the day of failure, 18th November 1841 to 31st January 1851.

To Amount of Disbursements other than Dividends, ...	60,823	2	10
To Payments for Dividends.			
To Amount 1st Dividend at 10 per Cent., ...	80,228	10	8
To Amount 2nd Dividend at 5 per Cent., ...	39,517	5	9
To Amount 3rd Dividend at 2 per Cent., ...	15,433	13	0
To Amount paid into the General Treasury, 1st and 2nd unclaimed Dividends, ...	822	1	6
	1,96,825	1	9
Balance Co.'s Rs. ...	3,450	4	9
Co.'s Rs....	2,00,275	6	6

By Amount of Receipts, ...	2,00,275	6	6
Co.'s Rs....	2,00,275	6	6

Of the Balance there is on hand for Current Expence, ...	164	8	6
Of ditto, there is Deposited in the Bank of Bengal, ...	3,285	12	3
Co.'s Rs. ...	3,450	4	9
There is a Life Insurance Policy for Sa. Rs.	6,000	0	0

There is a sum of £87 11 0 in the hands of the Official Assignee in London.
Nothing further Outstanding.

E. E.

JOHN COCHRANE,
Official Assignee.

No remuneration for the last Quarter.
Calcutta, 1st February, 1851.

ESTATE OF COLVILLE, GILMORE AND CO.

Quarterly Statement made up to 31st January, 1851.

Amount realized, ... Co.'s Rs. 5,55,940 13 0

PAYMENTS.

Dividends paid,.....	Co.'s Rs.	1,19,685	0	3
Other payments, ...	,,	4,07,651	14	8
		5,27,336	14	11
Balance,....		28,603	14	1

In the Bank of Bengal,.....	Rs.	26,957	11	9
In hand for Current Expenses,..	,,	1,646	2	4

of which Rs. 10,314-15-9 is for Dividend now in course of payment.

A further sum of about Rs. 60,000 is expected to be realized on account of the Estate.

The Assignee has received no Commission during the last quarter.

JOHN COCHRANE,
Official Assignee.

Calcutta, 31st January, 1851.

NOTICE.—The Interest and Responsibility in our Firm of Mr. Decimus Jenkins ceased on the 1st May last.

JENKINS, LORD & Co.

Mirzapore, the 1st February, 1851.

NOTICE.—The interest and responsibility of Lieutenant Henry Charles Roberts, 31st R. N. I., in the Agra and United Service Bank, ceased on the 16th January 1851.

The 14th February, 1851.

ESTATE OF COCKERELL AND CO.

Amount realized, ... Co.'s Rs.	.....	15,99,649 13 10
Payments.		
First Dividend paid, ...	1,42,534 7 9	
Second Dividend paid, ...	1,26,943 11 2	
Third Dividend paid, ...	44,889 10 3	
Other Payments, (Invested in Government Securities for Co.'s Rs. 33,000,)	12,62,953 7 9	
		15,77,321 4 11
Balance Co.'s Rs.	.....	22,328 8 11

In the Bank of Bengal Co.'s Rs. 18,872 1 8

Of which Rs. 5,868-12-9 is for Dividends now in course of payment.
Of the remaining sum Rs. 3,456-7-3 is in hand, and the rest is in the Bank of Bengal.
Property of Large Value under Mortgage, Accounts unadjusted, Assets expected from Timbers, &c.
The Assignee has received Commission during the last quarter Co.'s Rs. 2,630.

ESTATE OF A. J. DEH. LARPENT.

Amount realized, ... Co.'s Rs.	.....	14,882 9 6
Payments.		
To Dividend paid, ...	7,526 6 5	
To other payments, ...	2,674 4 10	
		10,200 11 3
Balance Co.'s Rs.	.....	4,681 14 3

In the Bank of Bengal Co.'s Rs. 4,084 3 1

Which sum is for Dividends now in course of payment.
The sum of Rs. 597-11-2 is in hand, and the rest in the Bank of Bengal.
The Assignee has received no Commission during the last quarter.

ESTATE OF JOHN BECKWITH.

Amount realized, ... Co.'s Rs.	.....	15,364 9 9
Payments.		
To Dividend paid, ...	12,427 8 1	
To other payments, ...	2,761 3 0	
		15,188 11 1
Balance Co.'s Rs.	.....	175 14 8

Which sum is in the Bank of Bengal for Dividends in course of payment.
The Assignee has received no Commission during the last quarter.

JOHN COCHRANE,
Official Assignee.

Calcutta, 31st January, 1851.

TO be Sold, on Thursday, the 20th February, by virtue of a Power of Sale contained in the Mortgage-

All that Talook, commonly called and known by the name of Degulgram, situate in the District of Nuddeah and Twenty-four Pergunnahs, in the Province of Bengal, comprizing and consisting of Six Mouzahs or Villages, that is to say, Neiz Degulgram, Aumun Kandy, Sreepore, Barrasat, Khoroo and Singa.

For Conditions of Sale and particulars of Title, apply to

DENMAN & ABBOTT,
Solicitors for the Mortgagee,
No. 11, Old Post Office Street.

NOTICE is hereby given, that a Government 5 per Cent. Promissory Note, No. 15344 of 1841-42, dated 30th June 1841, for Co.'s Rs. 2,000, in favor of Tejnarain Sing, and endorsed over by him "to the Sub-Deputy Opium Agent of Behar, for the time being," on account of his Security, was lost, stolen, or mislaid in the Office of the Sub-Deputy Opium Agent at Gya, Behar. Any person obtaining information of the above, is requested to communicate with the Sub-Deputy Opium Agent of Gya.

Payment of the Note has been stopped.

CHARLES HOLLINGS,
Sub-Deputy Opium Agent.

Behar D. O. Agency,
Gya, the 11th February, 1851.

NOTICE.—A Bank of Bengal Note, No. 7797, for One Thousand (1,000) Rupees, having been stolen from the Treasury of the Zillah Court of Rungpore, on the 22nd December 1850, the public are cautioned against receiving that Note.

T. WYATT, *Judge.*

STOLEN from our Office on the 3rd instant, the following Drafts drawn by the Hon'ble Court of Directors, on the Bengal Government, and accepted by the Accountant General:

				Co.'s Rs.
No. 1232	dated	London, 23rd Sept. 1850	for	5,000
1233	,,	Ditto Ditto	,,	2,500
1234	,,	Ditto Ditto	,,	2,500
1235	,,	Ditto Ditto	,,	2,500
1236	,,	Ditto Ditto	,,	2,500
1689	,,	Ditto 23rd Oct. 1850	,,	20,000
2609	,,	Ditto 23rd Nov. 1850	,,	10,000
2610	,,	Ditto Ditto	,,	10,000
2611	,,	Ditto Ditto	,,	5,000

Any person who may give any information that will lead to their recovery will be handsomely rewarded.

A. GOUGER AND CO.

FOUND,—Two Bank of Bengal Notes in Tank Square, one for Twenty and the other for Fifteen Rupees. The owner, by mentioning the Nos. of the Notes, and paying for the advertisement charges as well as rewarding the finder, can have them, by applying at the *Mily. Orphan Press.*

JUST PUBLISHED,
And for Sale at the Military Orphan Press,
PRICE 3 RUPEES,

AN ACT for punishing Mutiny and Desertion of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service. [28*th July* 1849.]

AND ALSO

RULES AND ARTICLES for the better government of the Officers and Soldiers in the Service of the East India Company.

AND

AN ACT for Limiting the Time of Service in the Army. [21*st June* 1847.]

March 25, 1850.

AND ALSO

AN ACT to Remove Doubts as to the Power of appointing, convening, and confirming the Sentences of Courts-martial in the East Indies.

[6*th June* 1844.]

THIS DAY IS PUBLISHED,
THE NEW QUARTERLY BENGAL ARMY LIST,
No. VIII.

OF HER MAJESTY'S AND THE HON'BLE COMPANY'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMENT,

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CORRECTED TO 31ST DECEMBER 1850.

To which is added

A List of Civil Servants

IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES, with the dates of their Appointments, &c.

PRICE—Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum,

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

7th January, 1851.

FOR SALE,
Published, (June, 1848,*)*
PART V.
containing
The Brain and Nervous System
OR
A MANUAL OF ANATOMY
IN HINDUSTANI,
BY DR F. J. MOUAT, F. R. C. S.,
etc. etc. etc.

The present work is published as a companion to the Atlas, and will form a complete Manual of Anatomy for the Students of the Military Class attached to the Medical College.

It will consist of the following parts, each complete in itself.

Part I.	The General Anatomy of the Tissues.
II.	The Bones and Ligaments.
III.	The Muscular System.
IV.	The Vascular System including Arteries, Veins, and Lymphatics.
V.	The Nervous System.
VI.	The Organs of Sense and Voice.
VII.	The Viscera of the Chest, Abdomen, and Pelvis.

Each part will be stitched in a separate cover, and a General Index to the whole will be published upon the completion of the work.

The four first parts will be translated from the new edition of Quain's Elements of Anatomy, by Dr. Sharpey, and Professor Richard Quain—the best and most correct authority in the English Language.

The three last are already prepared for the press, and will appear first, commencing with the present issue.

The whole will be illustrated by drawings on stone, and brought up, as nearly as can be accomplished, to the standard of the most recent and approved anatomical text books in Europe.

The 5th Part contains 23 marginal illustrations, drawn on Stone, by Mr. COLESWORTHY GRANT.

Price, plain,..... 3 Rupees per Copy.
colored,..... 6 Ditto.

Sold at the Military Orphan Press.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, FEBRUARY 19, 1851.

মালিকানের ঠিকানা না হওয়া প্রযুক্ত এতদ্দেসীয় ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠী সন ১৮৫০ সালের অক্টোবর মাহাতে কলিকাতার জেনরল পোষ্ট আফিষে রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা		কৈফিয়ৎ
জের ২৩					
১	মাধবচন্দ্র মুখোপাধ্যায়		কলিকাতা	সিমলা	
১	গোপালকৃষ্ণ রায়		ঐ	ভবানিপুর	
১	দুর্গাচরণ রায়		ঐ	৺কালীঘাট	
১	নবকৃষ্ণ ঘোষ		ঐ	চেতলা	
১	গুরুপ্রসাদ দাস		ঐ	৺কালীঘাট	
১	রহমতুল্লা		ঐ	মেছুয়াবাজার	
১	দেবিচরণ রায়		ঐ		
১	শ্রীনারায়ণ সিংহ		ঐ	ভবানিপুর	
১	কেদারনাথ দত্ত		ঐ	৺কালীঘাট	
১	ঈশানচন্দ্র ঘটক		ঐ	সোভাবাজার	
১	মধুসূদন ঘোষ		ঐ	সদরদেওয়ানী	
১	দুর্গাচরণ রায়		ঐ	৺কালীঘাট	
১	কালাচাঁদ লাল		ঐ	আলিপুর	
১	কৃষ্ণসুন্দর রায়		ঐ	কলিঙ্গা	
১	কালাচাঁদ নাগ		ঐ	৺কালীঘাট	
১	মাণিকচন্দ্র মিত্র		ঐ	গড়িয়া	
১	দুর্গাচরণ রায় চৌধুরি		ঐ	৺কালীঘাট	
১	গণেশলাল	পারসি	ঐ		
১	দেবিরায়	ঐ	ঐ		
১	রামপ্রসাদ	ঐ	ঐ		
১	গাণসি বিবি	ঐ	ঐ		
১	প্যারিমোহন	ঐ	ঐ		
১	খাদেম হোসন		ঐ	মুচিখোলা	
১	নক্কু সইস	নাগরি	ঐ		
১	অর্জ্জুন দাস		ঐ	বড়বাজার	
১	রামচাঁদ রায়		ঐ	সিমলা	
৪৯					

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
জের ৪৯			
১	ভিষ্মুদেব দাস	কলিকাতা লিমলা	
১	নিমচন্দ্র দত্ত	ঐ বারিক মেৎ আফিষ	
১	গোলকচন্দ্র দত্ত	ঐ ভবানিপুর	
১	ঈশ্বরী মিসির নাগরি	ঐ	
৫৩			

বিতারিখ ৯ অক্টোবর ১৮৫০ সাল।

১	মুগিছুদ্দিন	কলিকাতা ফেরত গোহাটি	
১	গোপালকৃষ্ণ রায়	ঐ	
১	শীবচন্দ্র সেন	ঐ চেতলা	
১	রাজনারায়ণ রায়	ঐ আহিরিটোলা	
১	গোপানাথ কুণ্ডু	ঐ হাটখোলা	
১	মদনমোহন দাস	ঐ ঐ	
১	লোকনাথ বড়াল	ঐ নিমতলা	
১	রামচাঁদ ভট্টাচার্য্য	ঐ ভবানিপুর	
১	বাউলচন্দ্র মণ্ডল	ঐ হাটখোলা	
১	কালীবর বিশ্বাস	ঐ আহিরিটোলা	
১	সৈএদ মহম্মদ এমামদি মঙ্গলু	ঐ মেদিবাগান	
১	চন্দ্রনাথ গুহ	ঐ মের্জাপুর	
১	কমলকৃষ্ণ লাহুড়ি	ঐ	
১	জগমোহন রায়	ঐ	
১	নবকিসোর রায়	ঐ জোড়াবাগান	
১	স্বরূপ মণ্ডল	ঐ বটতলা	
১	এমামবক্স	ঐ ফেরত নাগপুর	
১	অভয়াচরণ চট্টোপাধ্যায়	ঐ হাটখোলা	
১	সেখ কমল দরজি	ঐ ফেরত জাহানগর	
১	ভানির বিবি	ঐ কলিঙ্গা	
১	জগমোহন রায়	ঐ নিমতলা	
১	দ্বারিকানাথ মুনসি	ঐ হাটখোলা	
১	মোহনচন্দ্র সাঁই গোস্বামী	ঐ জোড়াবাগান	
১	হিজন পারসি	ঐ	
১	রামপ্রসাদ নাগরি	ঐ	
১	হোসেনবক্স পারসি	ঐ	
১	রামকমল ভট্টাচার্য্য	ঐ পাথুরিয়াঘাটা	
১	সুকজিত ও কৃষ্ণ সিংহ	ঐ	
১	রাধানাথ গঙ্গোপাধ্যায়	ঐ	
১	সেখ ভোলদু সিপাই পারসি	ঐ আলিপুর	
১	ধনিরাম নাগরি	ঐ	
১	নিমচাঁদ ও করমচাঁদ ঐ	ঐ	
১	চাঁদা নাগরি ফিরি	ঐ নারিকেল বাগান	
১	জগন্নাথ ঐ	ঐ	
৩৪			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
তর ৩৪				
১	করিমে আতরআলি		কলিকাতা	
১	বিজু সা	নাগরি	ঐ	
১	কিশোরিচাঁদ	ঐ	ঐ	
১	গোবর্দ্ধন	নাগরি	ঐ	
১	অনন্ত দাস	ঐ	ঐ	
১	মুলিচাঁদ	ঐ	ঐ	
১	জালেম সিংহ	ঐ	ঐ	
১	বিদেশি চাপরাসি	ঐ	ঐ	
১	রামসুক	ঐ	ঐ	
১	রাধারাম চৌধুরি	পারসি	ঐ	
১	নন্দকুমার	ঐ	ঐ	
১	জানকি শোনার	ঐ	ঐ	
১	হারবারাট	ঐ	ঐ	
১	হসনু	ঐ	ঐ	
১	পিরবক্স	ঐ	ঐ	
১	দিন আলি খাঁ	ঐ	ঐ	
১	সেখ নেতামুদ্দিন	ঐ	ঐ	
১	মউলাবক্স	ঐ	ঐ	
১	নয়ানকিসোর	নাগরি	ঐ	
৫৩				

বিতারিখ ১০ অক্টোবর ১৮৫০ সাল।

১	মদনমোহন কেরাণি		কলিকাতা	
১	নবিনচন্দ্র দত্ত		ঐ	সিমলা
১	সোনাতন পাল		ঐ	
১	হরিচন্দ্র কর্ম্মকার		ঐ	সিমলা
১	আনন্দচন্দ্র বসু		ঐ	ঐ
১	পার্ব্বতীচরণ ঘোষ		ঐ	মানিকতলা
১	দুর্গাদাস মুখোপাধ্যায়		ঐ	শ্যামপুকুরিয়া
১	মহিপোস সিংহ		ঐ	চাঁদপালের ঘাট
১	প্রেমচাঁদ সিংহ		ঐ	
১	কালীদাস বন্দোপাধ্যায়		ঐ	
১	রাধামোহন মান্না		ঐ	বড়বাজার
১	গঙ্গাধর চট্টোপাধ্যায়		ঐ	ফেরত কটক
১	লোহনলাল পাঁড়ে		ঐ	ভবানিপুর
১	রামনাথ রায়		ঐ	খিদিরপুর
১	দেবনারায়ণ দত্ত		ঐ	
১	নরলেনা বাবু		ঐ	বড়বাজার
১	দুর্গাদাস চৌধুরি		ঐ	
১	দিননাথ চন্দ্র		ঐ	বড়বাজার
১	চন্দ্রনাথ মজুমদার		ঐ	হাওড়া
১	উমাচরণ ঘোষ		ঐ	ভবানিপুর
১	কালিপ্রসাদ মল্লিক		ঐ	খিদিরপুর
২১				

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা		কৈফিয়ৎ
জের ২১					
১	রামজিবন		কলিকাতা		
১	সিতানাথ বন্দোপাধ্যায়		ঐ	বড়বাজার	
১	মদন দাস	উড়ে	ঐ	চাঁদপালের ঘাট	
১	আকাল সিংহ	নাগরি	ঐ		
১	বক্‌রি রামচাঁদ	ঐ	ঐ		
১	পানাউল্লা	ঐ	ঐ	কালবিন ঘাট	
১	রাম সিংহ	ঐ	ঐ		
১	বকু কাহার	ঐ	ঐ		
১	ফুলাউন সরদার	ঐ	ঐ		
১	বৃন্দাবন মিসির	পারসি	ঐ		
১	আবদুল্লা	ঐ	ঐ		
১	সামট সিংহ	ঐ	ঐ	মিণ্ট আফিষ	
১	সাসিয়া দাস		ঐ		
১	দেবি সিংহ ও বাহাদুর সিংহ	নাগরি	ঐ		
১	আমির আলি	পারসি	ঐ		
১	কালীচাঁদ ঘোষ		ঐ		
১	গোলকচন্দ্র মুখোপাধ্যায়		ঐ		
৩৮					

বিতারিখ ১১ অক্টোবর ১৮৫০ সাল।

১	ঈশ্বরচন্দ্র ঘোষ		কলিকাতা		
১	ইছব আলি		ঐ		
১	জয়চন্দ্র দাস		ঐ	শিমলা	
১	মদনমোহন অধিকারী		ঐ	ভবানিপুর	
১	হাকিউল্লা		ঐ	তালতলার বাজার	
১	রহিম	পারসি	ঐ		
১	তামি সাহেব	ঐ	ঐ		
১	হাএদর আলি	ঐ	ঐ	কলিঙ্গা	
১	রামচরণলাল	নাগরি	ঐ		
১	কানাই ঠাকুর		ঐ		
১	বদরুদ্দিন		ঐ	চব্বিশপরগণা	
১	নাজাবত	পারসি	ঐ	মদরশা	
১	সিতানাথ সিংহ		ঐ	নূতন চিনাবাজার	
১	আবদুল হামিদ	পারসি	ঐ		
১	বনমালি		ঐ	ভবানিপুর	
১	খৈরু খানশামা	পারসি	ঐ	কলিঙ্গা	
১	মাদারবক্‌স	নাগরি	ঐ		
১	মোন্নু	ঐ	ঐ		
১	ঐ	পারসি	ঐ		
১	মবারক আলি		ঐ	তালতলার বাজার	
২০					

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা		কৈফিয়ৎ
	বিতারিখ ১২ অক্টোবর ১৮৫০ সাল।				
১	দর্পনারায়ণ দাস		কলিকাতা	খিদিরপুর	
১	হরিনারায়ণ চক্রবর্ত্তী	পারসি	ঐ	পাইকপাড়া	
১	গোলাম আলি	ঐ	ঐ		
১	মেৎ বুকোন	ঐ	ঐ		
১	উসমন আলি	ঐ	ঐ		
১	বসিরুদ্দিন	ঐ	ঐ		
১	মির রহামর আলি	ঐ	ঐ		
১	দুর্গাদাস মুখোপাধ্যায়		ঐ	শ্যামপুকুর	
১	বৈষ্টবচরণ সরকার		ঐ	সোভাবাজার	
১	রাজকুমার বন্দোপাধ্যায়		ঐ		
১	শম্ভুচন্দ্র ঘোষ		ঐ	সিমলা	
১	নবিনচন্দ্র রানা		ঐ	বড়বাজার	
১	বদনচন্দ্র সরকার		ঐ	হাওড়া	
১	মধুসূদন গুপ্ত		ঐ	জোড়াসাঁকো	
১	গোরাচাঁদ বন্দোপাধ্যায়		ঐ		
১	রাজেন্দ্ররাম সাহা		ঐ	বড়বাজার	
১	রামচন্দ্র বাহাদুর		ঐ	দরমাহাটা	
১	ভিমদাস		ঐ	বড়বাজার	
১	সেখ ছেদি খানশামা		ঐ		
১	আসদ আলি		ঐ	আচানোক	
১	মহেশচন্দ্র বসু		ঐ	ভবানিপুর	
১	দুর্গাপ্রসাদ সরকার		ঐ	চিতপুর	
১	শ্যামাচরণ সরকার		ঐ	জানবাজার	
১	মদনমোহন মুখোপাধ্যায়		ঐ	বড়বাজার	
১	রাখালদাস		ঐ	সোভাবাজার	
১	কেশবচন্দ্র রায়		ঐ	পাইকপাড়া	
১	সেখ আলিরুদ্দিন		ঐ	রানিমুদির গলি	
১	কিসোরিমোহন বসু		ঐ	সিমলা	
১	বিষ্ণুচন্দ্র		ঐ	বেলিয়াঘাটা	
১	স্বরূপচন্দ্র চৌধুরি		ঐ	চিতপুর	
১	শীবচন্দ্র ন্যায়রত্ন		ঐ		
১	দোরদিয়াল	নাগরি	ঐ		
১	বহিনি খাঁ	ঐ	ঐ		
১	সিতল সিংহ	ঐ	ঐ		
১	সিউ সাহেব	ঐ	ঐ		
১	ভরতন ভকত	ঐ	ঐ		
১	কাশীনাথ	পারসি	ঐ		
১	ঠাকুরজি	ঐ	ঐ		

[কলিকাতা গেজেট ১৯ জিক্রুআরি ১৮৫১ সাল।]

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা			কৈফিয়ৎ
	বিতারিখ ১৫ অক্টোবর ১৮৫০ সাল।					
১	শীবচন্দ্রু		কলিকাতা	ফেরত	ফরাশডাঙ্গা	
১	অভয়াচরণ বন্দোপাধ্যায়		ঐ	ঐ		
২						
	বিতারিখ ১৬ অক্টোবর ১৮৫০ সাল।					
১	সেরজান ওস্তাগর		কলিকাতা	চিনাবাজার		
১	গিরিশ্চন্দ্রু বসু		ঐ			
১	সিতারাম সাঁতরা		ঐ	কালবিনঘাটের পশ্চিম		
১	ক্ষেত্রমোহন দাস ঘোষ		ঐ	খিদিরপুর		
১	রামলোচন রায়		ঐ	ভবানিপুর		
১	বনমালি রানা		ঐ	চালতাবাগান		
১	হরিপ্রধান		ঐ	সাটবস্তি		
১	চন্দ্রুনাথ		ঐ			
১	রেয়াজদ্দিন		ঐ	ফেরত মোং হুগলি		
১	প্রাণকৃষ্ণ ঘোষ		ঐ	ঐ	দেউলে	
১	রাধামোহন কর্ম্মকার		ঐ	ঐ	ফরাশডাঙ্গা	
১	ঈশানচন্দ্রু মুখোপাধ্যায়		ঐ	ঐ	ঐ	
১	লক্ষ্মীনারায়ণ পালিত		ঐ	ঐ	ঐ	
১	কৃষ্ণমোহন		ঐ	ঐ		
১	ঈশানচন্দ্রু বিশ্বাস		ঐ	ঐ		
১	জোকিরাম মিসির	পারসি	ঐ	ঐ	সাহারাণপুর	
১	মহিয়দ্দিন	ঐ	ঐ			
১	মৌলবি ছাদতমন্দ আলি	পারসি	ঐ	বেপারিটোলা		
১	জয়রাম সিংহ	ঐ	ঐ			
১	তুলসিরাম সরদার	নাগরি	ঐ			
১	পামর জজ সাহেব	ঐ	ঐ	সাটবাজার		
১	লোচন সরদার	ঐ	ঐ			
১	সেখ চেমন খেজমতগার	ঐ	ঐ			
১	দেবিপ্রসাদ	ঐ	ঐ			
১	অচিলারলাল	ঐ	ঐ			
১	মহম্মদ উসায়াসি	ঐ	ঐ			
১	হজরত আলি	ঐ	ঐ			
১	আম্মু	ঐ	ঐ			
১	পুরুসত্তম মিচত	উড়ে	ঐ			
১	কালুরাম	ঐ	ঐ	ভবানিপুর		
১	কালুচরণ	ঐ	ঐ			
১	জরিফ	নাগরি	ঐ			
১	কালুচরণ মাইতি	উড়ে	ঐ			
১	জরব সিং	নাগরি	ঐ			
১	বধুউন আলি	পারসি	ঐ			
৩৫						

চিঠির সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকামের ঠিকানা		কৈফিয়ৎ
জের ৩৫					
১	হোসেন খাঁ	ঐ	কলিকাতা		
১	কেলিমারিকেট	মাড়োয়ার	ঐ		
১	থিবেল সিং	নাগরি	ঐ		
১	সালিমির	মাড়োয়ার	ঐ		
৩৯					

বিতারিখ ১৮ অক্টোবর ১৮৫০ সাল।

১	রামকুমার বিশ্বাস		কলিকাতা	
২	মৃত্যুঞ্জয় ঘোষ		ঐ	টালিগঞ্জ
১	রামচাঁদ নন্দি		ঐ	ঐ
১	রামকুমার বিশ্বাস		ঐ	
১	ফরশ বিবি		ঐ	কলিঙ্গা
১	চন্দ্রনাথ রায়		ঐ	হাটখোলা
১	সেখ দোসি ধুবি		ঐ	
১	হরনাথ রায় চৌধুরি		কলিকাতা	৺কালীঘাট
১	হরনাথ বসু		ঐ	ঐ
১	কৃষ্ণমোহন দাস		ঐ	হাটখোলা
১	সেখ পিরবক্স		ঐ	কলিঙ্গা
১	কালীতারণ মুখোপাধ্যায়		ঐ	হাওড়া
১	দয়ালচাঁদ বন্দোপাধ্যায়		ঐ	হাটখোলা
১	চণ্ডীচরণ বসু		ঐ	৺কালীঘাট
১	সেখ জটলু খানশামা		ঐ	চক্রবেড় কাশীয়াবাগান
১	বৈদ্যনাথ দাস সেন		ঐ	ভবানিপুর
১	সূর্য্যকান্ত বন্দোপাধ্যায়		ঐ	সোভাবাজার
১	রামচন্দ্র সেন		ঐ	
১	বসেন	পারসি	ঐ	
১	সোমসর খাঁ	ঐ	ঐ	
১	বনুজোক	ঐ	ঐ	
১	আলেম খাঁ	ঐ	ঐ	
১	সিহিল রায় হাওলদার		ঐ	ফেরত মোং মিরেট
২৪				

বিতারিখ ১৯ অক্টোবর ১৮৫০।

১	লক্ষ্মীনারায়ণ সরকার		কলিকাতা	চেতলা
১	বলাকি মিস্ত্রী		ঐ	
১	কালীনাথ ঘোসাল		ঐ	
২	বৈদ্যনাথ বসু		ঐ	ভবানিপুর
১	বিরছত্রলাল	নাগরি	ঐ	
১	মাদারবক্স	ঐ	ঐ	
১	নবাবজান	ঐ	ঐ	
৮				

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা		কৈফিয়ৎ
ফের ৮					
১	ঝটোরাম	ঐ	কলিকাতা		
১	সেখ মির আলি	ঐ	ঐ	ফেরত সাহারণপুর	
১	মহম্মদ আলি	ঐ	ঐ		
১	এরজেজা খাঁ	পারসি	ঐ		
১	মির হালাল খাঁ	নাগরি	ঐ		
১	মহম্মদ খাঁ	পারসি	ঐ		
২	মুনসেফ নব সাঁই সারবিস		ঐ		
১৬					

বিতারিখ ২৩ আক্টোবর ৮৫০ সাল।

১	সিদিস কুড়	কলিকাতা	খিদিরপুর	
১	ব্রজনাথ চন্দ্র	ঐ	বড়বাজার	
১	গুরুচরণ সরকার	ঐ	টাকসাল	
১	শ্যামলাল মণ্ডল	ঐ	পঞ্চাননতলা	
১	রামচন্দ্র বন্দোপাধ্যায়	ঐ	বড়বাজারের থানা	
১	মুলুকচাঁদ দত্ত	ঐ	বড়বাজার	
১	আনন্দচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	ঐ	নোভাবাজার	
১	কাশীনাথ চট্টোপাধ্যায়	ঐ	ভবানিপুর সদরদেয়ানী	
১	নগনা বাবু	ঐ	বড়বাজার	
১	করিম খাঁ	ঐ	থানা বাদামতলি	
৪	রামধন দত্ত	ঐ	ত্রেটিরবাজার	
১	লক্ষ্মীনারায়ণ সরকার	ঐ	বাঁশতলার গলি	
১	উমাচরণ রাহা	ঐ	ত্রেটিরবাজার	
১	ঈশ্বরচন্দ্র রায়	ঐ	জোড়াসাঁকো	
১	মাণিকচন্দ্র বসু	ঐ	কলুটোলা	
১	রামকুমার গঙ্গোপাধ্যায়	ঐ	চোরবাগান	
১	ভৈরবচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়	ঐ	বড়বাজার	
১	ঈশ্বরচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	ঐ	সিমলা	
১	থুরসান সেখ	ঐ	সাটবাজার	
১	রামরতন চট্টোপাধ্যায়	ঐ	পটলডাঙ্গা	
২০				

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
14th January, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General.

Calcutta, 1851:—Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. PALMER.

Numb. 16. [221]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days

SATURDAY, FEBRUARY 22, 1851.

No. 351.

Foreign Department, Camp Dundee, the 6th February, 1851.

NOTIFICATIONS.—The services of Captain G. G. Dennis, Commandant of the 4th Regiment Punjab Infantry, are placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief for Regimental duty, in consequence of the paucity of Officers present for Regimental duty with the 1st European Bengal Fusiliers.

No. 353.

The leave of absence, for two months, granted to Ensign G. J. Johnston, Adjutant of the 1st Sikh Local Infantry, in General Orders, No. 77, dated 6th ultimo, is cancelled at his own request.

No. 369.

Camp Dundee, the 7th February, 1851.

The Most Noble the Governor General has been pleased to grant Ensign W. Fane, Adjutant 3rd Regiment Punjab Cavalry, an extension of one month's leave, from 9th December last, on Medical Certificate.

No. 371.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Extract from Regimental Orders issued by the Officer Commanding the 4th Regiment Punjab Cavalry:

"*Dehra Ghazee Khan, 11th December*, 1850.

Lieutenant and Adjutant T. B. Harrison will officiate as 2nd in Command in addition to his other duties, until further orders, vice Captain Nuthall, deceased, to have effect from the 6th December, 1850."

No. 375.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Extract from Regimental Orders issued by the Officer Commanding the 4th Regiment Punjab Infantry:

"*Camp Sunjpoora, 30th December*, 1850.

The Quarter Master will be pleased to entertain a Doolie and four Bearers for the purpose of conveying back to the Hospital at Lahore, a Sepoy of the Regiment, unable to proceed with the Regiment."

No. 377.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Station Order issued by Captain G. O. Jacob, Commanding at Dehra Ghazee Khan, dated 15th January 1851:

"Mr. Apothecary Nulty will be pleased to take Medical charge of the 4th Regiment Punjab Cavalry from Dr. Fleming, M. D., during the absence of that Officer on other duty, also of the Head Quarters of No. 3, Horse Field Battery, Jail and Civil Establishments, until further orders."

No. 381.

Mr. E. C. Bayley, Under Secretary to the Government of India, in the Foreign Department, and in all the Civil Departments, with the Governor General, resumed charge of his duties on the 28th January. The unexpired portion of the leave granted him in General Orders of the 21st November last, is cancelled accordingly.

No. 383.

The Governor General is pleased to grant Lieutenant R. M. S. Annesley, 2nd in Command of the Meywar Bheel Corps, leave of absence from 15th February to 15th May next, to proceed to Bombay, preparatory to applying for leave to Sea, on Medical Certificate.

No. 396.

Camp Dundee, the 8th February, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. H. Thornhill, Assistant Commissioner at Lahore, two years' leave of absence to England, on Sick Certificate, and two months' leave preparatory to embarkation.

The leave granted Mr. Thornhill, in Orders of the 11th November last, No. 2502, is, at his own request, cancelled.

No. 403.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant to Doctor E. Impey, Residency Surgeon at Indore, leave of absence from the 26th January to 26th February, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, to visit Bombay, on private affairs.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

No. 5.

Fort William, Financial Department, the 15th February, 1851.

NOTIFICATION:—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for February 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments, on Monday, the 10th proximo.

Civil Ditto, on Saturday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India

No. 398.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 19th February, 1851.—Mr. J. S. Torrens to officiate as Magistrate of the 24-Pergunnahs and Superintendent of the Allipore Jail, during the absence of Mr. W. H. Elliott.

The 20th February, 1851.—Mr. H. F. James to be a Member of the Ferry Committee of Beerbhoom.

Leave of Absence.—The 15th February, 1851.—Mr. H. Muspratt, Assistant to the Magistrate and the Collector of East Burdwan, for fifteen days, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 21st December last.

Doctor H. H. Goodeve, Professor of Midwifery in the Medical College, for two months, on private affairs.

The 19th February, 1851.—Raie Gobind Chunder Chowdry, Sudder Ameen and Sudder Moonsiff of Beerbhoom, for sixteen days, from the 5th to the 20th proximo, on private affairs.

The 20th February, 1851.—The leave of absence granted on the 4th ultimo to Mr. F. B. Kemp, Officiating Collector of Tirhoot, has been cancelled at his own request.

Notification.—The 22nd February, 1851.—Doctor H. H. Goodeve, Professor of Midwifery in the Medical College, reported his return to the Presidency from sick leave to Egypt and Syria, on the 10th instant.

The Reverend H. R. Shepherd, Chaplain of Dacca, reported his return to his Station on the 13th instant. The remaining portion of the leave of absence granted to him in Orders of 17th January last, has been cancelled.

Mr. W. T. Trotter, Collector of Rungpore, delivered over charge of his office to Mr. C. E. Lance on the 15th instant.

Mr. C. D. Russell, Collector of Jessore, made over charge of his office to Mr. C. Chapman on the 15th instant.

Mr. J. J. Ward, Joint Magistrate and Deputy Collector of Pubna, made over charge of his office to Mr. H. Rose on the 15th instant.

Mr. T. Tweedie, Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, in Noacolly, reported his departure on the Ship "Prince of Wales," for the Cape of Good Hope, on the 10th instant.

Mr. G. Mackay, Officiating Civil and Sessions Judge of Bhaugulpore, resumed charge of the current duties of his office from BABOO ANUND MISSER, Officiating Sudder Ameen of the District, on the 17th instant.

Mr. G. U. Yule, Collector of Dinagepore, made over charge of his Office and Treasury to Mr. R. Scott on the 17th instant.

Mr. James Grant, Civil and Sessions Judge of Dinagepore, made over charge of the current duties of his office to Baboo Radhamohun Chowdry, the Officiating Principal Sudder Ameen of the District, on the 17th instant.

Mr. C. T. Buckland received charge of the Treasury of the Hooghly Collectorate from Baboo Joychunder Mujoomdar on the 19th instant.

Mr. J. S. Torrens assumed charge of the office of Magistrate of the 24-Pergunnahs and Superintendent of the Allipore Jail on the 20th instant.

The Notification, dated 7th instant, published in the Calcutta Gazette of the 8th idem, cancelling the remaining portion of the leave of absence granted to Mr. C. Garstin, Civil and Sessions Judge of West Burdwan, in Orders of 15th January 1850, has been cancelled to enable him to rejoin his Station.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 171.

Fort William, Home Department, the 20th February, 1851.

NOTIFICATION.—The President in Council is pleased to attach the undermentioned Gentlemen of the Civil Service, reported qualified for the Public Service, as follows:

Messrs. G. Palmer and H. D. Robertson to the North-Western Provinces.

Messrs. J. M. Lowis, E. W. Molony and G. G. Morris to the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 193.

Fort William, Home Department, the 21st February, 1851.

NOTIFICATION.—Mr. J. T. Rivaz has been permitted to resign the Hon'ble East India Company's Civil Service, from the date of the sailing of the Steamer "Oriental."

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 515 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieut. Governor North-Western Provinces, Lieutenant-Governor's Camp Judicial Department, the 7th February, 1851.

Leave.—Mr. C. F. Thompson, Civil and Sessions Judge of Mynpoory, for one month, on urgent private affairs, from the date of making over charge of the current duties of his Office to the Principal Sudder Ameen